



# НАСТОЛЬНЫЙ НЕМЕЦКИЙ СПРАВОЧНИК

ГРАММАТИКА

ЛЕКСИКА

ФОНЕТИКА

ДИАЛОГИ



ЭКМО

Во внутреннем оформлении использованы фотографии и иллюстрации:  
Adrian Niederhaeuser, AegLe Design, Aleksandra Novakovic, AlexanderZam, Aleksandra Petruk, allegro, angelh, antart, antipathique, anton\_novik, arbit, Bassarida, bibubic, bins, Bomshstein, Charmaine Paulson, Colorlife, Constantine Pankin, Crisan Rosu, crop, davorana, dcdMazay, Denis Cristo, djdarkflower, dumbgrep, DVARG, ecco, ekler, Elena Schweitzer, Eric Gevaert, Flame of life, frescomovie, Gabriela Durán, Gizele, gladcov, Gurza, hugolacasse, iadams, insima, jossnat, karawan, kerstiny, kirbyedy, Klara Viskova, Komissar007, kontur-vid, Kuttly, La Gorda, Laralova, Maisei Raman, mart, Matthew Cole, Media Guru, MilaLiu, Mushakesa, NasonovVasily, NataliaProkofyeva, Nicole Gordine, nld, notkoo, Nowik Sylwia, O.Bellini, Oksana Alekseeva, Ola-ola, olegotka, ollilia, Omela, Pagina, Paula kc, pichayasri, pigulas, PILart, pilgrimartworks, Pogaryts'kyu, Potapov Alexander, Reshetynova Oksana, Robert Forrest, robinz, romvo, rusalokka, sayu, sergioatoz23, SiuWing, Skalapendra, slctwck, Slobodan Djajic, snappgalleria, snappgalleria, solgas, Sparkle, Spiriris, stihni, stiven, stockshoppe, stoyanh, Taily, tainen, tanik, tele52, Telnov Oleksii, Tetiana Yurchenko, Texturis, totally out, twister025, Valkar, VectorShots, Viktor Kozliakov, Viktoria, Virinaflora, Yes Man, Yurkina Alexandra, zzeivlust / Shutterstock.com  
Используются по лицензии от Shutterstock.com

В оформлении обложки использованы фотографии:  
Sheftsoff, LIUDMILA ERMOLENKO, Fakhnyushcha, Augusto Cabral / Shutterstock.com  
Используются по лицензии от Shutterstock.com

## Ищенко, Ирина Николаевна.

И 98 Настояльный немецкий справочник / И. Н. Ищенко. — Москва : Эксмо, 2015. — 192 с. — (Справочники по иностранным языкам).

Справочник поможет тем, кто изучает немецкий язык, легко освоить базовую лексику по 16 основным темам, систематизировать знания по курсу грамматики, изучить правила произношения. Справочник построен по тематическому принципу. В рамках каждой темы, кроме сведений о немецком языке, предлагаются еще диалоги, показывающие, как изученные слова и грамматические структуры функционируют в речи.

Справочник предназначен для тех, кто только начинает изучать немецкий язык, и для тех, кому необходимо быстро и эффективно повторить базовый курс немецкого.

УДК 811.112.2(035)  
ББК 81.2Нем

ISBN 978-5-699-71300-4

© Ищенко И.Н., 2014  
© ООО «Издательство «Эксмо», 2015

Справочное издание (анықтамалық баспа)  
СПРАВОЧНИКИ ПО ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ

## Ищенко Ирина Николаевна НАСТОЯЩИЙ НЕМЕЦКИЙ СПРАВОЧНИК (орыс тілінде)

Ответственный редактор *Н. Уварова*  
Редактор *О. Кобринец*. Художественный редактор *Г. Федотов*  
Верстка *В. Амелин*. Корректоры *Д. Цыпина, Н. Станибула*

ООО «Издательство «Эксмо»  
123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел. 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21.

Одноручный: «ЭКСМО» АКБ-Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зәурәт көшесі, 1 үй.

Тел. 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21  
Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru)

Тарау белгісі: «Эксмо»

Қазақстан Республикасының дистрибутор және өнім бойынша

ярым-талаптарды қабылдайтын

өкілі: РДЦ-Алматы-ЖСЦ «Алматы», дүңбұрыс көшесі, 3-а, литер Б, офис 1.

Тел.: 8 (727) 2 51 59 89, 91 82, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107; E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)

Финанс қарадымалар мерзімі шартнамалық.

Сертификация туралы ақпарат: сайтты [www.eksmo.ru/certification](http://www.eksmo.ru/certification)

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>  
Өндiрген мемлекет: Қытай. Сертификация қарастырылмаған

Поддiсано в печать 30.05.2014. Формат 65х66<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 9,53. Тираж 3000 экз.

Отпечатано в типографии Шеньчжень Бестивелл Принтинг Ко.Лтд.  
Нанькень, 3-я индустриальная зона, Вангынь, район Лонгань, Шеньчжень, Китай

ISBN 978-5-699-71300-4



## Личные данные



**Familienname** / Фамилия

**Name** / Имя

**Geschlecht** / Пол

**Alter** / Возраст

**Nationalität** / Национальность

**Staatsangehörigkeit** / Гражданство

**Beruf** / Профессия / Учеба

**Familienstand** / Семейное положение

**Schneider** / Шнейдер

**Kurt** / Курт

**männlich** / мужской

**28**

**Schweizer** / швейцарец

**Schweiz** / Швейцария

**Manager** / менеджер

**verheiratet** / женат

**Familienname** / Фамилия

**Name** / Имя

**Geschlecht** / Пол

**Alter** / Возраст

**Nationalität** / Национальность

**Staatsangehörigkeit** / Гражданство

**Beruf** / Профессия / Учеба

**Familienstand** / Семейное  
положение

**Müller** / Мюллер

**Anna** / Анна

**weiblich** / женский

**23**

**Deutsche** / немка

**Deutschland** / Германия

**Studentin** / студентка

**ledig** / не замужем



## Члены семьи, родственники

бабушка	die Oma /die Großmutter
брат	der Bruder
вдова	die Witwe
вдовец	der Witwer
внук	der Enkel
внучка	die Enkelin
дедушка	der Opa /der Großvater
дочь	die Tochter
дядя	der Onkel
жена	die Frau /die Ehefrau
жених	der Bräutigam
золовка, свояченица, невестка	die Schwägerin
зять (муж дочери)	der Schwiegersohn
зять (муж сестры, брата)	der Schwager
крестная	die Patin
крестный	der Pate
крестник	das Taufkind
крестница	das Taufkind
кузен	der Vetter /der Cousin

кузина	die Cousine
мать	die Mutter
мачеха	die Stiefmutter
муж	der Mann /der Ehemann
невеста	die Braut
невестка, жена сына, сноха	die Schwiegertochter
отец	der Vater
отчим	der Stiefvater
племянник	der Neffe
племянница	die Nichte
правнук	der Urenkel
правнучка	die Urenkelin
приемная дочь	die Pflegetochter
приемный сын	der Pflegesohn
свекор / тещь	der Schwiegervater
свекровь / теща	die Schwiegermutter
сводная сестра	die Stiefschwester
сводный брат	der Stiefbruder
сестра	die Schwester
сын	der Sohn



## Уменьшительно-ласкательные имена

Одним из наиболее распространенных уменьшительно-ласкательных имен в немецком языке является *Schatz* или *Schatzi* (сокровище, возлюбленный, возлюбленная), а также *Liebling* (любимый, любимая), *Engel* (ангел). Часто немцы используют в качестве ласковых обращений названия животных или птиц, например:

*Maus* (деточка, милочка), *süße Maus* (душка), *Hase* (заяц), *junger Hase* (зайчонок), *Bär* (медведь).

Уменьшительно-ласкательные имена могут образовываться от названий животных с помощью уменьшительного суффикса *-chen*, при этом корневая гласная *a*, *o* или *u* может получать умлаут. Такие существительные всегда среднего рода, например:

*Vögelchen* (от *Vogel*) — птичка, *Mäuschen* (от *Maus*) — мышка, *Häschen* (от *Hase*) — зайчик, *Kätzchen* (от *Katze*) — котеночек, *Bärchen* — медвежонок, *Herzchen* — сердечко, *Engelchen* — ангелочек, *Liebchen* — милая, дорогая.

Уменьшительно-ласкательные имена могут образовываться от мужских или женских имен, названий животных с помощью их сокращения или уменьшительного суффикса *-i*, например:

*Thomas* — *Tom*, *Alexander* — *Alex*, *Bernhard* — *Berni*, *Gabriela* — *Gabi*, *Gertrud* — *Gerti*, *Adelheid* — *Heidi*, *Sebastian* — *Basti*, *Hase* — *Hasi*, *Maus* — *Mausi*.

В обращении к детям также используют уменьшительно-ласкательные имена, например:

*Bubi* (мальчуган), *Bübchen* (малыш, карапуз), *Kleinchen* (малютка), *Kindchen* (ребеночек).



## Общение: полезные фразы

### Приветствие

<i>Guten Tag!</i>	— Добрый день!
<i>Wie geht es Ihnen?</i>	— Как дела?/Как поживаете?
<i>Guten Morgen!</i>	— Доброе утро!
<i>Guten Abend!</i>	— Добрый вечер!
<i>Wie geht es Ihrer Familie?</i>	— Как поживает ваша семья?
<i>Es freut mich, Sie kennen zu lernen.</i>	— Рад(а) с вами познакомиться.

### Прощание

<i>Auf Wiedersehen!</i>	— До свидания!
<i>Bis bald!</i>	— До скорой встречи!
<i>Schönen Tag!</i>	— Хорошего дня!
<i>Gute Nacht!</i>	— Спокойной ночи!
<i>Gute Reise!</i>	— Счастливого пути!
<i>Viel Glück! Alles Gute!</i>	— Удачи! Всего хорошего!

### Благодарность. Извинение

<i>Ich danke Ihnen.</i>	— Благодарю вас.
<i>Danke sehr.</i>	— Огромное спасибо.
<i>Vielen Dank für Ihre Hilfe.</i>	— Большое спасибо за вашу помощь.
<i>Entschuldigen Sie bitte die Störung.</i>	— Извините за беспокойство.
<i>Es tut mir wirklich leid.</i>	— Мне действительно очень жаль.
<i>Es ist mir peinlich, dass...</i>	— Мне неловко, что...



## Употребление глаголов *sein* и *haben*

Глагол *sein* — это вспомогательный глагол, означает «быть, существовать»; в настоящем времени на русский язык обычно не переводится.

Составное именное сказуемое состоит из глагола-связки *sein* и именной части: существительного в именительном падеже, прилагательного в краткой форме, наречия, числительного и т. д.

*Das bin ich.* — Это я. *Er ist Russe.* — Он русский. *Sie ist sieben Jahre alt.* — Ей семь лет.

Неправильный глагол *haben* переводится как «иметь, владеть, обладать». После этого глагола существительное употребляется всегда с неопределенным артиклем в единственном числе и без артикля во множественном числе:

*Ich habe eine Schwester.* — У меня есть сестра. *Sie hat eine Wohnung.* — У нее есть квартира. *Wir haben ein Buch.* — У нас есть книга. *Ihr habt Kinder.* — У вас есть дети.

### Спряжение глаголов *sein* и *haben*

Личные местоимения	<i>sein</i>	<i>haben</i>
<i>ich</i> — я	<i>bin</i>	<i>habe</i>
<i>du</i> — ты	<i>bist</i>	<i>hast</i>
<i>er, sie, es</i> — он, она, оно	<i>ist</i>	<i>hat</i>
<i>wir</i> — мы	<i>sind</i>	<i>haben</i>
<i>ihr</i> — вы	<i>seid</i>	<i>habt</i>
<i>sie, Sie</i> — они, вы ( <i>вежливая форма</i> )	<i>sind</i>	<i>haben</i>



## Склонение личных местоимений

Личные местоимения в немецком языке склоняются по падежам, имеют единственное и множественное число, местоимение в 3-м лице единственного числа бывает мужского, женского и среднего рода.

Местоимение 2-го лица множественного числа *ihr* употребляется при обращении к нескольким лицам, которые хорошо знакомы, к которым по отдельности обращаются на «ты»:

*Kinder, ihr kommt mit!* — Дети, вы пойдете с нами!

Местоимение *Sie* является формой вежливого обращения к одному или нескольким лицам: *Herr Pohl, ich möchte Sie ins Kino einladen.* — Господин Поль, я хотел бы пригласить вас в кино.

Падеж	Единственное число				
	Именительный	<i>ich</i> (я)	<i>du</i> (ты)	<i>er</i> (он)	<i>es</i> (оно)
Родительный	<i>meiner</i>	<i>deiner</i>	<i>seiner</i>	<i>seiner</i>	<i>ihrer</i>
Дательный	<i>mir</i>	<i>dir</i>	<i>ihm</i>	<i>ihm</i>	<i>ihr</i>
Винительный	<i>mich</i>	<i>dich</i>	<i>ihn</i>	<i>es</i>	<i>sie</i>

Падеж	Множественное число			
	Именительный	<i>wir</i> (мы)	<i>ihr</i> (вы)	<i>sie</i> (они)
Родительный	<i>unser</i>	<i>euer</i>	<i>ihrer</i>	<i>Ihrer</i>
Дательный	<i>uns</i>	<i>euch</i>	<i>ihnen</i>	<i>Ihnen</i>
Винительный	<i>uns</i>	<i>euch</i>	<i>sie</i>	<i>Sie</i>

В родительном падеже личные местоимения употребляются редко, в основном после глаголов, прилагательных и предлогов, которые управляют родительным падежом.





## Количественные числительные

В немецком языке различают следующие числительные:

- ✓ количественные;      ✓ порядковые;      ✓ дробные.

Количественные числительные отвечают на вопрос: *wie viel?* (сколько?) и указывают на определенное количество лиц, предметов. Числительные пишутся одним словом. Раздельно пишутся только названия миллионов и миллиардов, причем с большой буквы.

0—12			13—19 название единиц + числительное <i>zehn</i>	
0 — null	5 — fünf	9 — neun	13 — dreizehn	17 — siebzehn
1 — eins*	6 — sechs	10 — zehn	14 — vierzehn	18 — achtzehn
2 — zwei	7 — sieben	11 — elf	15 — fünfzehn	19 — neunzehn
3 — drei	8 — acht	12 — zwölf	16 — sechzehn	
4 — vier				

После количественных числительных существительные, как правило, стоят во множественном числе, кроме числительного *ein* (*ein Buch* — одна книга) и случаев, когда числительное стоит после существительного (*Nummer drei* — номер три) или существительное выражает неисчисляемое количество или меру (*zwei Stück Brot* — два куска хлеба).

\* *Eins* употребляется как отдельно стоящее слово при перечислениях (*eins, zwei...*), для указания времени без существительного *Uhr* (*halb eins*), в конце группы числительного (*dreihunderteins*).



## Артикль

Существительное в немецком языке употребляется с артиклем — служебным словом, которое указывает на его род, число и падеж.

Различают определенный и неопределенный артикли. Определенный артикль мужского рода — *der*, женского — *die*, среднего — *das*. Во множественном числе существительные всех родов употребляются с артиклем *die*. Неопределенный артикль мужского рода — *ein*, женского — *eine*, среднего — *ein*. Во множественном числе неопределенный артикль не употребляется.

Падеж	Вопросы	
Именительный ( <i>Nominativ</i> )	<i>wer? was?</i>	кто? что?
Родительный ( <i>Genitiv</i> )	<i>wessen?</i>	кого? чего? чей?
Дательный ( <i>Dativ</i> )	<i>wem?</i>	кому? чему?
Винительный ( <i>Akkusativ</i> )	<i>wen? was?</i>	кого? что?

### Склонение определенного и неопределенного артиклей

Падеж	Ед. число						Мн. число
	М. р.		Ж. р.		Ср. р.		
И.	<i>der</i>	<i>ein</i>	<i>die</i>	<i>eine</i>	<i>das</i>	<i>ein</i>	<i>die</i>
Р.	<i>des</i>	<i>eines</i>	<i>der</i>	<i>einer</i>	<i>des</i>	<i>eines</i>	<i>der</i>
Д.	<i>dem</i>	<i>einem</i>	<i>der</i>	<i>einer</i>	<i>dem</i>	<i>einem</i>	<i>den</i>
В.	<i>den</i>	<i>einen</i>	<i>die</i>	<i>eine</i>	<i>das</i>	<i>ein</i>	<i>die</i>



## Притяжательные местоимения

Притяжательные местоимения указывают на личную принадлежность предмета, отвечают на вопрос *wessen?* (чей?), согласуются с личным местоимением, указывающим лицо, которому принадлежит предмет, а также с существительным в роде, числе и падеже.

Ед. число		Мн. число	
<i>ich</i>	<i>mein</i>	<i>wir</i>	<i>unser</i>
<i>du</i>	<i>dein</i>	<i>ihr</i>	<i>euer</i>
<i>er, es</i>	<i>sein</i>	<i>sie</i>	<i>ihr</i>
<i>sie</i>	<i>ihr</i>	<i>Sie</i>	<i>Ihr</i>

В отличие от русского языка, в немецком каждому личному местоимению соответствует определенное притяжательное местоимение. Местоимению «свой» в русском языке соответствуют разные притяжательные местоимения в немецком.

*Ich lese **mein** Buch.* — Я читаю свою книгу.

*Er liest **sein** Buch.* — Он читает свою книгу.

В единственном числе притяжательные местоимения склоняются как неопределенный артикль, во множественном числе — как определенный.

Падеж	М. р.	Ж. р.	Ср. р.	Мн. число
<b>И.</b>	<i>mein Freund</i>	<i>meine Frau</i>	<i>mein Buch</i>	<i>meine Freunde</i>
<b>Р.</b>	<i>meines Freundes</i>	<i>meiner Frau</i>	<i>meines Buches</i>	<i>meiner Freunde</i>
<b>Д.</b>	<i>meinem Freund</i>	<i>meiner Frau</i>	<i>meinem Buch</i>	<i>meinen Freunden</i>
<b>В.</b>	<i>meinen Freund</i>	<i>meine Frau</i>	<i>mein Buch</i>	<i>meine Freunde</i>



## Немецкий алфавит

A a [ˈa:]	B b [be:]	C c [tse:]	D d [de:]	E e [ˈe:]	F f [ˈɛf]	G g [ge:]
H h [ha:]	I i [ˈi:]	J j [jot]	K k [ka:]	L l [ˈɛl]	M m [ˈem]	N n [ˈen]
O o [ˈo:]	P p [pe:]	Q q [ku:]	R r [ˈer]	S s [ˈes]	T t [te:]	U u [ˈu:]
V v [faʊ]	W w [ve:]	X x [ˈiks]	Y y [ˈypsilon]	Z z [tset]		

В немецком языке используются три буквы с умлаутом — Ää, Öö, Üü и согласная ß, которые не указываются в алфавите:

- ✓ Ää — а-умлаут, читается как [ˈɛ];
- ✓ Öö — о-умлаут, при произношении язык нужно держать как при произношении звука [ˈɛ], а губы — как при произношении звука [ˈo];
- ✓ Üü — у-умлаут, при произношении язык нужно держать как при произношении звука [ˈi], а губы — как при произношении звука [ˈu];
- ✓ ß — эсцэт, произносится как [s], после короткого гласного вместо ß пишется ss; ß пишется только после долгих гласных и дифтонгов в середине или в конце слова, никогда не встречается в начале слова.



## Особенности немецких гласных звуков

- ✓ Отсутствие качественной деформации гласного, то есть на всем протяжении его звучания сохраняется качество звука;
- ✓ присутствие так называемого твердого приступа в начале слова или морфемы. Твердый приступ получают путем быстрого размыкания плотно сомкнутых голосовых связок, как, например, при покашливании;
- ✓ гласные звуки делятся на долгие и краткие.

### Гласные произносятся долго:

- в открытом ударном слог (слог, который заканчивается на гласный звук): *Fra-ge, Blu-se, sa-gen*;
- в условно закрытом ударном слог (слог, который при изменении слова становится открытым): *Rat — Ra-te, Brot — Bro-te*;
- в ударных суффиксах *-al, -at, -or, -ur, -nom, -soph, -tät, -tion*, а также в безударных суффиксах *-bar, -los, -sam, -sal, -tum*: *Nation, Agronom, arbeitslos*;
- при удвоении гласной буквы: *See, Staat*;
- перед буквой *h*, а также в сочетании *ie*: *fahren, liegen*;
- в некоторых односложных немецких словах: *mir, dir, wer, schon, für*.

### Гласные произносятся кратко:

- в закрытом слог (слог, который заканчивается на согласный звук): *Kind, etwas, warten, Land*;
- перед удвоенной согласной буквой: *kaputt, zusammen, Bitte, Wasser*;
- перед сочетаниями букв *tz, ch, ng, pf, sch, tsch*, если они обозначают один звук: *Katze, Junge, glichen, Tasche*;
- в приставках *ent-, emp-, ge-, miss-*: *entwerfen, empfehlen, gefallen*;
- в суффиксах *-in, -nis, -ismus, -lich, -ik, -ig, -um, -isch*: *Kenntnis, freundlich, wichtig, Praktik, spezifisch*.



## Особенности произношения согласных

Звук	Орфография	Примеры
[b]	b, bb	<i>Ball, bis, Ebbe</i>
[d]	d	<i>da, laden, Kinder</i>
[g]	g	<i>gut, groß, Garten</i>
[p]	p, pp, b	<i>Pause, Lappen, Klub</i>
[t]	t, tt, th, d	<i>Tante, Matte, Thema, Rad</i>
[k]	k, c, ch, ck, g*	<i>Kunde, Café, Charakter, Zucker, Weg</i>
[f]	f, ff, v, ph	<i>Fenster, Affe, Volk, Thelephon</i>
[v]	v, w	<i>Vase, Wasser</i>
[z]	s	<i>Saal, Besen</i>
[l]	l, ll	<i>Licht, Tabelle</i>
[m]	m, mm	<i>Mutter, kommen</i>
[n]	n, nn	<i>Nacht, Nonne</i>
[r]	r, rr, rh	<i>richtig, Gitarre, Rhythmus</i>
[ɐ]	r, er	<i>ihr, Ohr, Oper</i>
[s]	s, ss, ß	<i>Maus, Masse, weiß</i>
[ʃ]	sch, sp, st	<i>Schule, Sport, streben</i>
[ʒ]	g, j	<i>Garage, joggen</i>
[j]	j, y	<i>Jahr, Yard</i>
[ç]	ch, g	<i>mich, Milch, wenig</i>
[x]	ch	<i>machen, Buch</i>
[h]	h	<i>Haus, behilflich</i>
[ŋ]	ng, nk	<i>lang, dank</i>

\* Звонкие согласные [b], [d], [g] произносятся в конце слова или слога глухо как [p], [t], [k], например: *Dieb, Bad, Tag*.



## Высказывания писателей о языке

- ✓ Im Deutschen hat man auch die Angewohnheit, die Verben auseinanderzusetzen und zu zerreißen. Man stellt die eine Hälfte an den Anfang irgendeines Satzbaus und die zweite Hälfte an das Ende. Etwas Verwirrendes kann man sich nicht vorstellen.

*В немецком языке также есть привычка ставить глаголы далеко друг от друга или разрывать их. Одну часть глагола ставят в начале одной структуры предложения, а вторую половину — в конце предложения. Что-то более запутанное трудно себе представить.*

**Mark Twain, Bummel durch Europa**

- ✓ Wer fremde Sprachen nicht kennt, weiß nichts von seiner eigenen.  
*Кто не знает иностранных языков, тот ничего не смыслит и в своем родном языке.*

**J. W. Goethe, Maximen und Reflexionen**

- ✓ Auch Bücher haben ihr Erlebtes...

*И у книг есть своя судьба...*

**J. W. Goethe, Maximen und Reflexionen**

- ✓ Die Zeit vergeht, das gesprochene Wort aber bleibt.  
*Время проходит, но сказанное слово остается.*

**L. Tolstoj**

- ✓ Ein deutscher Schriftsteller — ein deutscher Märtyrer.
- ✓ Fremde Sprachen sind schön, wenn man sie nicht versteht.

*Немецкий писатель — немецкий мученик.*

*Иностранные языки прекрасны, если их не понимаешь.*

**J. W. Goethe, Zu Johann Peter Eckermann**

**K. Tucholsky**



## Bekanntschaft am Bahnhof

*Igor:* Guten Tag!

*Alexander:* Guten Tag!

*Igor:* Wie heißen Sie?

*Alexander:* Ich heiße Alexander. Und Sie?

*Igor:* Ich heiße Igor.

*Alexander:* Woher kommen Sie?

*Igor:* Ich komme aus Russland, aus Moskau. Und wo wohnen Sie?

*Alexander:* Ich wohne in Berlin.

*Igor:* Was sind Sie von Beruf?

*Alexander:* Ich bin Student. Ich bin 25 Jahre alt und studiere Medizin.

*Igor:* Haben Sie eine Familie?

*Alexander:* Nein, ich bin ledig. Aber ich habe eine Freundin. Meine Eltern sind Rentner. Sie wohnen in Rostock. Und was machen Sie in Deutschland?

*Igor:* Ich bin hier auf Einladung. Ich möchte meine Tante besuchen. Sie wohnt in Dresden. Hier wohnen auch mein Neffe und meine Nichte. Sie studieren an der Universität.

*Alexander:* Sind Sie verheiratet?

*Igor:* Ja, ich habe eine Frau und zwei Kinder.

*Alexander:* Sind Ihre Kinder noch klein?

*Igor:* Meine Tochter ist zehn Jahre alt und mein Sohn ist sechs Jahre alt. Er besucht schon die Schule.

*Alexander:* Wo arbeiten Sie?

*Igor:* Ich bin Manager und arbeite in einer Firma. Meine Arbeit ist sehr interessant.





# Профессии



**der Richter**  
судья



**die Buchhalterin**  
бухгалтер



**der Kellner**  
официант



**der Lehrer**  
учитель



**der Feuerwehrmann**  
пожарный



**der Seemann**  
моряк



**der Bauarbeiter**  
строитель



**der Polizist**  
полицейский



**der Fahrer**  
водитель



**der Bäcker**  
пекарь



**der Angestellte**  
служащий



**der Arzt**  
врач



**die Sängerin**  
певица



**der Flieger**  
летчик



**der Bauer**  
фермер



**der Briefträger**  
почтальон



## Составление резюме: полезные фразы

Уважаемый г-н ...	Sehr geehrter Herr ...
Уважаемая г-жа ...	Sehr geehrte Frau ...
работа	die Arbeitsstelle
вызвать у меня интерес	mein Interesse wecken
после успешного окончания ...	nach dem erfolgreichen Abschluss ...
Я бы охотно применил свои знания и опыт на Вашей фирме.	Ich würde gerne meine Kenntnisse und Erfahrungen in Ihr Unternehmen einbringen.
Я подаю заявление о приеме на работу в качестве ...	Ich bewerbe mich als ...
Я проходил практику на фирме ...	Ich hatte mein Praktikum bei der Firma ...
различные сферы ...	verschiedene Bereiche ...
Работа в команде доставляет мне удовольствие.	Die Teamarbeit macht mir Spaß.
Я очень хотел бы принять участие в Вашем проекте.	Ich möchte gern an Ihrem Projekt teilnehmen.
Я общительный, ответственный, надежный, у меня основательные знания в ...	Ich bin kontaktfreudig, verantwortungsvoll, zuverlässig, habe gründliche Kenntnisse in ...
К работе в качестве инвестиционного менеджера я мог бы приступить с ...	Die Tätigkeit als Investitionsmanager könnte ich ab ... beginnen.
Надеюсь на приглашение для личного собеседования.	Ich hoffe auf eine Einladung zu einem persönlichen Vorstellungsgespräch.
С уважением	Mit freundlichen Grüßen



## «Места работы»

Соедините названия профессий с местами работы.

1. der Bäcker	A. das Krankenhaus
2. der Lehrer	B. der Kindergarten
3. der Arzt	C. die Autowerkstatt
4. der Verkäufer	D. die Schule
5. die Erzieherin	E. die Bäckerei
6. der Mechaniker	F. die Druckerei
7. der Drucker	G. das Restaurant
8. der Kellner	H. der Supermarkt
9. der Dreher	I. die Post
10. der Friseur	J. die Polizei
11. der Bibliothekar	K. der Landwirtschaftsbetrieb
12. der Briefträger	L. die Firma
13. der Polizist	M. der Betrieb
14. der Bauer	N. der Frisiersalon
15. der Programmierer	O. die Bibliothek

Ключ к заданию «Места работы»

1 — E; 2 — D; 3 — A; 4 — H; 5 — B; 6 — C; 7 — F; 8 — G; 9 — M; 10 — N; 11 — O; 12 — I; 13 — J; 14 — K; 15 — L.



## Собеседование: полезные фразы

Кто вы по профессии?	Was sind Sie von Beruf?
Я врач (инженер, учитель, строитель, менеджер, студент).	Ich bin Arzt (Ingenieur, Lehrer, Bauarbeiter, Manager, Student) von Beruf.
Где вы получили образование?	Wo haben Sie Ihre Ausbildung bekommen?
Я окончил университет (институт).	Ich habe eine Universität (eine Hochschule) absolviert.
Где вы получили профессию?	Wo haben Sie Ihren Beruf erlernt?
Сколько лет вы работаете по своей специальности?	Wie lange arbeiten Sie in Ihrem Beruf?
Я работаю 5 лет в этой области.	Ich arbeite seit 5 Jahren auf diesem Gebiet.
Сколько лет вы работали на фирме (предприятии)?	Wie lange haben Sie in der Firma (im Betrieb) gearbeitet?
Я подрабатывал официантом (санитаром, курьером).	Ich habe als Kellner (Sanitäter, Bote) gejobbt.
Вы довольны вашей профессией?	Sind Sie mit Ihrem Beruf zufrieden?
Да, моя профессия мне очень нравится.	Ja, mein Beruf gefällt mir sehr.
Я хорошо зарабатываю, и это главное.	Ich verdiene gut und das ist das Wichtigste.
Эта работа требует большой сноровки.	Diese Arbeit erfordert große Gewandtheit.
У меня большой опыт работы.	Ich habe eine große Berufserfahrung.
Я общительный, ответственный, надежный, имею глубокие знания в ...	Ich bin kontaktfreudig, verantwortungsvoll, zuverlässig, habe gründliche Kenntnisse in ...
Работа в команде доставляет мне удовольствие.	Die Arbeit im Team macht mir Spaß.



## Употребление неопределенного артикля

- ✓ Перед существительными в единственном числе, если предмет называется впервые:  
*Dort liegt ein Heft.* — Там лежит тетрадь.  
*Da steht ein Tisch.* — Тут стоит стол.
- ✓ После глаголов *haben, brauchen*, фразы *es gibt* и переходных глаголов *machen, lesen* и некоторых других:  
*Ich habe einen Bruder.* — У меня есть брат.  
*Er braucht einen Kugelschreiber.* — Ему нужна ручка.  
*Hier gibt es eine Bibliothek.* — Здесь есть библиотека.  
*Wir lesen einen Text.* — Мы читаем текст.
- ✓ В конструкции *das + sein + существительное* (именная часть сказуемого):  
*Das ist ein Buch.* — Это книга.  
*Das ist eine Frau.* — Это женщина.
- ✓ Перед названиями профессий, национальности, если они употребляются с определением:  
*Meine Schwester ist eine gute Lehrerin.* — Моя сестра — хорошая учительница.  
*Er ist ein richtiger Engländer.* — Он настоящий англичанин.
- ✓ Перед существительным, если оно употребляется в сравнении:  
*Sie singt wie ein Vogel.* — Она поет как птица.



## Склонение существительных

В немецком языке различают **сильное**, **слабое** и **женское** склонение.

К **сильному склонению** относятся большинство существительных мужского рода и все существительные среднего рода (кроме *das Herz*). Признак этого склонения — окончание **-(e)s** в родительном падеже: *das Fenster — des Fensters*.

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И.	<i>der Tag</i>	<i>das Kind</i>	<i>die Frau</i>
Р.	<i>des Tages</i>	<i>des Kindes</i>	<i>der Frau</i>
Д.	<i>dem Tag</i>	<i>dem Kind</i>	<i>der Frau</i>
В.	<i>den Tag</i>	<i>das Kind</i>	<i>die Frau</i>

**Женское склонение:** все существительные женского рода. Они склоняются без окончаний. Показатель падежа — артикль или слово, которое его заменяет.

**Слабое склонение:** существительные мужского рода (чаще одушевленные + *der Diamant, der Planet, der Komet*), среди которых существительные:

- ✓ односложные: *der Herr, der Mensch, der Held, der Bär, der Graf, der Narr*;
- ✓ оканчивающиеся на **-e**: *der Junge, der Knabe, der Kollege, der Nefte, der Russe, der Hase, der Löwe, der Affe*;
- ✓ иностранного происхождения с суффиксами **-ent, -et, -ant, -at, -ist, -it, -ot, -an, -graf, -nom, -log(e), -arch**: *der Student, der Aspirant, der Pilot, der Planet, der Automat, der Agronom, der Fotograf*.
- ✓ Существительные слабого склонения во всех падежах, кроме именительного, получают окончание **-(e)n**:

И.	<i>der Mensch</i>	<i>der Junge</i>	<i>der Student</i>
Р.	<i>des Menschen</i>	<i>des Jungen</i>	<i>des Studenten</i>
Д.	<i>dem Menschen</i>	<i>dem Jungen</i>	<i>dem Studenten</i>
В.	<i>den Menschen</i>	<i>den Jungen</i>	<i>den Studenten</i>



## Порядок слов в простом повествовательном предложении

Порядок слов в простом повествовательном предложении может быть прямым и обратным. При прямом порядке слов на первом месте стоит подлежащее, а на втором — сказуемое, затем второстепенные члены предложения.

*Die Katze schläft auf dem Sofa.* — Кошка спит на диване.

При обратном порядке слов первое место занимает дополнение или обстоятельство, второе — сказуемое, а подлежащее находится на третьем месте.

*Auf dem Sofa schläft die Katze.* — На диване спит кошка.

Сказуемое должно стоять на втором месте при прямом и обратном порядке слов. Если сказуемое составное и состоит из изменяемой и неизменяемой частей, то изменяемая часть стоит на втором месте, а неизменяемая часть глагола — на последнем месте в предложении.

*Ich will heute ins Kino gehen.* — Я хочу сегодня пойти в кино.

Составное именное сказуемое состоит из глагола-связки (*sein, werden*) именной части. Глагол-связка стоит на втором месте в повествовательном предложении, а именная часть — на последнем. В русском языке глагол «быть» опускается, в немецком языке глагол-связку нужно употреблять обязательно.

*Er ist Student.* — Он студент.



## Особенности произношения гласных

Звук	Орфография	Примеры
[a]	a	<i>ab, achten, was</i>
[a:]	a, aa, ah	<i>Kragen, Aal, fahren</i>
[e:]	e, ee, eh	<i>lesen, See, sehr</i>
[ɛ]	e, ä	<i>Bett, März</i>
[ɛ:]	ä, äh	<i>Gläser, erzählen</i>
[ə]	e	<i>machen</i>
[i]	i	<i>stimmt</i>
[i:]	i, ih, ie, ieh	<i>Mine, ihm, Tier, sieh</i>
[ɔ]	o	<i>Topf</i>
[o:]	o, oo, oh	<i>Oper, Boot, Ohr</i>
[œ]	ö	<i>Öffnung</i>
[ø:]	ö, öh	<i>Löwe, Söhne</i>
[u:]	u, uh	<i>Ufer, Uhr</i>
[ʊ]	u	<i>Lust</i>
[y:]	y, ü, üh	<i>Physiker, Lüge, Bühne</i>
[ʏ]	y, ü	<i>Hymne, Glück</i>





## Пословицы о работе, профессиях

- ✓ Der Schuster trägt immer die schlechtesten Stiefel.  
*Сапожник без сапог.*
  - ✓ Die uns lehren, sollen wir ehren.  
*Мы должны чтить тех, кто нас учит.*
    - ✓ Wer nicht arbeitet, soll auch nicht essen.  
*Кто не работает, тот не ест.*
- ✓ Wie die Arbeit — so der Lohn.  
*По работе и плата.*
  - ✓ Ein Richter soll zwei gleiche Ohren haben.  
*Судья должен судить без пристрастия.*
    - ✓ Viele Köche verderben den Brei.  
*У семи нянек дитя без глазу.*
- ✓ Jeder ist seines Glückes Schmied.  
*Всяк своего счастья кузнец.*
  - ✓ Übung macht den Meister.  
*Навык мастера ставит.*
- ✓ Hunger ist der beste Koch.  
*Голод — лучший повар.*
  - ✓ Mit Geduld und Zeit kommt man weit.  
*Терпение и труд все перетрут.*
- ✓ Eilen macht oft heulen.  
*Поспешись — людей насмешись.*
  - ✓ Klapern gehört zum Handwerk.  
*Без рекламы дела не сделаешь.*
- ✓ Es fällt kein Meister vom Himmel.  
*Не святые горшки лепят.*
  - ✓ Viele Hände, leichte Arbeit.  
*Берись дружно, не будет грузно.*



## Verantwortungsvolle Arbeit

**Reporter:** Anja, du bist Stewardess. Erzähl uns über deine Arbeit!

**Anja:** Mit Vergnügen! Mein Beruf ist sehr interessant, aber auch schwer. Ich bin für viele Menschen verantwortlich.

**Reporter:** Wie ist eine Stewardess? Welche Charakterzüge sind dabei wichtig?

**Anja:** Ich bin immer geduldig und freundlich. In jeder Situation bleibe ich ruhig. Nicht alle Menschen ertragen gut den Flug. Ich beruhige sie oft. Ich bringe den Gästen Essen und Getränke. Ich antworte auf die Fragen.

**Reporter:** Jede Stewardess spricht mehrere Fremdsprachen, stimmt das?

**Anja:** Ja, natürlich. Ich beantworte alle Fragen der Fluggäste und dazu brauche ich gute Fremdsprachenkenntnisse. Sehr oft sind unsere Fluggäste Ausländer. Ich spreche Englisch, Deutsch und Französisch.

**Reporter:** Welche Fragen stellen meistens die Fluggäste?

**Anja:** Sie fragen: Wie lange dauert der Flug?

**Reporter:** Hast du Angst? Es ist eine verantwortungsvolle Arbeit!

**Anja:** Ich habe keine Angst, unsere Piloten sind erfahren. Der Flug ist nicht gefährlich. Viele Menschen haben Angst, aber es gibt keinen Grund dafür.

**Reporter:** Hast du Zeit für verschiedene Ausflüge im Ausland?

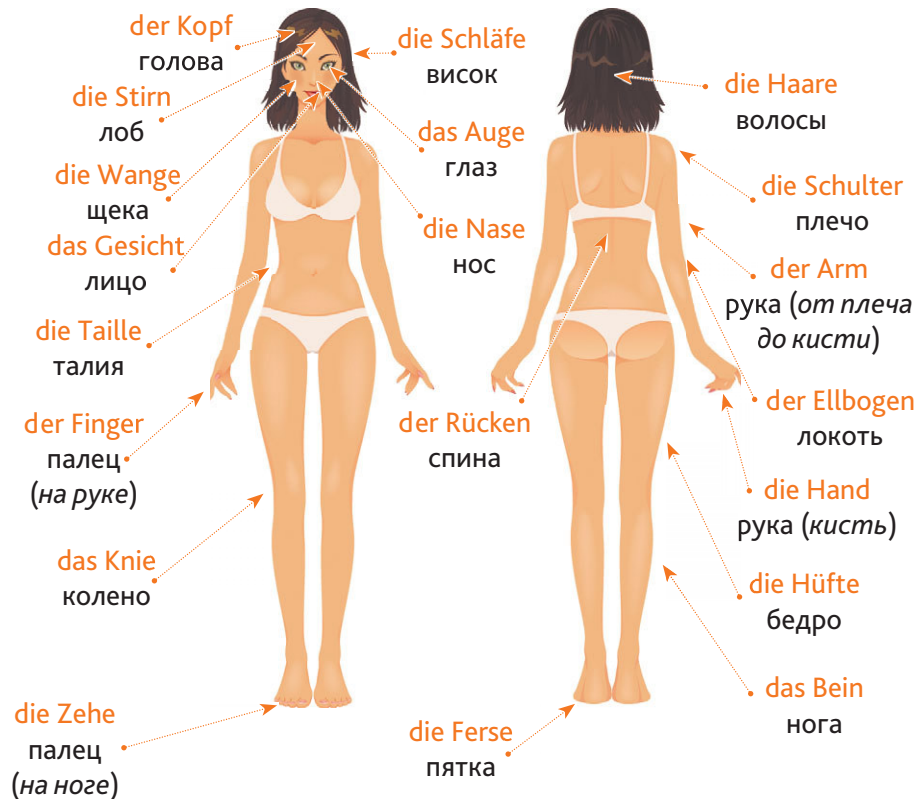
**Anja:** Leider haben wir dazu fast keine Zeit. Wir kommen in ein anderes Land und dann fliegen wir zurück. Ich lese gern über andere Länder. Im Internet gibt es viel Interessantes.

**Reporter:** Danke für deine Antworten. Wir wünschen dir alles Gute und viel Erfolg!

**Anja:** Danke, gleichfalls!



## Части тела



## Описание внешности

Лицо	Gesicht
бледное	blass
веснушчатое	sommersprossig
миловидное	hübsch
Лоб	Stirn
широкий / узкий	breit / schmal
высокий / низкий	hoch / niedrig
Нос	Nase
большой/маленький	groß / klein
длинный/короткий	lang / kurz
прямой/курносый	gerade / spitz
Глаза	Augen
большие / маленькие	große / kleine
зеленые / карие / серые / голубые	grüne / braune / graue / blaue
близко посаженные	naheliegende
Губы	Lippen
полные	volle
розовые	rosa
Щеки	Wangen
пухлые / впалые	volle / eingefallene
бледные / румяные	blasse / rote
небритые	unrasierte

Рот	Mund
твердый	hart
выразительный	ausdrucksvoll
Кожа	Haut
нежная / грубая	zart / grob
Брови	Augenbrauen
дугой	bogenförmige
тонко очерченные	dünne
Ресницы	Wimpern
загнутые / прямые	gebogene / gerade
густые	dicke / volle
Подбородок	Kinn
острый	spitz
выдающийся	hervorstehend
Фигура	Figur
полная / худощавая	dick / dünn
изящная	schlank
грациозная	graziös
Черты лица	Gesichtszüge
точенные	scharfe
тонкие	feine
(не)правильные	(un)regelmäßige
крупные / мелкие	große / kleine



## Взгляд



беглый	flüchtiger Blick
верный глаз	sicherer Blick
украдкой	verstohlener Blick
выразительный	ausdrucksvoller Blick
довольный	zufriedener Blick
многозначительный	bedeutungsvoller Blick
недовольный	unzufriedener Blick
печальный	trauriger Blick
пронзительный	bohrender Blick
пристальный	starrer Blick
проницательный	scharfer/durchdringender Blick
сияющий	glückstrahlender Blick
укоризненный	vorwurfsvoller Blick
чарующий	bezaubernder Blick
эротический	erotischer Blick



## Волосы и прическа

Волосы	Haare
каштановые	kastanienbraune
пепельные	aschgraue
русые	blonde
рыжевато-каштановые	rötlichbraune



рыжие	rote
седые	graue
смоляно-черные	pechschwarze
темные	dunkle
черные	schwarze

взъерошенные	zerzauste
волнистые	gewellte
вьющиеся	lockige
густые	dicke
длинные	lange
короткие	kurze
кудрявые	gekräuselte
лысый	kahl
причесанные	gekämmte
прямые	glatte
пышные	üppige
редкие	spärliche
шелковистые	seidenartige

Прическа	Frisur
дреды	die Dreadlocks
завивка	die Welle
ирокез	der Irokesenschnitt
косы	die Zöpfe
локон	die Locke
пучок	der Haarknoten
хвост	der Pferdeschwanz
хвостики	die Pferdeschwänzchen
челка	der Pony
Стрижка	Haarschnitt
афро	der Afro-Look
карэ боб	der Bob
короткая стрижка	kurzer Schnitt
стрижка Эмо	der Emo-Haarschnitt



# Рука



## Прилагательные, выражающие эмоции



веселый	lustig
восхищенный	begeistert
грустный	traurig
добрый	gutherzig
дружелюбный	freundlich
жизнерадостный	lebenslustig
забывчивый	vergesslich
замкнутый	zugeknöpft
застенчивый	scheu
злой	böse
искренний	herzlich
испуганный	erschrocken
комичный	komisch

несчастный	unglücklich
печальный	traurig
плаксивый	rührselig
подавленный	niedergeschlagen
равнодушный	gleichgültig
радостный	freudig
сияющий	strahlend
счастливый	glücklich
спокойный	ruhig
открытый	offen
угрюмый	mürrisch
улыбающийся	lächelnd
дерзкий	frech





## Нулевой артикль

Отсутствие артикля перед существительным называется «нулевым артиклем». Нулевой артикль употребляется:

- ✓ перед существительным во множественном числе, если в единственном числе это существительное стоит с неопределенным артиклем: *Das ist ein Buch.* — *Das sind Bücher.* — Это книга. — Это книги.
- ✓ если перед существительным стоит притяжательное местоимение: *Das ist mein Buch.* — Это моя книга.
- ✓ если перед существительным стоит количественное числительное: *Das sind zwei Bücher.* — Это две книги.
- ✓ если существительное обозначает вещество, материал: *Ich trinke Tee.* — Я пью чай. *Der Tisch ist aus Holz.* — Стол из дерева.
- ✓ если существительное — часть составного именного сказуемого и обозначает профессию, род занятий, национальность: *Er ist Programmierer.* — Он программист.
- ✓ с названиями городов, стран среднего рода, если перед ними нет определения: *Er lebt in Moskau.* — Он живет в Москве. **Ho:** *Das heutige Moskau ist eine moderne Stadt.* — Современная Москва — современный город.
- ✓ с названиями учебных дисциплин: *Er studiert Mathematik.* — Он изучает математику.
- ✓ с абстрактными существительными в устойчивых словосочетаниях: *Viel Spaß!* — Желаю хорошо повеселиться! *Zeit haben* — иметь время.
- ✓ при обращении: *Herr Wolf!* — Господин Вольф!
- ✓ в заглавиях, надписях, вывесках: *Apotheke* — Аптека; *Achtung!* — Внимание!
- ✓ перед именами собственными, если перед ними нет определения: *Mozart zeigte Anlage zur Musik.* — Моцарт проявил склонность к музыке. **Ho:** *1761 trat der kleine Wolfgang in Salzburg auf.* — В 1761 году маленький Вольфганг выступал в Зальцбурге.



## Три типа склонения прилагательных в единственном числе

- ✓ **Смешанный тип:** перед прилагательным стоит неопределенный артикль (*ein, eine*), притяжательное местоимение (*mein*), отрицание (*kein*).

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И.	<i>ein neuer Tag</i>	<i>ein neues Buch</i>	<i>eine neue Zeitung</i>
Р.	<i>eines neuen Tages</i>	<i>eines neuen Buches</i>	<i>einer neuen Zeitung</i>
Д.	<i>einem neuen Tag</i>	<i>einem neuen Buch</i>	<i>einer neuen Zeitung</i>
В.	<i>einen neuen Tag</i>	<i>ein neues Buch</i>	<i>eine neue Zeitung</i>

- ✓ **Слабый тип:** после определенного артикля (*der, das, die*), указательных местоимений (*dieser, dieses, diese; jener, jenes, jene*), вопросительных местоимений (*welcher, welches, welche*).

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И.	<i>der schwarze Anzug</i>	<i>das neue Buch</i>	<i>die richtige Antwort</i>
Р.	<i>des schwarzen Anzugs</i>	<i>des neuen Buches</i>	<i>der richtigen Antwort</i>
Д.	<i>dem schwarzen Anzug</i>	<i>dem neuen Buch</i>	<i>der richtigen Antwort</i>
В.	<i>den schwarzen Anzug</i>	<i>das neue Buch</i>	<i>die richtige Antwort</i>

- ✓ **Сильный тип:** перед прилагательным нет артикля или сопровождающего его местоимения.

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И.	<i>starker Tee</i>	<i>schwarzes Brot</i>	<i>kalte Milch</i>
Р.	<i>starken Tees</i>	<i>schwarzen Brotes</i>	<i>kalter Milch</i>
Д.	<i>starkem Tee</i>	<i>schwarzem Brot</i>	<i>kalter Milch</i>
В.	<i>starken Tee</i>	<i>schwarzes Brot</i>	<i>kalte Milch</i>



## Степени сравнения прилагательных и наречий

**Положительная степень:** *gut, kurz*.

**Сравнительная степень:** прилагательное + суффикс *-er*: *schnell — schneller, alt — älter, oft — öfter, jung — jünger* (односложные прилагательные и наречия с корневой *a, o, u* получают умлаут).

Прилагательные в сравнительной степени употребляются в качестве предикатива (именная часть сказуемого) или определения, они согласуются с существительным в числе и падеже и стоят обычно с неопределенным артиклем: *Er ist ein klügerer Student*. — Он более умный студент.

**Превосходная степень:** прилагательное + суффикс *-(e)st*: *alt — am ältesten, oft — am öftesten, jung — am jüngsten*.

В качестве предикатива прилагательные в наивысшей степени сравнения

### Исключения:

<i>gut</i>	<i>besser</i>	<i>am besten</i>
<i>hoch</i>	<i>höher</i>	<i>am höchsten</i>
<i>nah</i>	<i>näher</i>	<i>am nächsten</i>
<i>gern</i>	<i>lieber</i>	<i>am liebsten</i>
<i>viel</i>	<i>mehr</i>	<i>am meisten</i>
<i>bald</i>	<i>eher</i>	<i>am ehesten</i>

встречаются как с частицей *am* и окончанием *-en*, так и с определенным артиклем и окончанием *-e*: *Der Tag ist am wärmsten*. = *Der Tag ist der wärmste*. — День самый теплый.

Прилагательные в превосходной степени употребляются с определенным артиклем.

Сравнивая два предмета с одинаковой степенью качества, употребляют союз *wie* (как), *so ...wie* (так же ... как), *genauso ...wie* (точно так же ... как): *Er ist genauso klug wie du*. — Он точно такой же умный как ты.

При сравнении предметов с разной степенью качества употребляют союз *als* (чем): *Gestern war es wärmer als heute*. — Вчера было теплее, чем сегодня.



## Указательные местоимения

Местоимения *dieser, diese, dieses, diese* («этот, эта, это, эти») указывают на ближний предмет; *jener, jene, jenes, jene* («тот, та, то, те») указывают на отдаленный предмет. Они склоняются как определенный артикль.

Падеж	М. р.	Ж. р.	Ср. р.	Мн. ч.
И.	<i>dieser, jener</i>	<i>diese, jene</i>	<i>dieses, jenes</i>	<i>diese, jene</i>
Р.	<i>dieses, jenes</i>	<i>dieser, jener</i>	<i>dieses, jenes</i>	<i>dieser, jener</i>
Д.	<i>diesem, jenem</i>	<i>dieser, jener</i>	<i>diesem, jenem</i>	<i>diesen, jenen</i>
В.	<i>diesen, jenen</i>	<i>diese, jene</i>	<i>dieses, jenes</i>	<i>diese, jene</i>

## Вопросительные местоимения

Вопросительные местоимения *wer* (кто), *was* (что), *welcher* (какой), *welche* (какая), *welches* (какое), *welche* (какие), *was für (ein)* (что за).

Местоимение *was* используют в отношении лица, если спрашивают о профессии, партийной принадлежности: *Was bist du (von Beruf)?* — Кто ты по профессии?

Местоимение *welcher* употребляется, если делают выбор из количества: *Welches Bild möchtest du kaufen?* — Какую картину ты хотела бы купить?

Если речь идет о качестве или других признаках предмета, употребляют местоимение *was für (ein)*, при этом его последняя часть склоняется как неопределенный артикль (во множественном числе — *was für*): *Was für eine Tasche möchte sie?* — Какую сумку она хотела бы?

Падеж	Вопр. местоимение		М. р.	Ж. р.	Ср. р.	Мн. ч.
И.	<i>wer</i>	<i>was</i>	<i>welcher</i>	<i>welche</i>	<i>welches</i>	<i>welche</i>
Р.	<i>wessen</i>	—	<i>welches</i>	<i>welcher</i>	<i>welches</i>	<i>welcher</i>
Д.	<i>wem</i>	<i>wem</i>	<i>welchem</i>	<i>welcher</i>	<i>welchem</i>	<i>welchen</i>
В.	<i>wen</i>	<i>was</i>	<i>welchen</i>	<i>welche</i>	<i>welches</i>	<i>welche</i>



## Звук [s]

Орфография	Положение	Примеры
s	в середине и конце слова	<i>ist, Reis, Kloster, skeptisch, Sklave, Maus, das</i>
ss	в середине слова	<i>Tasse, Gasse, lassen, Masse, Klasse, Wasser</i>
ß	в середине и конце слова	<i>Meißen, fleißig, weiß, beißen</i>
c	перед <i>e</i> и <i>i</i> в словах французского и английского происхождения	<i>Cent, City, Annonce</i>
x	в любом положении	<i>Max, Alexander, mixen</i>

- ✓ Ohne Fleiß kein Preis.
- ✓ Bürsten mit weißen Borsten bürs-  
ten besser als Bürsten mit schwar-  
zen Borsten.
- ✓ Essel essen Nesseln nicht, Nesseln  
essen Essel nicht.
- ✓ Ich möchte Ihre schönen Töchter  
trösten.
- ✓ Meißener Porzellan ist in der gan-  
zen Welt bekannt.
- ✓ Alles hat sein Mass und Ziel.
- ✓ Er ist Hans in allen Gassen.
- ✓ Er hat nicht alle Tassen im Schrank.
- ✓ Am Samstag vor Ostern färbt man  
die Eier.
- ✓ Am zweiten Tag des Weihnachts-  
festes gehen die Kinder zu den  
Nachbarn und singen Weihnachts-  
lieder.
- ✓ Ich trinke eine Tasse Kaffee.



## Сравнения для описания внешности и характера

скользкий как уж	glatt wie ein Aal
сильный как медведь	gesund wie ein Bär
голодный как волк	hungrig wie ein Bär
гордый как павлин	stolz wie ein Pfau
упрямый как осел	steif wie ein Bock
трудолюбивый как пчела	fleißig wie eine Biene
хитрый как лис	schlau wie ein Fuchs
проворный как белка	flink wie ein Eichhörnchen
сухой как вобла	dürr wie ein Hering
бедный как церковная мышь	arm wie eine Kirchenmaus
немой как рыба	stumm wie ein Fisch
стройный как тополь	schlank wie eine Gerte
трусливый как заяц	ängstlich wie ein Hase
верный как собака	treu wie ein Hund
кроткий как ягненок	geduldig wie ein Lamm
пугливый как серна	scheu wie ein Reh
нежный как мимоза	zart wie eine Mimose
назойливый как муха	lästig wie die Fliegen



## Фразеологизмы с названиями частей тела

- ✓ Wie seinen Augapfel hüten.  
*Беречь как зеницу ока*
- ✓ Er sieht nicht weiter, als seine Nase reicht.  
*Он не видит дальше своего носа.*
- ✓ Die Haare stehen zu Berge.  
*Волосы встают дыбом.*
- ✓ wie Milch und Blut  
*кровь с молоком*
- ✓ Das Herz ist in die Hose gefallen.  
*Сердце ушло в пятки.*
- ✓ aus der Haut fahren  
*выйти из себя*
- ✓ aus den Fingern kommen  
*ускользнуть из рук*
- ✓ Auge um Auge, Zahn um Zahn.  
*Око за око, зуб за зуб.*
- ✓ Der Schein trügt.  
*Внешность обманчива.*
- ✓ seine Nase in alles stecken  
*сунуть во все свой нос*

## Пословицы и поговорки о внешности

- ✓ Schönheit kann man nicht essen.  
*С лица воду не пить.*
- ✓ Alter schützt vor Torheit nicht.  
*Борода уму не замена.*
- ✓ Es kann keiner mit dem Kopf durch die Wand.  
*Лбом стенку не прошибешь.*



## Zukunftspläne

*Petra:* Hallo, Irina!

*Irina:* Hallo, Petra!

*Petra:* Ich erkenne dich kaum. Hast du eine neue Frisur? Du siehst so schön aus!

*Irina:* Danke. Ich war wirklich beim Friseur. Endlich habe ich Zeit für mich. Ich bin jetzt im Urlaub.

*Petra:* Diese neue Frisur passt dir viel besser als deine alte Frisur. Jetzt siehst du netter und attraktiver aus. Hast du einen neuen Freund? Du lächelst über das ganze Gesicht.

*Irina:* Ja, er heißt Manfred. Er ist noch Student. In diesem Jahr beendet mein Freund sein Studium. Manfred ist Österreicher und kommt aus Salzburg.

*Petra:* Aus Salzburg? Ich bin begeistert! In dieser Stadt trat Mozart gemeinsam mit seiner jüngeren Schwester Maria Anna als „Wunderkind“ auf. Ich möchte diese wunderbare Stadt besuchen. Was studiert dein Freund?

*Irina:* Manfred studiert Medizin. Er wird Chirurg.

*Petra:* Ist dein Freund gutherzig und treu?

*Irina:* Ja, mein Freund ist auch ein sehr lustiger und offener Mensch. Manfred hat einen glückstrahlenden Blick und ein bezauberndes Lächeln. Er hat breite Schultern und eine sportliche Figur.

*Petra:* Du bist glücklich, das freut mich sehr. Das Zusammenleben ist eine richtige Prüfung. Ich wünsche dir alles Gute.

*Irina:* Bis bald!





## Части дома

der Dachboden,  
die Mansarde  
чердак

der Schornstein  
дымоход

das Dach  
крыша,  
кровля

der Balkon  
балкон

der Stock  
этаж

der Eingang  
вход

die Außentreppe  
крыльцо

der Aufgang  
лестница

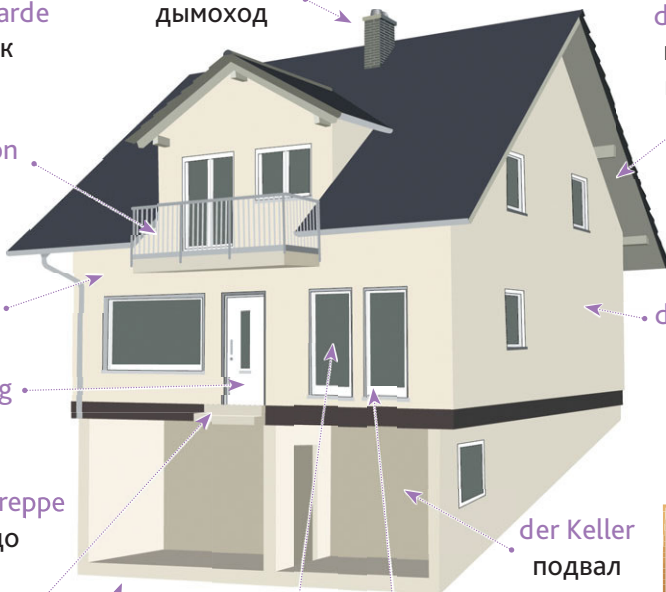
das Fundament  
фундамент

das Fenster  
окно

der Schlüssel  
ключ

der Fensterrahmen  
оконная рама

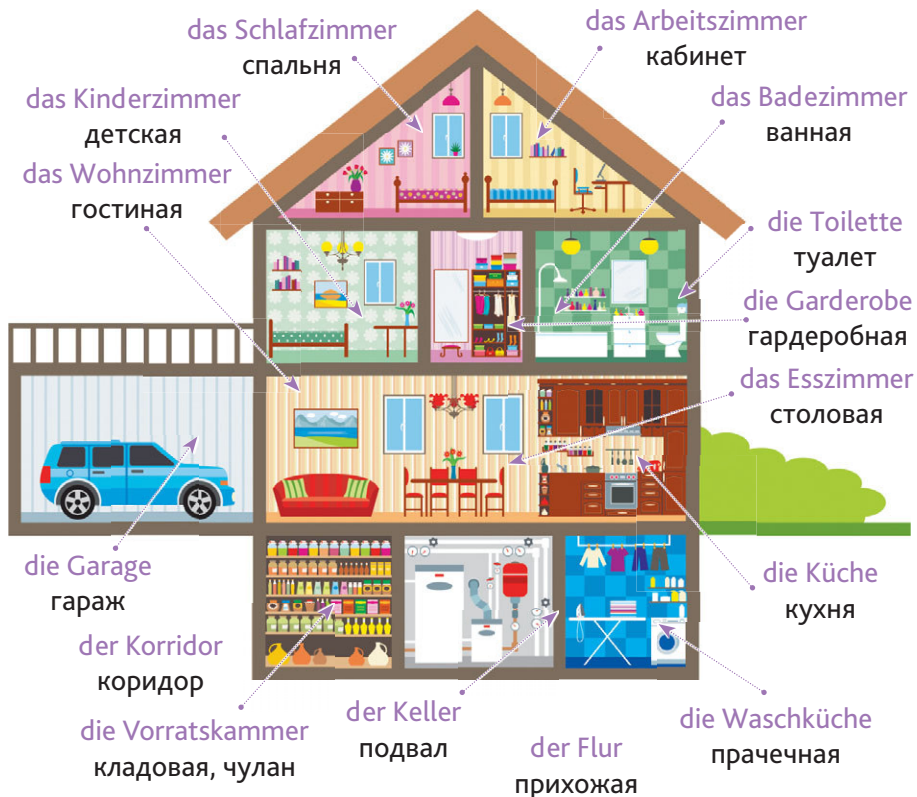
das Schloss  
замок



die Tür  
дверь



# Дом и комнаты



## Мебель



**der Tisch**  
стол



**der Spiegel**  
зеркало



**der Stuhl**  
стул



**der Sessel**  
кресло



**die Couch**  
диван, софа



**das Regal**  
полка



**das Bett**  
кровать



**das Büfett**  
буфет



**der Schrank**  
шкаф



**die Kommode**  
комод



**der Kamin**  
камин



**der Nachttisch**  
тумбочка



**die Stehlampe**  
торшер



**der Kronleuchter**  
люстра



**der Fernseher**  
телевизор



**die Gardine**  
штора



## Кухонные принадлежности и посуда

 <p><b>der Krug</b> кувшин</p>	 <p><b>das Reibeisen</b> терка</p>	 <p><b>die Tasse</b> чашка</p>	 <p><b>die Untertasse</b> блюдец</p>
 <p><b>die Gabel</b> вилка</p>	 <p><b>das Messer</b> нож</p>	 <p><b>der Teelöffel</b> чайная ложка</p>	 <p><b>der Eszlöffel</b> СТОЛОВАЯ ЛОЖКА</p>
 <p><b>das Glas</b> стакан</p>	 <p><b>die Schöpfkelle</b> разливная ложка</p>	 <p><b>der Teller</b> тарелка</p>	 <p><b>die Schüssel</b> миска</p>
 <p><b>die Teekanne</b> чайник</p>	 <p><b>die Pfanne</b> сковорода</p>	 <p><b>der Durchschlag</b> душлаг</p>	 <p><b>das Schneidebrett</b> доска</p>



## Ванная и туалет

 <p><b>das Waschbecken</b> умывальник</p>	 <p><b>die Wanne</b> ванна</p>	 <p><b>die Dusche</b> душ</p>	 <p><b>die Toilettenschüssel</b> унитаз</p>
 <p><b>das Toilettenpapier</b> туалетная бумага</p>	 <p><b>die Seife</b> мыло</p>	 <p><b>das Handtuch</b> полотенце для рук</p>	 <p><b>der Wasserhahn</b> водопроводный кран</p>
 <p><b>die Zahnbürste</b> зубная щетка</p>	 <p><b>die Personenwaage</b> напольные весы</p>	 <p><b>der Kamm</b> расческа</p>	 <p><b>das Shampoo</b> шампунь</p>
 <p><b>das Duschgel</b> гель для душа</p>	 <p><b>die Zahnpasta</b> зубная паста</p>	 <p><b>der Badeschwamm</b> мочалка</p>	 <p><b>die Haarbürste</b> щетка для волос</p>



## Цвета

weiß  
белыйrot  
красныйgelb  
желтыйblau  
синий,  
голубойgrau  
серыйbraun  
коричневыйgrün  
зеленыйrosa  
розовыйorange  
оранжевыйviolett  
фиолетовыйschwarz  
черный

## Формы

quadratisch  
квадратныйrechteckig  
прямоугольныйsechseckig  
шестиугольныйfünfeckig  
пятиугольныйrund  
круглыйoval  
овальныйdreieckig  
треугольныйdie Raute  
ромбder Stern  
звездаder Halbmond  
полумесяцdas Herz  
сердце

## Предлоги

Предлоги в немецком языке всегда связаны с определенным падежом.

Различают предлоги:

- ✓ с дательным падежом;
- ✓ с двойным управлением (дательный и винительный падежи);
- ✓ с винительным падежом;
- ✓ с родительным падежом.

### Предлоги с дательным падежом

Предлоги	Перевод	Примеры
<b>aus</b>	из, по, с	<i>aus dem Text</i> (из текста)
<b>außer</b>	кроме	<i>außer dir</i> (кроме тебя)
<b>bei</b>	у, при, к, под	<i>bei den Eltern</i> (у родителей), <i>bei Moskau</i> (под Москвой)
<b>entgegen</b>	вопреки, против ( <i>может стоять после существительного</i> )	<i>meinem Vorschlag entgegen</i> (вопреки моему предложению)
<b>gegenüber</b>	напротив ( <i>может стоять после существительного</i> )	<i>unserem Haus gegenüber</i> (напротив нашего дома)
<b>gemäß</b>	в соответствии, согласно ( <i>может стоять после существительного</i> )	<i>meinen Plänen gemäß</i> (согласно моим планам)
<b>mit</b>	с ( <i>указывает на орудие, средство совершения действия</i> )	<i>mit dir</i> (со мной), <i>mit dem Auto</i> (на автомобиле)
<b>nach</b>	после, по, согласно, в ( <i>с названиями стран и городов среднего рода</i> )	<i>nach der Schule</i> (после школы), <i>nach dem Fahrplan</i> (согласно расписанию), <i>nach Deutschland</i> (в Германию)
<b>seit</b>	с ( <i>какого-то времени</i> )	<i>seit einem Monat</i> (месяц)
<b>von</b>	о, из, от, у, с, в ( <i>размер, объем</i> )	<i>von dir</i> (от тебя), <i>von der Arbeit</i> (с работы), <i>von Berlin</i> (из Берлина), <i>ein Dorf von 100 Einwohnern</i> (деревня в 100 жителей)
<b>zu</b>	к, для, на	<i>zu mir</i> (ко мне), <i>zum Unterricht</i> (на занятие)*

\* Предлоги *bei*, *von*, *zu* часто сливаются с определенным артиклем: *bei + dem* → *beim*, *von + dem* → *vom*, *zu + dem* → *zum*, *zu + der* → *zur*.



## Употребление определенного артикля

Определенный артикль в немецком языке употребляется:

- ✓ в том случае, когда предмет, о котором идет речь, уже назывался и известен собеседникам:

*Das ist ein Buch. Das Buch ist interessant.* — Это книга. Книга интересная.

- ✓ если предмет является единственным в своем роде (названия планет, звезд, стран, времен года, месяцев, дней недели, рек, озер, морей, океанов, гор и пр.):

*Im Sommer habe ich Urlaub.* — Летом у меня отпуск.

- Der Montag ist der erste Tag der Woche.* — Понедельник — первый день недели.

- ✓ если имена собственные употребляются с прилагательным:

*Die kleine Monika* (маленькая Моника), *das alte Moskau* (старая Москва).

- ✓ если существительное употребляется с определением, которое выражено:

- другим существительным: *Das ist das Heft des Schülers.* — Это тетрадь ученика.
- порядковым числительным: *Am vierundzwanzigsten Dezember ist Heiligabend.* — 24-го декабря — рождественский сочельник.
- прилагательным в превосходной степени: *Er ist der fleißigste Student in unserer Gruppe.* — Он самый прилежный студент в нашей группе.





## Спряжение слабых глаголов в настоящем времени (*Präsens*)

Личные местоимения	fragen	tanzen	rechnen	grüßen	handeln
ich	<i>frage</i>	<i>tanze</i>	<i>rechne</i>	<i>grüße</i>	<i>handle</i>
du	<i>fragst</i>	<i>tanzt</i>	<i>rechnest</i>	<i>grüßt</i>	<i>handelst</i>
er, sie, es	<i>fragt</i>	<i>tanzt</i>	<i>rechnet</i>	<i>grüßt</i>	<i>handelt</i>
wir	<i>fragen</i>	<i>tanzen</i>	<i>rechnen</i>	<i>grüßen</i>	<i>handeln</i>
ihr	<i>fragt</i>	<i>tanzt</i>	<i>rechnet</i>	<i>grüßt</i>	<i>handelt</i>
sie, Sie	<i>fragen</i>	<i>tanzen</i>	<i>rechnen</i>	<i>grüßen</i>	<i>handeln</i>

- ✓ У глаголов с основой на *-s*, *-ß*, *-z*, *-x* во 2-м лице единственного числа конечный согласный основы сливается с *-s* суффикса: *du grüßt, mixt, tanzt*;
- ✓ Глаголы с основой на *-chn*, *-chm*, *-d*, *-t* (*rechnen, zeichnen, baden, antworten*) получают *-e* перед личным окончанием во 2-м лице единственного и множественного числа, а также в 3-м лице множественного числа;
- ✓ У глаголов с основой на *-eln* в 1-м лице единственного числа выпадает *-e* (*ich klinge, bummle*).



## Спряжение сильных глаголов в настоящем времени

Сильные и неправильные глаголы в немецком языке образуют *Präsens* по общему правилу. Во 2-м и 3-м лице единственного числа глаголы с корневыми гласными *a, o, au* получают умлаут, а корневой гласный *e* меняется на *-i (-ie)*.

Личные местоимения	fahren	stoßen	laufen	nehmen	sehen	werden
ich	<i>fahre</i>	<i>stoße</i>	<i>laufe</i>	<i>nehme</i>	<i>sehe</i>	<i>werde</i>
du	<i>fährst</i>	<i>stößt</i>	<i>läufst</i>	<i>nimmst</i>	<i>siehst</i>	<i>wirst</i>
er, sie, es	<i>fährt</i>	<i>stößt</i>	<i>läuft</i>	<i>nimmt</i>	<i>sieht</i>	<i>wird</i>
wir	<i>fahren</i>	<i>stoßen</i>	<i>laufen</i>	<i>nehmen</i>	<i>sehen</i>	<i>werden</i>
ihr	<i>fahrt</i>	<i>stoßt</i>	<i>lauft</i>	<i>nehmt</i>	<i>seht</i>	<i>werdet</i>
sie, Sie	<i>fahren</i>	<i>stoßen</i>	<i>laufen</i>	<i>nehmen</i>	<i>sehen</i>	<i>werden</i>

## Существительные мужского рода

Род существительного можно определить по значению и форме. Существительные мужского рода обозначают:

✓ лица мужского рода	<i>der Herr</i> (господин), <i>der Wolf</i> (волк), <i>der Junge</i> (юноша)
✓ времена года	<i>der Sommer</i> (лето), <i>der Herbst</i> (осень), <i>der Winter</i> (зима), <i>der Frühling</i> (весна)
✓ стороны света	<i>der Norden</i> (север), <i>der Südwesten</i> (юго-запад)
✓ месяцы и дни недели, время суток	<i>der April</i> (апрель), <i>der Montag</i> (понедельник), <i>der Morgen</i> (утро)
✓ осадки	<i>der Regen</i> (дождь), <i>der Schnee</i> (снег)
✓ минералы, самоцветы	<i>der Diamant</i> (алмаз), <i>der Quarz</i> (кварц)
✓ горы, озера	<i>der Kaukasus</i> (Кавказские горы), <i>der Bodensee</i> (Боденское озеро), (но: <i>die Gowerla</i> , <i>die Alpen</i> )
✓ денежные единицы	<i>der Dollar</i> , <i>der Euro</i> , (но: <i>die Hrywnja</i> , <i>die Krone</i> )



## Множественное число существительных

В немецком языке пять типов образования множественного числа существительных.

### I тип: суффикс *-e*

М. р.	Ср. р.	Ж. р.
С умлаутом и без: <i>der Stuhl — die Stühle,</i> <i>der Hof — die Höfe,</i> <i>der Kopf — die Köpfe,</i> <i>der Kampf — die Kämpfe,</i> <i>der Tag — die Tage</i>	Большинство односложных существительных, а также существительные на <i>-nis</i> (удваивают <i>s</i> ): <i>das Spiel — die Spiele,</i> <i>das Heft — die Hefte,</i> <i>das Bein — die Beine,</i> <i>das Ereignis — die Ereignisse</i>	Группа односложных существительных с умлаутом и без: <i>die Bank — die Bänke,</i> <i>die Wand — die Wände,</i> <i>die Stadt — die Städte,</i> <i>die Maus — die Mäuse</i>

### II тип: суффикс *-en*

М. р.	Ср. р.	Ж. р.
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Все существительные слабого типа и особой группы: <i>der Student — die Studenten,</i> <i>der Junge — die Jungen,</i> <i>der Name — die Namen</i></li> <li>✓ Все существительные на <i>-or</i>: <i>der Doktor — die Doktoren,</i> <i>der Traktor — die Traktoren</i></li> </ul>	Группа существительных: <i>das Auge — die Augen,</i> <i>das Bett — die Betten,</i> <i>das Hemd — die Hemden,</i> <i>das Ende — die Enden,</i> <i>das Leid — die Leiden,</i> <i>das Ohr — die Ohren,</i> <i>das Herz — die Herzen,</i> <i>das Insekt — die Insekten,</i> <i>das Interesse — die Interessen,</i> <i>das Verb — die Verben</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Существительные на <i>-e, -r, -el</i>: <i>die Tafel — die Tafeln,</i> <i>die Klasse — die Klassen,</i> <i>die Uhr — die Uhren</i></li> <li>✓ Существительные на <i>-in</i> удваивают <i>-n</i>: <i>die Arbeiterin — die Arbeiterinnen</i></li> <li>✓ Слова иностранного происхождения на <i>-tät, -tion, -ik, -ei, -ie, -keit, -heit, -schaft, -age, -anz, -enz, -ur</i>: <i>die Nation — die Nationen,</i> <i>die Reportage — die Reportagen</i></li> </ul>



## Звук [y:]

Орфография	Положение	Примеры
y, ü,	в открытом или условно открытом слоге	<i>Physiker, Lüge, Süden, müde, Flügel, Lyrik</i>
üh	в середине слова	<i>Bühne, Stühle, kühn, Mühe</i>

Долгий [y:]: *die Büste, die Wüste, düster, wüst, die Nüster, übrig, übrigens, üblich.*

- ✓ Übung macht den Meister.
- ✓ Im Süden liegen die Alpen.
  - ✓ Hier gibt es viele Grünanlagen und Parks.
  - ✓ Sie hat nur positive Charakterzüge.
  - ✓ Im Zimmer stehen drei Stühle und ein Tisch.

## Звук [Y]

Орфография	Положение	Примеры
y, ü	в закрытом слоге	<i>Hymne, Glück, gründen, fünf, Münze, Rücksicht</i>

- ✓ Bürsten mit weißen Borsten büsten besser als Bürsten mit schwarzen Borsten.
- ✓ Du hast also in diesem Fall Glück.
  - ✓ Er hat mir dieses Blümchen geschenkt.
- ✓ Dem Glücklichen schlägt keine Stunde.
- ✓ Unsere Ehe gründet sich auf Liebe und Achtung.



## Пословицы, поговорки и высказывания о доме

- ✓ Ein Haus ist nicht schön durch seine Wände, wohl aber durch gastliche Hände.  
*Не красна изба углами, а красна пирогами.*
- ✓ Eigener Herd ist Goldes wert.      ✓ Die Wände haben Ohren.  
*Своя хатка — родная матка.*      *У стен есть уши.*
- ✓ Zu Gast ist schön, aber zu Hause ist es schöner.  
*В гостях хорошо, а дома лучше.*
- ✓ Auf der anderen Seite ist das Gras immer grüner.      ✓ Andere Länder, andere Sitten.  
*Хорошо там, где нас нет.*      *Что город — то норы, что деревня — то обычай.*
- ✓ Ein Mann in einem Miethaus muss die Möglichkeit haben, sich aus seinem Fenster zu beugen und ... alles rosa zu bemalen, sodass man ... sehen kann: Dort wohnt ein Mensch, der sich von seinen Nachbarn unterscheidet.  
*Человек в арендованном доме должен иметь возможность, высуновшись из своего окна ... раскрасить все в розовый цвет, так, чтобы можно было увидеть: там живет человек, который отличается от своих соседей.*
- ✓ Nur wenn Architekt, Maurer und Bewohner eine Einheit sind, das heißt ein und dieselbe Person, kann man von Architektur sprechen.  
*Только если архитектор, строитель и обитатель квартиры представляют собой одно целое, что значит, одно и то же лицо, можно говорить об архитектуре.*

F. Hundertwasser, Verschimmelungsmanifest



## Wohnungssuche

**Thomas:** Kaufst du immer so viele Zeitungen und Zeitschriften?

**Klaus:** Nein, eigentlich nicht.

**Thomas:** Wozu brauchst du das alles?

**Klaus:** Ich habe eine neue Arbeit. Mein Büro liegt nicht im Stadtzentrum. Jetzt suche ich eine neue Wohnung und blättere in allen Zeitungen. Ich überspringe die Anzeigen nicht.

**Thomas:** Warum suchst du nicht per Internet? Viele machen das per Internet. Es ist sehr bequem und schnell. Ich habe eine passende Wohnung für dich.

**Klaus:** Ach so! Das ist interessant. Beschreibe sie mir!

**Thomas:** Das ist eine Zweizimmerwohnung. Die Wohnfläche ist 60 Quadratmeter. Diese Wohnung hat ein modernes Bad mit Wanne. Was wichtig ist: Die Kaltmiete nur 250 Euro pro Monat. Dabei liegt diese Wohnung in einer sehr ruhigen Gegend am Stadtrand.

**Klaus:** Ist diese Wohnung weit von meinem Büro?

**Thomas:** Das sind zehn Minuten zu Fuß bis zur U-Bahnstation. Es ist nicht so weit.

**Klaus:** Du erzählst mir das alles wie ein richtiger Immobilienmakler! Hast du eine neue Stelle? Du bist doch Student. Oder studierst du nicht mehr?

**Thomas:** Weißt du, ich habe eine große Familie und bezahle selbst mein Studium. Meine Eltern sind Rentner und leben in einem Dorf. Meine Schwester ist fünfzehn Jahre alt und besucht die Schule. Ich jobbe. Ich benutze jede Möglichkeit, um ein bisschen Geld zu verdienen.

**Klaus:** Dein Vorschlag ist sehr interessant. Ich möchte mir diese Wohnung ansehen.

**Thomas:** Ich rufe dich heute Nachmittag an. Wir fahren dorthin. Du siehst alles mit eigenen Augen.



# Компьютер

der Monitor  
монитор

das CD-ROM-aufwerk  
ДИСКОВОД

der Rechner  
СИСТЕМНЫЙ БЛОК

der Bildschirm  
экран

der Port  
USB-порт

der USB-Stick  
флешка

die Tastatur  
клавиатура

die Maus  
мышка



## Рабочий кабинет



**das Notizbuch**  
блокнот



**der Kugelschreiber**  
ручка



**die Bücher**  
книги



**der Kalender**  
календарь



**der Taschenrechner**  
калькулятор



**der Drucker**  
принтер



**die Aktenkoffer**  
кейс



**die Uhr**  
часы



**der Drehsessel**  
вращающее кресло



**der Arbeitstisch**  
рабочий стол



**der Organizer**  
ежедневник



**die Tischlampe**  
настольная лампа



**die Zeitung**  
газета



**der Ordner**  
папка



**das Notebook**  
ноутбук



**die Büroklammern**  
скрепки





## Разговор по телефону: полезные фразы

Могу я поговорить с господином (госпожой) ...?	Könnte ich bitte Herrn (Frau) ... sprechen?
Алло, у телефона ...	Hallo! Hier ist ...
Простите, с кем я говорю?	Entschuldigung, mit wem spreche ich?
Извините, пожалуйста, я не туда попал.	Entschuldigen Sie bitte. Ich bin falsch verbunden.
Могу я оставить господину (госпоже) ... сообщение?	Kann ich Herrn (Frau) ... eine Nachricht hinterlassen?
Не могли бы вы это повторить? Я вас плохо слышу.	Könnten Sie bitte das wiederholen? Ich höre Sie schlecht.
Не кладите трубку.	Legen Sie bitte nicht auf!
Я попал к ...?	Spreche ich mit ...?
Не могли бы вы мне сказать, как мне с ним (ней) связаться?	Könnten Sie mir bitte sagen, wann er / sie zu erreichen ist?
Не говорите так быстро.	Sprechen Sie bitte nicht so schnell.
Я перезвоню позже.	Ich rufe später an.
Вы ошиблись номером.	Sie haben falsch gewählt.
Пожалуйста, позвоните мне по номеру ...	Bitte, rufen Sie mich unter Nummer ... an.
Жду вашего звонка.	Ich warte auf Ihren Anruf.
До свидания! <i>(при прощании по телефону)</i>	Auf Wiederhören.



## Спряжение возвратных глаголов

Возвратные глаголы в немецком языке употребляются с возвратным местоимением *sich*, которое сохраняет свою форму только в 3-м лице единственного и множественного числа. Формы 1-го и 2-го лица совпадают с соответствующими формами личного местоимения.

sich erholen			
ich	erhole <i>mich</i>	wir	erholen <i>uns</i>
du	erholst <i>dich</i>	ihr	erholt <i>euch</i>
er, sie, es	erholt <i>sich</i>	Sie, sie	erholen <i>sich</i>

Немецкие возвратные глаголы не всегда соответствуют русским возвратным глаголам, например: *sich erholen* — отдыхать, *sich erinnern* — вспоминать, но: *lernen* — учиться.

В предложении с прямым порядком слов возвратное местоимение стоит после глагола: *Meine Freundin erholt sich oft am Meer.* — Моя подруга часто отдыхает на море.

При обратном порядке слов, если подлежащее выражено существительным, возвратное местоимение стоит после глагола: *Oft erholt sich meine Freundin am Meer.* — Часто моя подруга отдыхает на море.

Если же подлежащее выражено личным местоимением, то возвратное местоимение стоит после него: *Oft erholt sie sich am Meer.* — Часто она отдыхает на море.

Некоторые возвратные глаголы употребляются с возвратными местоимениями, которые в 1-м и 2-м лице единственного числа стоят в дательном падеже и имеют форму *mir* и *dir*: *Ich stelle mir dieses Land vor.* — Я представляю себе эту страну. *Du siehst dir den Film an.* — Ты смотришь фильм.



## Употребление настоящего времени

Настоящее время (*Präsens*) — это простая глагольная форма, которая служит для:

- ✓ выражения действий в настоящем времени:

*Ich lese ein Buch.* — Я читаю книгу.

*Wir gehen ins Kino.* — Мы идем в кино.

*Meine Tochter sieht fern.* — Моя дочь смотрит телевизор.

- ✓ выражения постоянно повторяющегося действия, констатации факта:

*Jedes Jahr fährt unsere Familie ans Schwarze Meer.* — Каждый год наша семья ездит на Черное море.

*Jede Woche besuche ich meine Tante.* — Каждую неделю я посещаю свою тетю.

*Die Erde ist ein Planet.* — Земля — это планета.

- ✓ обозначения действия в будущем времени, если в предложении есть обстоятельства времени, указывающие на то, что действие произойдет в будущем, например: *morgen, im nächsten Jahr, in einer Stunde*:

*Bald beginnen meine Winterferien.* — Скоро начнутся мои зимние каникулы.

*Diesen Sommer verbringt sie im Dorf bei ihrer Großmutter.* — Это лето она проведет у своей бабушки в деревне.



## Вопросительные слова

Вопросительными словами в немецком языке служат вопросительные местоимения. Они выражают вопрос о предмете или качестве этого предмета. Наиболее употребительными являются: *wer* (кто), *was* (что), *wann* (когда), *wo* (где), *wohin* (куда), *wie* (как), *warum* (почему), *wie lange* (как долго), *wie oft* (как часто).

Местоимение *wer* употребляется, когда речь идет о лице; местоимение *was* — когда спрашивают о неодушевленном предмете, о занятии или профессии.

Вопросительное местоимение *wessen* (чей) употребляется как вопросительное слово перед существительным:

*Wessen Heft ist das?* — Чья это тетрадь?

После вопросительного слова *wie viel(e)* (сколько) следует существительное в единственном или множественном числе без артикля:

*Wie viele Fenster sind im Zimmer?* — Сколько окон в комнате?

Кто это?	<i>Wer</i> ist das?
Что это?	<i>Was</i> ist das?
Когда придут родители?	<i>Wann</i> kommen die Eltern?
Где ты живешь?	<i>Wo</i> wohnst du?
Куда она идет?	<i>Wohin</i> geht sie?
Как тебя зовут?	<i>Wie</i> heißt du?
Почему ты печальный?	<i>Warum</i> bist du traurig?
Как долго они ждут?	<i>Wie lange</i> warten sie?
Как часто вы ездите в деревню?	<i>Wie oft</i> fahrt ihr ins Dorf?
Сколько книг лежит на столе?	<i>Wie viele</i> Bücher liegen auf dem Tisch?
Чей это карандаш?	<i>Wessen</i> Bleistift ist das?



## Порядок слов в вопросительном предложении с вопросительным словом

В вопросительном предложении с вопросительным словом на первом месте находится вопросительное слово, на втором — сказуемое, затем подлежащее и второстепенные члены предложения:

*Wann fahren Sie nach Österreich?* — Когда Вы едете в Австрию?

*Wie lange bleiben Sie hier?* — Как долго Вы здесь будете?

## Порядок второстепенных членов предложения

- ✓ Обычно второстепенные члены предложения, обозначающие знакомые понятия, предшествуют тем, которые обозначают незнакомые понятия:  
*Wir gehen ins Kino mit meinem Freund.* — Мы идем в кино с моим другом.  
*Wir gehen mit meinem Freund ins Kino.* — Мы идем с моим другом в кино.
- ✓ Если в предложении есть два дополнения и они выражены существительными, дополнение в дательном падеже предшествует дополнению в винительном падеже: *Er erzählt meiner Tochter diese Geschichte.* — Он рассказывает моей дочери эту историю.
- ✓ Если одно из дополнений выражено существительным, а второе — местоимением, то сначала стоит местоимение, затем существительное: *Er erzählt ihr diese Geschichte.* — Он рассказывает ей эту историю.
- ✓ Если оба дополнения выражены местоимениями, то дополнение в дательном падеже стоит перед дополнением в винительном падеже: *Er erzählt sie ihr.* — Он рассказывает ее ей.
- ✓ Если в предложении есть обстоятельства, то придерживаются следующей схемы:
 

1. Wann?	2. Warum?	3. Wie?	4. Wo? Wohin?
----------	-----------	---------	---------------



## Звук [ʃ]

Орфография	Положение	Примеры
sch	в любом положении	<i>Schrank, schenken, schön, frisch, schieben, schwer, Mensch</i>
sp	в начале слова или основы	<i>Sport, Sprache, spät, spielen, sprechen, Spatz</i>
st	в начале слова или основы	<i>stehen, Stuhl, Stock, still, stimmen, Stein, Strand</i>

- ✓ Schneiderschere schneidet scharf, scharf schneidet die Schneiderschere.
- ✓ Frischer Fritz fischt frische Fische, frische Fische fischt Fischer Fritz.
- ✓ Diese Straße heißt „Unter den Linden“.
- ✓ Meine Schwester geht schnell, sie will nicht zu spät kommen.
- ✓ Ich kenne diesen Menschen schon lange und spreche mit ihm immer gerne.
- ✓ Zwischen zwei Zwetschgenzweigen zwitscherten zwei Schwalben.
- ✓ In der Schule wippt die Jule auf dem Stuhle, Jule, Jule kippt vom Stuhle.
- ✓ Zwischen dem Schrank und dem Bett sind Regale angebracht.
- ✓ Dieser Schriftsteller schreibt viel und spannend.
- ✓ Geben Sie mir bitte den schwarzen Stift dort.
- ✓ Es saßen zwei zischende Schlangen zwischen zwei spitzen Steinen und zischten.



## Высказывания и пословицы о работе

- ✓ Wer nicht arbeitet, soll auch nicht essen.  
*Кто не работает, тот не ест.*
- ✓ In Geschäftssachen hört die Freundschaft auf.  
*Дружба дружбой, а служба службой.*
  - ✓ Arbeit ist der Ehre Mutter.  
*Труд — дело чести.*
  - ✓ Arbeit schlägt Feuer aus dem Stein.  
*Хочешь есть калачи, не сиди на печи.*
- ✓ Wer etwas erlangen will, muss die Mühe nicht scheuen.  
*Без труда не вытянешь и рыбку из пруда.*
  - ✓ Stehend Wasser stinkt, gebrauchter Pflug blinkt.  
*Под лежащий камень вода не течет.*
- ✓ Das Werk lobt den Meister.  
*Дело мастера боится.*
- ✓ Erst die Arbeit, dann das Vergnügen.  
*Сделал дело — гуляй смело.*
  - ✓ Arbeit ist kein Hase, läuft nicht in den Wald.  
*Работа не волк, в лес не убежит.*



## Ich habe viel zu tun

*Anja:* Hallo, Martin! Hier ist Anja!

*Martin:* Hallo, Anja! Wie geht es dir?

*Anja:* Danke, es geht mir gut, aber ich habe viel zu tun. Ich arbeite zurzeit an einem wichtigen Projekt. Das ist nicht leicht. Den ganzen Tag verbringe ich am Computer.

*Martin:* Ja, ich glaube dir.

*Anja:* Und wie geht es dir?

*Martin:* Es geht mir auch gut. Wir haben auch eine umgehende Arbeit und ich bleibe rund um die Uhr im Büro. Das ist sehr anstrengend. Ich besuche keine Theater oder Konzerte. Meine Eltern verstehen das nicht.

*Anja:* Ich denke, ich muss mich auch mehr erholen. Solche anstrengende Arbeit schadet der Gesundheit.

*Martin:* Das stimmt. Was hast du heute vor? Möchtest du vielleicht mit mir ins Restaurant gehen?

*Anja:* Danke, mit Vergnügen. Aber ich bin heute beschäftigt. Vielleicht sehen wir uns morgen?

*Martin:* Morgen habe ich ein wichtiges Gespräch mit meinem Chef.

*Anja:* Bist du am Wochenende frei?

*Martin:* Ja, am Wochenende bin ich frei. Wir können irgendwohin gehen.

*Anja:* Das ist eine gute Idee. Wollen wir uns am Samstag um 18 Uhr treffen?

*Martin:* Ja, ich rufe dich an und hole dich um 18 Uhr ab.

*Anja:* Gut. Ich warte auf deinen Anruf. Auf Wiederhören!

*Martin:* Auf Wiederhören!





## Времена года и месяцы

зима der Winter	декабрь	<i>der Dezember</i>
	январь	<i>der Januar</i>
	февраль	<i>der Februar</i>
весна der Frühling	март	<i>der März</i>
	апрель	<i>der April</i>
	май	<i>der Mai</i>
лето der Sommer	июнь	<i>der Juni</i>
	июль	<i>der Juli</i>
	август	<i>der August</i>
осень der Herbst	сентябрь	<i>der September</i>
	октябрь	<i>der Oktober</i>
	ноябрь	<i>der November</i>

*Vier Wochen vor Weihnachten* beginnt Adventszeit. — За четыре недели до Рождества начинается адвент.

*Am 24. Dezember* gehen die Menschen in die Kirche. — 24 декабря люди идут в церковь.

*Nach dem Heiligabend* feiert man *am 25. Dezember* Weihnachten. — После сочельника 25-го декабря празднуют Рождество.

*Zu Weihnachten* versammelt sich die ganze Familie im Familienkreis. — На Рождество собирается вся родня в кругу семьи.

*Man feiert Neujahr am 31. Dezember.* — Новый год празднуют 31-го декабря.

*Fasching feiern die Deutschen im Februar.* — Масленицу немцы празднуют в феврале.

*50 Tage nach Ostern* feiert man *Pfingsten.* — Через 50 дней после Пасхи празднуют Троицу.

*Am 3. Oktober* haben die Deutschen seit 1990 *Tag der Deutschen Einheit.* — 3-го октября немцы празднуют с 1990 года День Немецкого Единства.

## Дни недели и наречия времени

понедельник	der Montag
вторник	der Dienstag
среда	der Mittwoch
четверг	der Donnerstag
пятница	der Freitag
суббота	der Sonnabend / der Samstag
воскресенье	der Sonntag

завтра	morgen
послезавтра	übermorgen
вчера	gestern
позавчера	vorgestern

по понедельникам	montags
на выходных	am Wochenende
каждую неделю	jede Woche
каждый день	jeden Tag
каждый вторник	jeden Dienstag

*Freitags haben wir unsere Versammlung.* — По пятницам у нас собрание.

*Jeden Tag treibt er Sport.* — Каждый день он занимается спортом.

*Gestern war ich im Kino.* — Вчера я ходила в кино.

*Morgen fahre ich zu meinen Eltern.* — Завтра я еду к своим родителям.

*Am Donnerstag kommt mein Bruder.* — В четверг приедет мой брат.

*Am Wochenende waren wir zu Besuch.* — На выходных мы были в гостях.

## Время

На вопрос *Wie spät ist es?* (Который час?) — мы отвечаем: *Es ist ...*








На вопрос *Um wie viel Uhr?* (В котором часу?) — мы отвечаем: *Um ... Uhr.*

 <p><b>(Punkt) zwei Uhr</b> (ровно) два часа</p>	 <p><b>fünf Minuten nach zwei</b> пять минут третьего</p>	 <p><b>Viertel nach zwei</b> четверть третьего</p>
 <p><b>fünf Minuten vor halb drei*</b> двадцать пять минут третьего</p>	 <p><b>fünf Minuten nach halb drei</b> тридцать пять минут третьего</p>	 <p><b>die Mitternacht</b> полночь</p> <p><b>der Mittag</b> полдень</p>
 <p><b>halb drei</b> половина третьего</p>	 <p><b>Viertel vor drei</b> без четверти три</p>	 <p><b>fünf Minuten vor drei</b> без пяти минут три</p>

\* *Vor* (о времени) — до, перед; *nach* — после, *gegen* — приблизительно.

половина	halb	полдень	der Mittag
четверть	Viertel	до полудня	am Vormittag
в полночь	um Mitternacht	после полудня	am Nachmittag
около полуночи	gegen Mitternacht	ровно	Punkt
после полуночи	nach Mitternacht	около полудня	gegen Mittag

## Погода

			
<b>die Sonne</b> солнце	<b>die Schneeflocke</b> снежинка	<b>der Tropfen</b> капля	<b>die Wolke</b> туча
			
<b>das Gewitter</b> гроза	<b>der Regenbogen</b> радуга	<b>der Regen</b> дождь	<b>der Schnee</b> снег
			
<b>der Sturm/der Orkan</b> ураган	<b>der Wind</b> ветер	<b>heiß</b> жарко	<b>kalt</b> холодно
			
<b>der Nebel</b> туман	<b>die Bewölkung</b> облачность	<b>der Blitz</b> молния	<b>sonnig</b> солнечный

## Обозначение погоды, явлений природы и времени

В немецком языке для обозначения погоды, явлений природы используют:

- ✓ безличное местоимение *es*, которое не склоняется и не переводится; употребляется как подлежащее в сочетании с безличными глаголами *regnen, blitzen, donnern, tauen, schneien, sprühen* в 3-м лице единственного числа: *es regnet* — идет дождь, *es blitzt* — сверкает молния, *es donnert* — гремит гром, *es tauet* — тает, *es schneit* — идет снег, *es sprüht* — моросит дождь;
- ✓ сочетание *es + sein + прилагательное*, при этом вспомогательный глагол *sein* стоит в 3-м лице единственного числа: *es ist regnerisch* — дождливо, *es ist neblig* — туманно, *es ist trübe* — пасмурно, *es ist dämmerig* — сумеречно.

Для обозначения времени используют конструкцию *es + sein + существительное* или *прилагательное*, обозначающее соответствующее время либо время суток, вспомогательный глагол *sein* стоит в 3-м лице единственного числа:

*Es ist zehn Uhr.* — Десять часов.

*Wie spät ist es?* — Который час?

*Es ist gegen zwölf Uhr.* — Приблизительно двенадцать.

*Es ist Sonntag.* — Воскресенье.

*Es ist Nachmittag.* — Послеобеденное время.

*Es ist Morgen* — Утро.



## Числительные — десятки, сотни, тысячи, миллионы

20—90 название единиц + суффикс -zig		21—99 название единиц + союз <i>und</i> + название десятка	
20 — <i>zwanzig</i>	60 — <i>sechzig</i>	21 — <i>einundzwanzig</i>	26 — <i>sechsundzwanzig</i>
Ho: 30 — <i>dreißig</i>	70 — <i>siebzig</i>	22 — <i>zweiundzwanzig</i>	27 — <i>siebenundzwanzig</i>
40 — <i>vierzig</i>	80 — <i>achtzig</i>	23 — <i>dreiundzwanzig</i>	28 — <i>achtundzwanzig</i>
50 — <i>fünfzig</i>	90 — <i>neunzig</i>	24 — <i>vierundzwanzig</i>	29 — <i>neunundzwanzig</i>
		25 — <i>fünfundzwanzig</i>	

100 — (ein)hundert	1 000 — (ein)tausend
200 — zweihundert	2 000 — zweitausend
300 — dreihundert	3 000 — dreitausend
400 — vierhundert	10 000 — zehntausend
500 — fünfhundert	1 000 000 — eine Million

125	(ein)hundertfünfundzwanzig
1 578	(ein)tausendfünfhundertachtundsiebzig
11 234	elftausendzweihundertvierunddreißig
1 235 467	eine Million zweihundertfünfunddreißigtausendvierhundertsiebenundsechzig

Указывая год, используют количественные числительные, при этом тысячи переводят в два двузначных числительных:

1967 — *neunzehnhundertsiebenundsechzig*;

в 1967 году — im Jahre *neunzehnhundertsiebenundsechzig*;

Начиная с 2000 года: 2012 — *zweitausendzölf*.

## «Времена года»

Исходя из описания, догадайтесь, о каком времени года идет речь.

1. Im \_\_\_\_\_ werden die Nächte kürzer und die Tage länger. Der Schnee taut. Die Bäume werden grün. Im Wald kann man die ersten Blumen finden. Die Zugvögel fliegen nach Hause und bauen ihre Nester.
2. Im \_\_\_\_\_ stehen die Bäume bunt, aber die Blätter fallen zu (auf den) Boden. Oft regnet es. Die Nächte werden länger und die Tage kürzer. Es ist oft trübe. Die Zugvögel fliegen nach Süden. Die Natur schläft langsam ein.
3. Im \_\_\_\_\_ ist es heiß. Die Sonne scheint sehr hell. Oft regnet es, aber bald ist der Himmel wieder klar. Viele Menschen haben ihren Urlaub und fahren ans Meer oder ins Grüne. Die Kinder haben Ferien.
4. Im \_\_\_\_\_ schneit es. Es ist kalt. Die Temperatur ist bis 10 Grad unter Null. Die Flüsse sind zugefroren. Die Natur schläft. Die Kinder freuen sich, sie haben ihre Ferien, sie laufen Ski oder spielen Schneeballschlacht.



### Ключ к заданию «Времена года»

1. Der Frühling; 2. der Herbst; 3. der Sommer; 4. der Winter.

## Звуки [ŋ], [ŋk]

При произношении немецких согласных [ŋ] и [ŋk] рот наполовину открыт, губы не напряжены и отстают от зубов, верхняя губа при этом поднята. Кончик языка касается передних нижних зубов, задняя часть спинки языка поднята и образует с опущенным мягким небом смычку. Края языка касаются альвеол верхних боковых зубов. Поток выдыхаемого воздуха проходит через нос, голосовые связки вибрируют. Расстояние между зубами и положение губ зависит от стоящего впереди звука. Звук [ŋ] произносится в середине и конце слова. В русском языке аналогичных звуков нет.

Звук	Орфография	Положение	Примеры
[ŋ]	ng	в середине и конце слова	<i>Klang, jung, Übung, Ring, Hunger, Leistung, singen</i>
[ŋk]	nk	в середине и конце слова	<i>Bank, Dank, schlank, denken, trinken, Funk</i>

- ✓ Er hat eine Schlange am Busen genährt.
- ✓ Gib dem Teufel einen Finger und er greift nach der ganzen Hand.
- ✓ Kein Ding ohne Makel.
- ✓ Eine lange Schlange ringelt sich um eine lange Stange.
- ✓ Schiebe das nicht auf die lange Bank!
- ✓ Du hast dir allein dafür zu danken.
- ✓ Fangen die Tage an zu langen, kommt der Winter erst gegangen.
- ✓ Erst denken, dann handeln.



## Немецкие пословицы и поговорки о погоде

- ✓ Winter mit viel Schnee macht gutes Frühjahr.  
*Зима без снега — лето без хлеба.*
  - ✓ August ohne Feuer macht das Brot teuer.  
*Август без тепла — хлеб втридорога.*
    - ✓ Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben.  
*Не хвали день до вечера.*
- ✓ Das Wetter schlägt gern in die hohen Türme.  
*По высокому дереву гроза бьет.*
  - ✓ Garben sind des Herbstes Schmuck.  
*Красна весна цветами, а осень — снопами.*
    - ✓ Die Sonne meint es heute gut.  
*Сегодня солнечная погода.*
- ✓ Es regnet wie aus Eimern.  
*Дождь льет как из ведра.*
  - ✓ launisch wie Aprilwetter  
*переменчив, как погода в апреле*
    - ✓ in Wind und Wetter  
*в непогоду*
- ✓ wie der Schnee in der Sonne schmelzen  
*таять как снег на солнце*

## Wie wird das Wetter heute?

*Mutti:* Oleg, stehe auf! Es ist schon Zeit.

*Oleg:* Wie spät ist es?

*Mutti:* Es ist 8 Uhr.

*Oleg:* Mutti, heute ist Sonnabend, ich möchte noch ein bisschen schlafen. Es ist so dunkel draußen. Wie ist das Wetter heute?

*Mutti:* Es ist trübe.

*Oleg:* Regnet es?

*Mutti:* Ja, man muss einen Regenschirm mitnehmen. Wir haben heute Besuch. Heute kommen Großeltern und meine Tante Klara mit ihrem Mann. Wir müssen in den Supermarkt gehen und etwas einkaufen.

*Oleg:* Gut. Wie ist die Temperatur heute? Ist es kalt?

*Mutti:* Ja. Es sind 10 Grad über Null. Ziehe dich warm an!

*Oleg:* Wo ist mein Frühstück?

*Mutti:* Es steht auf dem Tisch. Iss nicht so schnell. Es gibt noch Zeit.

*Oleg:* Bald kommt ein Gewitter. Wir müssen uns beeilen.

*Mutti:* Ich glaube nicht. Der Himmel wird bald klar.

*Oleg:* Wir können im Garten grillen.

*Mutti:* Bei diesem Wetter!

*Oleg:* Wie sind die Wetteraussichten für heute?

*Mutti:* Schwer zu sagen. Bald regnet es, bald scheint die Sonne.

*Oleg:* Wann kommen die Verwandten?

*Mutti:* Um 15 Uhr.

*Oleg:* Vielleicht ändert sich das Wetter.

## Вокзал

 <p><b>der Zug</b> поезд</p>	 <p><b>der Wagen</b> вагон</p>	 <p><b>der Bahnhof</b> вокзал</p>	 <p><b>die Gepäck- aubewahrung</b> камера хранения</p>
 <p><b>der Gepäck- anhänger</b> багажный ярлык</p>	 <p><b>die Fahrkarte</b> билет</p>	 <p><b>die Informationstafel</b> информационное табло</p>	 <p><b>der Bahnsteig</b> платформа</p>
 <p><b>die Eisenbahn</b> железная дорога</p>	 <p><b>der Gepäckträger</b> носильщик</p>	 <p><b>der Wartesaal</b> зал ожидания</p>	 <p><b>der Koffer</b> чемодан</p>
 <p><b>die Mülltonne</b> урна для мусора</p>	 <p><b>die Uhr</b> часы</p>	 <p><b>der Speisewagen</b> вагон-ресторан</p>	 <p><b>der Pass</b> паспорт</p>

## Виды транспорта



**der Helikopter**  
вертолет



**das Taxi**  
такси



**das Flugzeug**  
самолет



**der Bus**  
автобус



**der Kutter**  
катер



**der Trolleybus**  
троллейбус



**das Schiff**  
корабль



**das Fahrgastschiff**  
лайнер



**das Fahrrad**  
велосипед



**die U-Bahn**  
метро



**das Auto**  
машина



**die Straßenbahn**  
трамвай



**der Lastwagen**  
грузовик



**das Motorrad**  
мотоцикл



**das Segelboot**  
яхта



**die Drahtseilbahn**  
фуникулер



## На вокзале: полезные фразы

Багаж	Gepäck
Где камера хранения?	Wo ist die Gepäckaufbewahrung?.
Я хотел бы сдать вещи.	Ich möchte mein Gepäck aufgeben.
На вокзале	Auf dem Bahnhof
Где находится справочное бюро?	Wo ist das Auskunftsbüro?
Где расписание поездов?	Wo ist der Fahrplan?
Скажите, пожалуйста, где зал ожидания?	Sagen Sie mir bitte, wo ist der Wartesaal?
Как мне пройти ко второму пути?	Wie komme ich zum zweiten Gleis?
Где находится касса?	Wo ist der Fahrkartenschalter?
Мне билет до..., пожалуйста.	Ich möchte eine Fahrkarte nach ..., bitte.
Мне билет в одну сторону.	Ich möchte eine einfache Fahrkarte.
Мне билет туда и обратно.	Ich möchte eine Fahrkarte hin und zurück.
Сколько стоит билет?	Was kostet die Fahrkarte?
Когда отправляется следующий поезд до ...?	Wann fährt der nächste Zug nach ... ab?
В котором часу прибывает поезд из ...?	Um wie viel Uhr kommt der Zug von ... an?
Это прямой поезд?	Ist es ein direkter Zug?
Мне нужно делать пересадку?	Muss ich umsteigen?
С какой платформы отправляется поезд до ...?	Von welchem Gleis fährt der Zug nach ... ab?
Какая это платформа?	Welches Gleis ist das?
Когда начинается посадка?	Wann beginnt der Einstieg?
Счастливого пути!	Gute Reise!



## В аэропорту: полезные фразы

Где можно забронировать (купить) билет на самолет?	Wo kann man einen Flug buchen (kaufen)?
Это прямой рейс?	Ist das ein Direktflug?
Есть ли у вас билеты на рейс номер ...?	Haben Sie Flugkarten für den Flug Nummer ...?
Я хотел бы место возле иллюминатора.	Ich möchte einen Fensterplatz.
К какому выходу пройти на посадку?	Zu welchem Ausgang muss man zum Einstieg gehen?
Где я могу зарегистрировать багаж?	Wo kann ich mein Gepäck abfertigen?
У меня только ручная кладь.	Ich habe nur Handgepäck.
Сколько я должен заплатить за перевес?	Was kostet das Übergewicht?
Где можно получить багаж?	Wo kann ich mein Gepäck abholen?
Мой багаж утерян. Что мне делать?	Mein Gepäck ist verloren. Was soll ich tun?
Где паспортный контроль?	Wo ist die Passkontrolle?
Мне нечего заявить в декларации.	Ich habe nichts zu verzollen.
У меня только личные вещи.	Ich habe nur persönliche Sachen.
Помогите мне заполнить этот бланк.	Helfen Sie mir bitte dieses Formular ausfüllen.
<b>В самолете</b>	<b>Im Flugzeug</b>
Пристегните ремни, пожалуйста!	Schnallen Sie bitte die Gurte an!
Меня тошнит.	Mir ist übel.
Мне плохо.	Mir ist schlecht.
У меня кружится голова.	Mir ist schwindlig.
Мне нужен гигиенический пакет.	Ich brauche eine Spucktüte.
Принесите мне, пожалуйста, воды.	Bringen Sie mir bitte Wasser.
Я хочу позвать стюардессу.	Ich möchte Stewardess rufen.



## Части машины

 <p><b>die Haube</b> капот</p>	 <p><b>die Frontflügel</b> переднее крыло</p>	 <p><b>die Wagentür</b> дверца</p>	 <p><b>das Reserverad</b> запасное колесо</p>
 <p><b>der Fahrersitz</b> сиденье водителя</p>	 <p><b>das Armaturenbrett</b> приборная панель</p>	 <p><b>der Rückspiegel</b> зеркало заднего вида</p>	 <p><b>der Scheibenwischer</b> стеклоочиститель</p>
 <p><b>der Frontscheinwerfer</b> передняя фара</p>	 <p><b>die Batterie</b> аккумулятор</p>	 <p><b>der Schalthebel</b> рычаг коробки передач</p>	 <p><b>der Zündschlüssel</b> ключ зажигания</p>
 <p><b>der Kofferraum</b> багажник</p>	 <p><b>der Motor</b> двигатель</p>	 <p><b>das Lenkrad</b> руль</p>	 <p><b>der Reifen</b> шина (покрышка)</p>

## Модальные глаголы

Модальные глаголы выражают отношение к действию, они могут употребляться как самостоятельно, так и с инфинитивом другого глагола.

Модальные глаголы относятся к неправильным глаголам, т. к. при спряжении в настоящем времени они не имеют окончаний в 1-м и 3-м лице единственного числа, а также меняют корневую гласную (Исключение: глагол *sollen*).

Модальный глагол	Примеры
<b>können</b> — мочь, быть в состоянии; уметь	<i>Er kann lesen.</i> — Он умеет читать. <i>Sie kann das nicht bezahlen.</i> — Она не может это оплатить.
<b>dürfen</b> — мочь, иметь разрешение (право) <i>что-либо</i> делать, запрещение (с отрицанием <i>nicht</i> )	<i>Er darf nicht rauchen.</i> — Ему нельзя курить. <i>Hier dürfen keine Fahrzeuge fahren.</i> — Здесь запрещено движение транспортных средств.
<b>müssen</b> — долженствовать (в силу необходимости), быть вынужденным <i>что-либо</i> сделать	<i>Sie müssen diese Regel wiederholen.</i> — Они должны повторить это правило. <i>Morgen muss er arbeiten.</i> — Завтра он должен работать.
<b>sollen</b> — долженствовать (в силу обязанности, приказа, распоряжения, чужого желания)	<i>Die Kinder sollen sich in die Schule nicht verspäten.</i> — Дети не должны опаздывать в школу. <i>Du sollst diese Aufgabe machen.</i> — Ты должен выполнить это задание.
<b>wollen</b> — хотеть, желать <i>что-либо</i> сделать	<i>Er will schlafen.</i> — Он хочет спать. <i>Ich will noch ein bisschen arbeiten.</i> — Я хочу еще немного поработать.
<b>mögen</b> — «нравиться, любить, терпеть» (употребляется без инфинитива); «хотеть бы» (употребляется в сослагательном наклонении).	<i>Ich mag Eis.</i> — Я люблю мороженое. <i>Ich möchte dieses Buch kaufen.</i> — Я хотел бы купить эту книгу.





## Спряжение модальных глаголов в настоящем времени

	<b>können</b>	<b>müssen</b>	<b>sollen</b>	<b>dürfen</b>	<b>wollen</b>	<b>mögen</b>
<b>ich</b>	<i>kann</i>	<i>muss</i>	<i>soll</i>	<i>darf</i>	<i>will</i>	<i>mag</i>
<b>du</b>	<i>kannst</i>	<i>musst</i>	<i>sollst</i>	<i>darfst</i>	<i>willst</i>	<i>magst</i>
<b>er, sie, es</b>	<i>kann</i>	<i>muss</i>	<i>soll</i>	<i>darf</i>	<i>will</i>	<i>mag</i>
<b>wir</b>	<i>können</i>	<i>müssen</i>	<i>sollen</i>	<i>dürfen</i>	<i>wollen</i>	<i>mögen</i>
<b>ihr</b>	<i>könnt</i>	<i>müsst</i>	<i>sollt</i>	<i>dürft</i>	<i>wollt</i>	<i>mögt</i>
<b>sie, Sie</b>	<i>können</i>	<i>müssen</i>	<i>sollen</i>	<i>dürfen</i>	<i>wollen</i>	<i>mögen</i>

### Спряжение модального глагола *mögen* в сослагательном наклонении

	<b>mögen</b>
<b>ich</b>	<i>möchte</i>
<b>du</b>	<i>möchtest</i>
<b>er, sie, es</b>	<i>möchte</i>
<b>wir</b>	<i>möchten</i>
<b>ihr</b>	<i>möchtet</i>
<b>sie, Sie</b>	<i>möchten</i>



## Наречия, указывающие направление

Наречие	Значение	Примеры
<b>hinein</b>	в, внутрь ( <i>по направлению от говорящего</i> )	<i>Komm hinein!</i> — Заходи внутрь!
<b>hinauf</b>	вверх, наверх	<i>Komm hinauf!</i> — Поднимайся!
<b>aufwärts</b>	вверх ( <i>по течению</i> )	<i>Wir fahren immer aufwärts.</i> — Мы плыли все время вверх.
<b>herunter</b>	вниз	<i>Komm herunter!</i> — Слезай!
<b>hinunter</b>	вниз ( <i>в направлении от говорящего</i> )	<i>Sie müssen hinunter.</i> — Вам нужно вниз.
<b>abwärts</b>	вниз ( <i>по течению</i> )	<i>Wir fahren immer abwärts.</i> — Мы плыли все время вниз.
<b>herein</b>	внутри ( <i>по направлению к говорящему</i> )	<i>Darf ich herein?</i> — Можно войти?
<b>vorwärts</b>	вперед	<i>Gehen Sie vorwärts!</i> — Идите вперед!
<b>hinaus</b>	наружу	<i>Ich will hinaus.</i> — Я хочу выйти.
<b>heraus</b>	наружу ( <i>по направлению к говорящему</i> )	<i>Darf ich heraus?</i> — Можно мне наружу?
<b>rückwärts</b>	обратно, назад	<i>Man muss rückwärts gehen.</i> — Нужно идти назад.
<b>von hier</b>	отсюда	<i>Es ist zwei Kilometer von hier.</i> — Отсюда два километра.
<b>von dort</b>	оттуда	<i>Es ist zwei Kilometer von dort.</i> — Оттуда два километра.
<b>hierher</b>	сюда	<i>Komm hierher!</i> — Иди сюда!
<b>herauf</b>	сюда вниз ( <i>по направлению к говорящему</i> )	<i>Komm herauf!</i> — Иди сюда вниз!
<b>hierhin</b>	сюда, в этом направлении	<i>Man muss hierhin biegen.</i> — Нужно повернуть сюда.
<b>dorthin</b>	туда	<i>Wann fahren sie dorthin?</i> — Когда они туда едут?



## Предлоги с винительным падежом

### Предлоги направления и времени

<b>bis</b>	до (если существительное с определенным артиклем)	<i>bis 9 Uhr</i> (до 9 часов), <i>bis zu der Schule</i> (до школы) <i>Bis zum Dorf gingen wir zu Fuß.</i> — До деревни мы шли пешком.
<b>durch</b>	через, сквозь, по	<i>durch den Park</i> (через парк), <i>durch das Fenster</i> (сквозь окно). <i>Sie sind durch den Wald spazieren gegangen.</i> — Они гуляли по лесу.
<b>entlang</b>	вдоль (ставится после существительного)	<i>den Fluss entlang</i> (вдоль реки) <i>Sie sammelt die Blumen den Waldrand entlang.</i> — Она собирает цветы вдоль опушки леса.
<b>um</b>	в, вокруг	<i>um 9 Uhr</i> (в 9 часов), <i>um den Tisch (herum)</i> (вокруг стола) <i>Um das Haus herum wachsen schöne Blumen.</i> — Вокруг дома растут красивые цветы.
<b>gegen</b>	против, около, по направлению	<i>gegen 9 Uhr (около 9 часов)</i> , <i>gegen mich (против меня)</i> <i>Machen Sie keine Bilder gegen die Sonne!</i> — Не фотографируйте против солнца!

### Другие предлоги с винительным падежом

<b>für</b>	для, за, на, ради	<i>für meinen Sohn</i> (для моего сына), <i>für einen Tag</i> (на день)
<b>ohne</b>	без (употребляется без артикля)	<i>ohne dich</i> (без тебя), <i>ohne Wörterbuch</i> (без словаря)
<b>wider</b>	против, вопреки	<i>wider meinen Willen</i> (вопреки моей воле)



## Звук [z]

Произношение звука [z] похоже на русский [з]. Если [z] стоит в начале слова, после глухого согласного, он теряет звонкость (*Silbe, Hauptsache*), если [z] стоит между двумя гласными или между гласным и согласными *l, m, n*, то он произносится звонко (*Insel, lösen, Gemüse, Bremse, Linse*).

Орфография	Положение	Примеры
s	в начале и середине слова	<i>Reise, Wiese, Seite, Sand, singen, böse, Bluse, lesen, Hinsicht, Süßigkeit</i>
z	в именах собственных славянских языков (польский, чешский)	<i>Zagreb</i>

- ✓ Der Schnee taut in der Sonne schnell.
- ✓ Das sind mein Sohn und meine Tochter.
- ✓ Sie kann sich im Sommer an der Ostsee erholen.
- ✓ Im vorigen Jahr erschien seine erste Gedichtsammlung.
- ✓ In seinem Prosawerk berichtet er über diese Ereignisse.
- ✓ Am Sonntag haben wir keine Vorlesungen.
- ✓ Sie kann den Sack nicht allein tragen.
- ✓ Der Sack ist sehr schwer.
- ✓ Die Mutter sagt: „Setz dich, Kurt!“ und er setzt sich.



## Высказывания и пословицы о путешествиях

- ✓ Unvorbereitetes Wegeilen bringt unglückliche Wiederkehr.  
*Неподготовленный отъезд приносит несчастливое возвращение.*  
**J.W. Goethe**
- ✓ Verzeihung, daß ich so sehr auf Wind und Wetter achthabe: der Reisender zu Lande, fast so sehr als der Schiffer, hängt von beiden ab...  
*Извините, что очень обращаю внимание на ветер и погоду: путешествующий по стране зависит от обоих почти так же сильно, как моряк...*  
**J.W. Goethe**
- ✓ Die größte Sehenswürdigkeit, die es gibt, ist die Welt — sieh sie dir an.  
*Самая большая достопримечательность, которая существует — это мир, посмотри его.*  
**Kurt Tucholsky**
- ✓ Die Welt ist ein Buch. Wer nie reist, sieht nur eine Seite davon.  
*Мир — это книга. Кто никогда не путешествует, видит только одну ее сторону.*  
**Augustinus Aurelius**
- ✓ Alle Wege führen nach Rom.  
*Все дороги ведут в Рим.*
- ✓ Hinterm Berg wohnen auch Leute.  
*И за горами люди живут.*
- ✓ Andere Länder, andere Sitten.  
*Другие страны — другие обычаи.*
- ✓ Das Meer hat keine Balken.  
*Не зная брода, не лезь в воду.*
- ✓ Auf der Reise ein guter Gefährter ist so gut wie ein Pferd.  
*Хороший попутчик — что хорошая лошадь.*



## Schönen Urlaub!

*Klara:* Guten Tag, Ilse!

*Ilse:* Guten Tag, Klara! Hast du schon Urlaub?

*Klara:* Ja, meine Kinder haben auch Ferien und mein Mann geht in Urlaub leider im nächsten Monat.

*Ilse:* Wo möchtest du deinen Urlaub verbringen?

*Klara:* Ich weiß noch nicht, vielleicht fahre ich mit meinen Kindern in die Berge oder ans Meer. Sie werden sich sehr freuen. Man muss aber schon jetzt Fahrkarten buchen. Und du? Was hast du vor?

*Ilse:* Ich habe mich noch nicht entschlossen. Es gibt so viele Möglichkeiten. Ich möchte zu meiner Oma ins Dorf in den Schwarzwald und mein Mann möchte zu seinen Eltern nach Bayern fahren.

*Klara:* Im vorigen Jahr waren wir an der Ostsee. Das war unsere erste Reise mit den Kindern ans Meer. Das war wunderbar!

*Ilse:* Vielleicht fahren wir auch an die Ostsee. Schönen Dank für deine gute Idee!

*Klara:* Wirst du mit dem Zug oder mit dem Auto fahren?

*Ilse:* Ich möchte mit dem Zug fahren. Ich werde Fahrkarten hin und zurück kaufen. Das ist billiger. Werdet ihr mit dem Flugzeug fliegen?

*Klara:* Ich fühle mich nicht sehr gut während des Fluges. Vielleicht fahren wir mit dem Bus.

*Ilse:* Nimmst du deine Kamera mit? Wirst du Bilder machen?

*Klara:* Ja, natürlich. Das ist mein Hobby. Nach dem Urlaub kann ich dir meine Bilder zeigen.

*Ilse:* Gut. Ich wünsche dir schönen Urlaub! Glückliche Reise!

*Klara:* Gleichfalls. Dann bis bald!

*Ilse:* Bis bald!



## В городе

 <p><b>die Straße</b> улица</p>	 <p><b>das Hotel</b> отель</p>	 <p><b>der Weg</b> дорога, путь</p>	 <p><b>die Ampel</b> светофор</p>
 <p><b>die Tankstelle</b> АЗС</p>	 <p><b>der Taxistand</b> СТОЯНКА ТАКСИ</p>	 <p><b>das Geschäft</b> магазин</p>	 <p><b>das Wohnhaus</b> жилой дом</p>
 <p><b>der Zebrastreifen</b> «зебра»</p>	 <p><b>die Fabrik</b> завод</p>	 <p><b>das Museum</b> музей</p>	 <p><b>das Restaurant</b> ресторан</p>
 <p><b>das Verkehrszeichen</b> дорожный знак</p>	 <p><b>die Kreuzung</b> перекресток</p>	 <p><b>die Apotheke</b> аптека</p>	 <p><b>der Parkplatz</b> стоянка</p>



## Маршрут

боковая улица	die Nebenstraße, die Seitenstraße
бульвар	der Boulevard
главная улица	die Hauptstraße
гостиница	das Hotel
дорожный знак	das Verkehrszeichen
кафе	das Café
киоск	der Kiosk
метро	die U-Bahn
музей	das Museum
островок безопасности	die Verkehrsinsel
памятник	das Denkmal
перекресток	die Kreuzung
план города	der Stadtplan
площадь	der Platz
переход	der Übergang
поперечная улица	die Querstraße

проход	die Passage, der Durchgang
ратуша	das Rathaus
ресторан	das Restaurant
рыночная площадь	der Marktplatz
светофор	die Ampel
собор	der Dom / die Kathedrale
старая часть города	die Altstadt
стоянка автомашин	der Parkplatz
супермаркет	der Supermarkt
театр	das Theater
телефонная будка	die Telefonzelle
торговая улица	die Geschäftsstraße
торговый центр	das Einkaufszentrum
центр города	die Innenstadt, das Zentrum
церковь	die Kirche

## Направление движения

вперед	vorwärts
назад	zurück
налево	nach links
направо	nach rechts

прямо	geradeaus
слева	links
справа	rechts
туда	dorthin





## Ищем дорогу: полезные фразы

Скажите, пожалуйста, где находится ...?	Sagen Sie bitte, wo ist ...?
Покажите мне это, пожалуйста, на плане города.	Zeigen Sie mir bitte das auf dem Stadtplan.
Извините, я ищу ...	Entschuldigung, ich suche ...
Куда мне идти?	Wohin muss ich gehen?
Куда ведет эта улица?	Wohin führt diese Straße?
Мне нужно идти прямо (налево, направо, обратно, туда)?	Muss ich gradeaus (nach links, nach rechts, zurück, dorthin) gehen?
Как долго идти пешком?	Wie lange muss ich zu Fuß gehen?
Это далеко отсюда?	Ist es weit von hier?
Я доеду туда на автобусе (на трамвае)?	Komme ich dorthin mit dem Bus (mit der Straßenbahn)?
Где находится железнодорожный вокзал?	Wo ist der Bahnhof?
Мне нужна аптека. Где ближайшая аптека?	Ich brauche eine Apotheke. Wo ist die nächste Apotheke?
Мне нужно делать пересадку?	Muss ich umsteigen?
В каком направлении мне нужно идти?	In welcher Richtung muss ich gehen?
Я заблудился. Не могли бы вы мне помочь?	Ich habe mich verlaufen. Könnten Sie mir bitte helfen?
Мне нужно перейти эту улицу?	Muss ich diese Straße überqueren?



## Отрицание *nicht*

Отрицание *nicht* может относиться к любому члену предложения:

- ✓ если отрицается сказуемое, *nicht* ставится в конец предложения:  
*Wir fahren am Samstag nicht.* — В субботу мы не едем.
- ✓ если сказуемое выражено составной именной формой, то *nicht* ставится перед неизменяемой формой сказуемого:  
*Dieser Bahnhof ist nicht groß.* — Этот вокзал не большой.
- ✓ если отрицается только один член предложения, *nicht* ставится непосредственно перед ним:  
*Das ist nicht mein Bus.* — Это не мой автобус.
- ✓ если сказуемое выражено модальным глаголом с инфинитивом, отрицание *nicht* может стоять после модального глагола или перед инфинитивом:

*Ich muss nicht in diese Richtung gehen.* = *Ich muss in diese Richtung nicht gehen.* — Я не должен идти в этом направлении.

## Отрицание *kein*

Местоимение *kein* может отрицать только имя существительное, если в положительном высказывании это существительное употреблено с неопределенным или нулевым артиклем:

*Ich habe einen Fahrplan.* — *Ich habe keinen Fahrplan.* — У меня есть расписание. — У меня нет расписания.

*Sie fährt mit der Straßenbahn.* — *Sie fährt mit keiner Straßenbahn.* — Она едет на трамвае. — Она не едет на трамвае.

В отличие от русского языка в немецком предложении может стоять только одно отрицание.



## Множественное число существительных

### III тип: без суффикса

М. р.	Ср. р.	Ж. р.
С умлаутом и без существительные на <i>-er, -el, -en</i> : <i>der Vater — die Väter, der Apfel — die Äpfel, der Ofen — die Öfen, der Wagen — die Wagen</i>	Без умлаута существительные на <i>-er, -el, -en, -chen, -lein</i> , а также на <i>-e</i> с префиксом <i>ge-</i> : <i>das Fenster — die Fenster, das Zeichen — die Zeichen, das Mädchen — die Mädchen, das Gebäude — die Gebäude</i>	Два существительных: <i>die Mutter — die Mütter, die Tochter — die Töchter</i>

### IV тип: суффикс *-er*

М. р.	Ср. р.	Ж. р.
Исключения (с умлаутом): <i>der Geist — die Geister, der Gott — die Götter, der Mann — die Männer</i>	Типичный для среднего рода (с умлаутом): <i>das Lied — die Lieder, das Buch — die Bücher</i>	—

### V тип: суффикс *-s*

М. р.	Ср. р.	Ж. р.
Слова иностранного происхождения: <i>der Park — die Parks, der Club — die Clubs</i>	Слова иностранного происхождения: <i>das Auto — die Autos, das Café — die Cafés</i>	Слова иностранного происхождения, сокращения: <i>die Mutti — die Muttis, die Uni — die Unis</i>



## Простое прошедшее время слабых и модальных глаголов (*Präteritum*)

Простое прошедшее время слабых и модальных глаголов употребляется преимущественно в повествовании, это вторая из трех основных форм глагола: *sagen* — *sagte* — *gesagt*, *wollen* — *wollte* — *gewollt*.

### Образование простого прошедшего времени

- ✓ Суффикс *-te* присоединяется к основе инфинитива перед личным окончанием: *fragen* — *fragte*, *machen* — *machte*, *sollen* — *sollte*;
- ✓ личные окончания во 2-м лице единственного числа и во множественном числе такие же, как и в настоящем времени: *du sagtest*, *wir sagten*, *ihr sagtet*;
- ✓ в 1-м и 3-м лице единственного числа окончания отсутствуют: *ich sagte*, *sie sagte*;
- ✓ если основа слабых глаголов оканчивается на *-d*, *-t*, *-dm*, *-chn*, *-ffn*, то перед суффиксом ставится гласный *-e*: *redete*, *antwortete*, *rechnete*, *öffnete*, *widmete*;
- ✓ модальные глаголы теряют умлаут: *müssen* — *musste*, *dürfen* — *durfte*;
- ✓ неправильные глаголы изменяют корневую гласную и получают суффикс *-te*: *wissen* — *wusste*, *bringen* — *brachte*.

	<b>fragen</b>	<b>baden</b>	<b>wollen</b>	<b>müssen</b>	<b>öffnen</b>
<b>ich</b>	<i>fragte</i>	<i>badete</i>	<i>wollte</i>	<i>musste</i>	<i>öffnete</i>
<b>du</b>	<i>fragtest</i>	<i>badetest</i>	<i>wolltest</i>	<i>musstest</i>	<i>öffnetest</i>
<b>er, sie, es</b>	<i>fragte</i>	<i>badete</i>	<i>wollte</i>	<i>musste</i>	<i>öffnete</i>
<b>wir</b>	<i>fragten</i>	<i>badeten</i>	<i>wollten</i>	<i>mussten</i>	<i>öffneten</i>
<b>ihr</b>	<i>fragtet</i>	<i>badetet</i>	<i>wolltet</i>	<i>musstet</i>	<i>öffnetet</i>
<b>sie, Sie</b>	<i>fragten</i>	<i>badeten</i>	<i>wollten</i>	<i>mussten</i>	<i>öffneten</i>



## Глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками

Виды приставок	Приставки	Примеры
Неотделяемые приставки (всегда безударны)	<i>be-, ge-, er-, ver-, zer-, ent-, emp-, miss-</i>	<i>Er beschreibt dieses Bild.</i> — Он описывает эту картину. <i>Sie erzählt eine Geschichte.</i> — Она рассказывает историю.
Отделяемые приставки (всегда ударны); отделяются от основы глагола и ставятся в конец предложения в настоящем времени, простом прошедшем времени и повелительном наклонении	<i>ab-, an-, auf-, aus-, bei-, ein-, mit-, na-, vor-, zu-</i>	<i>Ich stehe immer sehr früh auf.</i> — Я просыпаюсь всегда очень рано. <i>Was hast du heute vor?</i> — Какие у тебя на сегодня планы?
Некоторые приставки могут быть как отделяемыми, так и неотделяемыми в зависимости от их значения	<i>durch-, um-, über-, unter-, wieder-</i>	<i>Er holt dieses Buch wieder.</i> — Он принесет эту книгу снова. <i>Er wiederholt die Regel.</i> — Он повторяет правило. <i>Er fuhr durch die Stadt durch.</i> — Он ехал по городу. <i>Man darf eine gesperrte Straße nicht durchfahren.</i> — Нельзя ехать по перекрытой дороге.



## Согласный *r*

В немецком языке различают три варианта согласного *r*: переднеязычный [r], заднеязычный вибрант [R], заднеязычный звонкий щелевой [ʀ]. Заднеязычный звонкий щелевой [ʀ] является наиболее распространенным вариантом. Кончик языка находится в контактом положении с передними нижними зубами. Задняя спинка языка поднята. Голосовые связки колеблются.

Орфография	Положение	Примеры
r, rr, rh	в начале ударных или безударных слогов	<i>rechnen, Rom, Rind, Reise, Narren, Rhein</i>
	после смычного или щелевого звука перед ударным гласным	<i>früh, Frucht, Brot, Schreck, Brief</i>
	после кратких ударных гласных	<i>Berg, durch, derb, Dörfer, dürr</i>

- ✓ Die krumme Katze tritt die krumme Treppe krumm.
- ✓ Raben graben graue Asseln aus, graue Asseln graben Raben aus.
- ✓ Die Fische streben nach tieferem Grunde, der Mensch ist gern mit dem Glück im Bunde.
- ✓ Früh fressen freche Frösche Früchte.
- ✓ Der Wolf ändert wohl das Haar, doch bleibt er, wie er war.



## Высказывания о городах Германии

- ✓ Über dieser Stadt ist kein Himmel. ... Über das Wetter wird zwar geschimpft, aber es ist kein Wetter in Berlin...  
*Над этим городом нет неба. ... Хотя погоду ругают, но в Берлине нет погоды...*  
**Kurt Tucholsky, Berlin! Berlin! (1919)**
- ✓ Berlin hat keine sehr gute Presse im Reich; voller Haß wird diese Stadt kopiert.  
*О Берлине нет очень хороших откликов в печати в государстве; этому городу подражают с полной ненавистью.*  
**Kurt Tucholsky, Berlin! Berlin! (1927)**
- ✓ In dieser Stadt wird nicht gearbeitet —, hier wird geschuftet.  
*В этом городе не работают — здесь вкалывают.*  
**Kurt Tucholsky, Berlin! Berlin! (1919)**
- ✓ Die Stadt Hamburg ist wahrhaftig ein Tor zu Europa geworden.  
*Город Гамбург, безусловно, превратился в ворота в Европу.*  
**Norbert Burger**
- ✓ Dresden war eine wunderbare Stadt, voller Kunst und Geschichte und trotzdem kein von sechshundertfünfzigtausend Dresdnern zufällig bewohntes Museum.  
*Дрезден был изумительным городом, сокровищницей искусства и истории и, тем не менее, отнюдь не музеем, случайно заселенным шестью с половиной сотнями тысяч дрезденцев.*  
**Erich Kästner, Als ich ein kleiner Junge war**



## Ich möchte nach Berlin fahren!

*Andre:* Möchtest du nicht nach Berlin fahren?

*Bastian:* Doch, ich wollte es immer besuchen.

*Andre:* Seit wann ist Berlin die Hauptstadt Deutschlands?

*Bastian:* Seit dem Juni 1991. Berlin liegt an der Spree.

*Andre:* Gibt es dort viele Sehenswürdigkeiten?

*Bastian:* Hier gibt es viele Gärten und Parks, die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, das Brandenburger Tor, die Museumsinsel mit dem Pergamonmuseum. Eine der schönsten Straßen heißt „Unter den Linden“.

*Andre:* Wo befindet sich der Kurfürstendamm? Ich habe viel von dieser Straße gehört.

*Bastian:* Im westlichen Teil der Stadt.

*Andre:* Zeige mir bitte das alles auf dem Stadtplan. Wie kann man vom Bahnhof zum Stadtzentrum kommen? Gibt es hier Busse?

*Bastian:* Man kann mit dem Bus fahren oder zu Fuss gehen.

*Andre:* Fahren die Busse an dem Friedrichstadt-Palast vorbei?

*Bastian:* Ja, du kannst den Bus Linie 1 nehmen.

*Andre:* Ich möchte mich nicht verlaufen. Muss ich umsteigen?

*Bastian:* Nein.

*Andre:* Was kostet der Busfahrtschein für eine Fahrt?

*Bastian:* Ungefähr vier Euro.

*Andre:* Wo liegt der beliebteste Treffpunkt der Berliner?

*Bastian:* Das ist Alexanderplatz mit der Weltzeituhr und dem Fernsehturm.

*Andre:* Gibt es in der Nähe eine U-Bahn-Station?

*Bastian:* Natürlich. Es gibt dort auch einen Taxistand. Du findest dich bestimmt zurecht.





## В гостиничном номере

 <p><b>das Hotel</b> гостиница</p>	 <p><b>der Portier</b> портье</p>	 <p><b>die Schlüsselkarte</b> электронный ключ</p>	 <p><b>die Rezeption</b> стойка администратора</p>
 <p><b>das Café</b> кафе</p>	 <p><b>bitte nicht stören</b> не беспокоить</p>	 <p><b>das Internet</b> Интернет</p>	 <p><b>der Tresor</b> сейф</p>
 <p><b>das Bett</b> кровать</p>	 <p><b>das Bad</b> ванная комната</p>	 <p><b>das Gepäck</b> багаж</p>	 <p><b>das Zimmer</b> номер</p>
 <p><b>die Reservierung</b> бронь</p>	 <p><b>die Bedienung</b> обслуживание</p>	 <p><b>die Toilette</b> туалет</p>	 <p><b>die Minibar</b> мини-бар</p>



## В гостинице: полезные фразы

Я бы хотел зарезервировать номер.	Ich möchte ein Zimmer reservieren.
Какие номера у вас есть?	Welche Zimmer haben Sie?
У нас есть одноместные (двухместные) номера.	Wir haben Einzelzimmer (Doppelzimmer).
Мне нужен одноместный номер (номер класса люкс).	Ich brauche ein Einzelzimmer (ein Luxuszimmer).
Этот номер с ванной (телевизором, телефоном, балконом)?	Ist dieses Zimmer mit Bad (mit einem Fernseher, Telefon, Balkon)?
Номер с кондиционером?	Ist das Zimmer mit Klimaanlage?
Я хотел бы в номере холодильник.	Ich möchte einen Kühlschrank im Zimmer.
У вас есть сейф?	Haben Sie einen Tresor?
Мне нужен номер на один день (два дня).	Ich brauche ein Zimmer für eine Nacht (zwei Nächte).
Я забронировал номер на свое имя.	Ich habe ein Zimmer auf meinen Namen reserviert.
Сколько стоит номер в сутки (с завтраком)?	Was kostet das Zimmer pro Nacht (mit Frühstück)?
Дайте мне, пожалуйста, ключ от моей комнаты.	Geben Sie mir bitte den Schlüssel von meinem Zimmer.
Мне этот номер не подходит.	Dieses Zimmer passt mir nicht.
Приготовьте, пожалуйста, счет!	Machen Sie bitte die Rechnung fertig!



## Отдых на природе

 <p><b>der Wohnwagen</b> трейлер</p>	 <p><b>das Fernglas</b> бинокль</p>	 <p><b>das Zelt</b> палатка</p>	 <p><b>das Lagerfeuer</b> костер</p>
 <p><b>die Taschenlampe</b> фонарик</p>	 <p><b>das Holz</b> дрова</p>	 <p><b>die Konserven</b> консервы</p>	 <p><b>der Schlafsack</b> спальный мешок</p>
 <p><b>der Rucksack</b> рюкзак</p>	 <p><b>die Liege</b> шезлонг</p>	 <p><b>der Sonnenschirm</b> зонт от солнца</p>	 <p><b>der Kompass</b> компас</p>
 <p><b>die Axt</b> топор</p>	 <p><b>der Wald</b> лес</p>	 <p><b>die Angelrute</b> удочка</p>	 <p><b>der Eimer</b> ведро</p>



## Отдых в кемпинге: полезные фразы

Можем ли мы здесь расположиться лагерем?	Können wir hier ein Lager aufschlagen?
Здесь разрешен кемпинг?	Ist hier Camping erlaubt?
Мне нужно разрешение на кемпинг?	Brauche ich eine Erlaubnis zum Camping?
Можем ли мы припарковать здесь наш трейлер?	Dürfen wir hier unser Wohnmobil parken?
Где расположена парковка?	Wo ist hier der Parkplatz?
Где руководитель кемпинга? Мы хотели бы к нему обратиться.	Wo ist der Campingleiter? Wir möchten uns an ihn wenden.
Какая цена за сутки?	Was ist der Preis für eine Nacht?
Как оснащена эта площадка для кемпинга?	Wie ist dieser Campingplatz ausgestattet?
Можно здесь разводить костер?	Darf ich hier ein Lagerfeuer machen?
Здесь есть питьевая вода?	Gibt es hier Trinkwasser?
Где расположена ближайшая площадка для кемпинга?	Wo ist der nächste Campingplatz?
Есть ли здесь санузел?	Gibt es hier eine Sanitärzelle?
Можно ли здесь жарить на гриле?	Kann man hier grillen?
Есть ли здесь детская игровая площадка?	Gibt es hier einen Kinderspielplatz?
Где здесь продуктовый магазин?	Wo ist hier ein Lebensmittelgeschäft?
Когда открыто кафе?	Wie sind die Öffnungszeiten des Cafés?
Есть ли здесь общественный пляж?	Gibt es hier einen öffentlichen Strand?



## Образование простого прошедшего времени сильных и неправильных глаголов (*Präteritum*)

При образовании *Präteritum*:

1. часто изменяется корневая гласная, форму глагола нужно запоминать: *schreiben* — *schrieb*, *lesen* — *las*;
2. личные окончания во 2-м лице единственного числа и во всех лицах множественного числа такие же, как и у глаголов в настоящем времени;
3. в 1-м и 3-м лице единственного числа окончания отсутствуют;
4. неправильные глаголы *haben*, *sein*, *werden* имеют особую форму спряжения.

	lesen	fahren	haben	sein	werden
ich	<i>las</i>	<i>fuhr</i>	<i>hatte</i>	<i>war</i>	<i>wurde</i>
du	<i>lasest</i>	<i>fuhrst</i>	<i>hattest</i>	<i>warst</i>	<i>wurdest</i>
er, sie, es	<i>las</i>	<i>fuhr</i>	<i>hatte</i>	<i>war</i>	<i>wurde</i>
wir	<i>lasen</i>	<i>fuhrten</i>	<i>hatten</i>	<i>waren</i>	<i>wurden</i>
ihr	<i>last</i>	<i>fuhrt</i>	<i>hattet</i>	<i>wart</i>	<i>wurdet</i>
sie, Sie	<i>lasen</i>	<i>fuhrten</i>	<i>hatten</i>	<i>waren</i>	<i>wurden</i>

Позавчера мы разбили лагерь.	Vorgestern schlugen wir das Lager auf.
Этот кемпинг был хорошо оборудован.	Dieser Campingplatz war gut ausgestattet.
Мы оставались на пляже долго.	Wir blieben lange am Strand.
У меня не было вчера времени.	Ich hatte gestern keine Zeit.



## Сослагательное наклонение (*Konjunktiv*)

Сослагательное наклонение в немецком языке передает нереальность действия, возможность или невозможность, предположение, сомнение, желание, просьбу. Как и индикатив, конъюнктив имеет все временные формы, а также описательную форму — кондиционалис (*Konditionalis*)\*. Каждая временная форма конъюнктива имеет свое значение, но употребляется при этом не так, как в индикативе.

В предложениях, которые выражают вежливую просьбу или совет, употребляют претеритум конъюнктив или кондиционалис, которые выражают настоящее и будущее время.

Форма претеритум конъюнктив слабых глаголов совпадает с формой претеритум в индикативе.

Сильные глаголы получают суффикс *-e* и личные окончания, корневые *a, o, u* получают умлаут. Модальные глаголы *müssen, dürfen, können, mögen* сохраняют умлаут.

	sagen	lesen	fahren	haben	sein	werden	können
ich	sagte	läse	führe	hätte	wäre	würde	könnte
du	sagtest	läsest	führest	hättest	wärest	würdest	könntest
er, sie, es	sagte	läse	führe	hätte	wäre	würde	könnte
wir	sagten	läsen	führen	hätten	wären	würden	könnten
ihr	sagtet	läset	führet	hättet	wäret	würdet	könntet
Sie, sie	sagten	läsen	führen	hätten	wären	würden	könnten

Кондиционалис образуется от глагола *werden* в форме претеритум конъюнктив (*würde*) + инфинитив основного глагола.



## Буква r

Вибрант [ɐ] произносится вместо согласного r как что-то среднее между [a] и [e].

Орфография	Положение	Примеры
r	в безударных префиксах <i>er-</i> , <i>ver-</i> , <i>zer-</i> , <i>her-</i>	<i>erzählen, verbessern, zerbrechen, herstellen</i>
	в безударных суффиксах <i>-er</i>	<i>kälter, Mutter, geehrter</i>
	после долгих гласных, кроме [a:]	<i>Ohr, Uhr, Spur, Meer</i>
	после кратких гласных в безударных слогах	<i>Antwort, Bürger</i>

### Фонетическое упражнение

Согласный r	Вибрант [ɐ]
Rind, Rad, Reise, rechnen, rennen, Rat, rot, Rock, reiten, rösten, Rand, rasch	Dorf, derb, darf, Bürste, Fürst, schwarz, Arbeit, Bürger, Börse, durch, dürfen
früh, Frage, Frieden, Brot, groß, Frucht, Schreck, Brief, grau, Schrei, frech	versuchen, erkundigen, zerlegen, aber, kälter, eröffnen, immer, Butter, Stier, zur, für, Natur
Draht, Haar, Paar, Jahre, fahren, Bar	Wer rastet, der rostet.
Ruh' und Rast ist halbe Mast.	Scharfe Schwerter schneiden sehr, scharfe Zungen noch viel mehr.



## In Urlaub nach Österreich

*Alex:* Wann hast du deinen Urlaub?

*Bernd:* In einer Woche.

*Alex:* Wohin fährst du?

*Bernd:* Ich möchte nach Österreich in die Alpen fahren.

*Alex:* Das ist wunderschön! In den Bergen kann man schön wandern.

*Bernd:* Ich reserviere morgen ein Zimmer im Hotel. Dieses Hotel liegt in einem kleinen Dorf.

*Alex:* Ist es teuer?

*Bernd:* Nein. Das Einzelzimmer ist dort nicht teuer.

*Alex:* Ist dieses Zimmer mit Bad, mit einem Fernseher, Telefon, Balkon?

*Bernd:* Ja, es gibt auch eine Klimaanlage.

*Alex:* Wie viel kostet das Zimmer pro Nacht?

*Bernd:* Das Zimmer kostet 60 Euro.

*Alex:* Sind das Frühstück und das Abendessen im Preis inbegriffen?

*Bernd:* Natürlich. Es gibt hier auch eine Garage. Ich fahre in Urlaub mit dem Auto. Im Dorf herrscht eine besondere Atmosphäre, die Natur ist herrlich. Du könntest mit mir zusammen fahren. Ich würde mich sehr freuen!

*Alex:* Ich würde in Urlaub auch mit meinem Wohnmobil fahren. Ich könnte einen Campingplatz finden.

*Bernd:* Ist die Erholung im Campinglager sehr angenehm?

*Alex:* Ja. Man kann im Fluss baden, in der Sonne liegen, Boot fahren.

*Bernd:* Ich wünsche dir einen schönen Urlaub!

*Alex:* Gleichfalls!





## Глаголы предпочтения

<i>lieben</i> — любить кого-то	<i>Er liebt diese Frau.</i> — Он любит эту женщину.
<i>gern haben</i> — любить (о вкусе), охотно делать что-то	<i>Ich habe Tennis gern. = Ich spiele Tennis gern.</i> — Я люблю теннис. = Я играю охотно в теннис.
<i>mögen</i> — любить кого-то, что-то, чувствовать расположение и симпатию к кому-либо, к чему-либо	<i>Er mag lesen.</i> — Он любит читать. <i>Ich mag diesen Menschen.</i> — Я чувствую симпатию к этому человеку.
<i>gefallen</i> — нравиться	<i>Mir gefällt es, andere Länder zu besuchen.</i> — Мне нравится посещать другие страны.
<i>bevorzugen</i> — предпочитать	<i>Sie bevorzugt ins Kino zu gehen, als zu Hause zu bleiben.</i> — Она предпочитает сходить в кино, чем сидеть дома.
<i>vorziehen</i> — предпочитать (что-либо чему-либо)	<i>Er zieht Kaffee dem Tee vor.</i> — Он предпочитает чаю кофе.
<i>hassen</i> — ненавидеть	<i>Meine Freundin hasst Untreue und Verantwortungslosigkeit.</i> — Моя подруга ненавидит неверность и безответственность.



## Виды досуга

спорт	der Sport
поход	die Wanderung
путешествие	die Reise
видеоигры	die Videospiele
охота	die Jagd
рыбалка	der Fischfang
садоводство	die Gärtnerei
фотографирование	das Fotografieren
рисование	das Zeichnen
шахматы	das Schachspiel
вязание спицами	das Stricken
вязание крючком	das Häckeln
шитье	das Nähen
чтение	das Lesen
поход в музей / кино / театр / цирк / на дискотеку	der Museumsbesuch / Kinobesuch / Theaterbesuch / Zirkusbesuch / Diskothekbesuch
принятие солнечных ванн	das Sonnenbaden

заниматься спортом	Sport treiben
идти в поход	wandern
путешествовать	reisen
играть в видеоигры	Videospiele spielen
охотиться	jagen
рыбачить	fischen
сажать	pflanzen
фотографировать	fotografieren
рисовать	malen
играть в шахматы	Schach spielen
вязать спицами	stricken
вязать крючком	häckeln
шить	nähen
читать	lesen
ходить в музей / кино / театр / цирк / на дискотеку	das Museum / das Kino / das Theater / den Zirkus / die Diskothek besuchen
загорать	in der Sonne liegen

## Виды спорта

 <p><b>der Federball</b> бадминтон</p>	 <p><b>der Basketball</b> баскетбол</p>	 <p><b>das Rugby</b> регби</p>	 <p><b>das Schwimmen</b> плавание</p>
 <p><b>der Baseball</b> бейсбол</p>	 <p><b>das Bowling</b> боулинг</p>	 <p><b>das Tischtennis</b> настольный теннис</p>	 <p><b>der Fußball</b> футбол</p>
 <p><b>das Tauchen</b> дайвинг</p>	 <p><b>das Eishockey</b> хоккей с шайбой</p>	 <p><b>das Golf</b> гольф</p>	 <p><b>das Boxen</b> бокс</p>
 <p><b>der Volleyball</b> волейбол</p>	 <p><b>das Radfahren</b> велосипедный спорт</p>	 <p><b>der Lauf</b> бег</p>	 <p><b>das Billard</b> бильярд</p>

## Искусство



**die Bildhauerkunst**  
скульптура



**die Malerei**  
живопись



**der Bildrahmen**  
рама



**die Farben**  
краски



**die Staffelei**  
мольберт



**das Kunstwerk**  
шедевр



**das Theater**  
театр



**die Filmkunst**  
кино



**die Architektur**  
архитектура



**die Fotografie**  
фотография



**die Musik**  
музыка



**das Ballett**  
балет



**das Buch**  
книга



**die Glasmalerei**  
витраж



**die Ikonenmalerei**  
иконопись



**die Literatur**  
литература

## Предлоги места и направления

<b>an</b>	при, около, возле, на, в	<i>an der Wand</i> (на стене), <i>an die Wand</i> (на стену)
<b>auf</b>	на, по	<i>auf den Tisch</i> (на стол), <i>auf dem Tisch</i> (на столе)
<b>aus</b>	из, наружу	<i>aus dem Zimmer</i> (из комнаты)
<b>bei</b>	у, около, при, под	<i>bei Moskau</i> (под Москвой)
<b>bis</b>	до	<i>bis zum Stadtzentrum</i> (до центра города)
<b>diesseits</b>	по эту сторону	<i>diesseits des Berges</i> (по эту сторону горы)
<b>jenseits</b>	по ту сторону	<i>jenseits des Flusses</i> (по ту сторону реки)
<b>gegenüber</b>	напротив	<i>dem Haus gegenüber</i> (напротив дома)
<b>hinter</b>	позади, за	<i>hinter der Schule</i> (за школой)
<b>in</b>	в	<i>ins Zimmer</i> (в комнату), <i>im Zimmer</i> (в комнате)
<b>neben</b>	рядом, у, возле	<i>neben der Bank</i> (рядом с банком)
<b>unter</b>	под	<i>unter dem Tisch</i> (под столом), <i>unter den Tisch</i> (под стол)
<b>über</b>	над	<i>über den Tisch</i> (над столом), <i>über dem Tisch</i> (над столом)
<b>von</b>	от, с	<i>von der Arbeit</i> (с работы)
<b>vor</b>	перед	<i>vor dem Parkplatz</i> (перед автостоянкой)
<b>zu</b>	к	<i>zu dem Bahnhof</i> (на вокзал)
<b>zwischen</b>	между	<i>Der Stuhl steht zwischen dem Tisch und dem Schrank.</i> — Стул стоит между столом и шкафом.



## Склонение прилагательных во множественном числе

Во множественном числе различают **сильный** и **слабый** тип склонения прилагательных.

Слабый тип		Сильный тип	
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ после определенного артикля <i>die</i>;</li> <li>✓ после притяжательных местоимений <i>mein, dein</i> и т. д.;</li> <li>✓ после указательных местоимений <i>diese, jene, solche</i>;</li> <li>✓ после вопросительных местоимений <i>welcher</i> и т. д.;</li> <li>✓ после отрицания <i>keine</i>;</li> <li>✓ после местоимений <i>alle</i> и <i>beide</i>.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ после нулевого артикля;</li> <li>✓ после количественных числительных;</li> <li>✓ после местоимений <i>viele, wenige, einige, mehrere, andere</i>.</li> </ul>	
И.	<i>die, diese guten Freunde</i>	И.	<i>vielen guten Freunde</i>
Р.	<i>der, dieser guten Freunde</i>	Р.	<i>vieler guter Freunde</i>
Д.	<i>den, diesen guten Freunden</i>	Д.	<i>vielen guten Freunden</i>
В.	<i>die, diese guten Freunde</i>	В.	<i>viele gute Freunde</i>



## Сложное прошедшее время (*Perfekt*)

Сложное прошедшее время служит для передачи событий в прошедшем времени и употребляется:

- ✓ преимущественно в разговорной речи, его часто называют «разговорное прошедшее время»:
  - *Wo hast du deinen Urlaub verbracht?* — Где ты провел свой отпуск?
  - *Ich habe mich am Schwarzen Meer erholt.* — Я отдыхал на Черном море.
- ✓ если речь идет о событиях, которые закончились до начала другого действия, происходящего в настоящем времени, т. е. в момент высказывания, при этом перфект сочетается с настоящим временем:
  - Sie hat ihre Hausaufgabe gemacht und jetzt sieht sie fern.* — Она выполнила свое домашнее задание и теперь смотрит телевизор.

Перфект образуется при помощи вспомогательных глаголов *haben / sein* в настоящем времени и причастия прошедшего времени (*Partizip II*) основного глагола.

Partizip II слабых глаголов образуется от основы глагола при помощи приставки *ge-* и суффикса *-(e)t*: *gemacht, gearbeitet*.

Сильные глаголы получают приставку *ge-* и суффикс *-en*, часто меняя корневую гласную: *finden — gefunden, helfen — geholfen*.

Приставку *ge-* не получают глаголы:

с неотделяемой приставкой: *besprechen — besprochen*;

оканчивающиеся на *-ieren*: *studieren — studiert*.

У глаголов с отделяемой приставкой *ge-* находится между отделяемой приставкой и корнем: *aufmachen — aufgemacht*.



## Употребление вспомогательных глаголов *haben* и *sein*

*Haben* употребляется в качестве вспомогательного глагола:

- ✓ со всеми переходными глаголами (глаголы с прямым дополнением в винительном падеже): *haben, machen, lesen*;
- ✓ с возвратными глаголами: *sich waschen, sich erholen*;
- ✓ с безличными глаголами: *regnen, tauen*;
- ✓ с модальными глаголами: *wollen*;
- ✓ с большинством непереходных глаголов, указывающих на пребывание в каком-либо состоянии: *liegen, stehen, hängen*.

Я очень часто посещала балет.	Ich habe Ballett sehr oft besucht.
Где ты отдыхал?	Wo hast du dich erholt?
Когда он нарисовал эти картины?	Wann hat er diese Bilder gemalt?

*Sein* употребляется в качестве вспомогательного глагола:

- ✓ с глаголами движения, перемещения: *gehen, laufen*;
- ✓ с глаголами, обозначающими переход из одного состояния в другое: *einschlafen, aufstehen*;
- ✓ с глаголами: *sein, werden, bleiben, gelingen, misslingen, begegnen, geschehen, passieren*.

Я ходила в театр.	Ich bin ins Theater gegangen.
Почему это случилось?	Warum ist das passiert?





## Передача буквосочетания *ch* глухим согласным [ç]

При произношении [ç] рот открыт, губы не напряжены, имеют форму овала, верхняя губа поднята. Кончик языка касается передних нижних зубов, средняя часть спинки языка продвинута к твердому нёбу, край языка прилегают к альвеолам боковых зубов, мягкое нёбо поднято. Между средней частью спинки языка и твердым нёбом образуется щель, при прохождении воздуха через эту щель появляется интенсивный шум трения. В русском языке подобного звука нет.

Орфография	Положение	Примеры
ch	после ä, ü, ö, е, i, дифтонгов ei, ai, eu, сонорных гласных l, n, r	<i>ich, echt, Blümchen, solche, München, höchstens, welche, Märchen, Mönch</i>
ch	в суффиксах <i>-chen, -lich, -ig</i> (в конце слова, но [к]: <i>königlich, lediglich</i> )	<i>deutlich, richtig, Mädchen</i>
ch	в начале слова перед е, i в словах иностранного происхождения	<i>Chemie, chinesisch</i>

- ✓ Auf dem Kännchen fährt das Hähnchen.
- ✓ Wer Pech angreift, besudelt sich.
- ✓ Da möchte ich Mäuschen sein!
- ✓ Wer nichts wagt, gewinnt nichts.
- ✓ In dichten Fichten fischten sieben Fischer tüchtig.



## Передача буквосочетания *ch* звуком [x]

Орфография	Положение	Примеры
ch	после <i>a, o, u</i> и сочетания <i>au</i> ; перед буквосочетанием <i>ch</i> звук [u] произносится долго (Исключение: <i>Bruch, Spruch</i> )	<i>machen, Lachen, Loch, acht, suchen, auch</i>

- ✓ Ich brauche ein Buch und ein Wörterbuch.
- ✓ Sie besucht uns am Wochenende.
- ✓ Mit Sacht, mit Bedacht hat es mancher weit gebracht.
- ✓ Das ist eine ausgemachte Sache, ich möchte das nicht mehr besprechen.
- ✓ Er versuchte lange die Lacher für sich zu buchen.

### Фонетическое упражнение

Вставьте [x] или [ç].

Buch [ ]	Bach [ ]	Bücher [ ]	Fach [ ]
Schach [ ]	Kinobesuch [ ]	Architektur [ ]	Nacht [ ]
Sache [ ]	lachen [ ]	Mächte [ ]	brauchen [ ]
Raucher [ ]	Spruch [ ]	Fächer [ ]	Nächte [ ]

### Ключ к фонетическому упражнению

Buch [x]	Bach [x]	Bücher [ç]	Fach [ç]
Schach [x]	Kinobesuch [x]	Architektur [ç]	Nacht [x]
Sache [x]	lachen [x]	Mächte [ç]	brauchen [x]
Raucher [x]	Spruch [x]	Fächer [ç]	Nächte [ç]



## Пословицы о любви и дружбе

- ✓ Alte Liebe rostet nicht.  
*Старая любовь не ржавеет.*
- ✓ Liebe duldet keinen Zwang.  
*Насильно мил не будешь.*
- ✓ Wo die Liebe treibt, ist kein Weg zu weit.  
*Для милого дружка семь верст не околица.*
- ✓ Was sich liebt, das neckt sich.  
*Милые бранятся — только тешатся.*
- ✓ Ein alter Freund ist zwei neue wert.  
*Старый друг лучше новых двух.*
- ✓ Liebe und Rauch schauen zum Fenster hinaus.  
*Шила в мешке да любви в сердце не утаишь.*
- ✓ Liebe und Verstand gehen selten Hand in Hand.  
*Любовь и разум рука об руку не ходят.*
- ✓ Sage mir, mit wem du umgehst, und ich sage dir, wer du bist.  
*Скажи мне, кто твой друг, и я скажу, кто ты.*
- ✓ Kinder, die man nicht liebt, werden Erwachsene, die nicht lieben.  
*Дети, которых не любят, становятся взрослыми, которые не любят.*
- ✓ Liebe macht blind.  
*Любовь слепа.*
- ✓ Eine Liebe ist der andern wert.  
*Долг платежом красен.*
- ✓ Den Freund erkennt man in Not.  
*Друг познается в беде.*
- ✓ Jugend hat keine Tugend.  
*Молодо — зелено, погулять велено.*



## Ein Gespräch zwischen zwei Freunden

*Paul:* Guten Tag, Anna!

*Anna:* Guten Tag, Paul! Wie geht es dir? Ich habe dich schon lange nicht gesehen.

*Paul:* Ich bin zu meinen Großeltern ins Dorf gefahren.

*Anna:* Was hast du dort gemacht? Wie lange bist dort geblieben?

*Paul:* Ich habe meinen Großeltern geholfen. Ich habe im Dorf einen Monat verbracht.

*Anna:* Es gibt im Sommer viel zu tun. Hast du auf dem Feld gearbeitet?

*Paul:* Natürlich, im Garten auch.

*Anna:* Sind das Wasser und der Wald in der Nähe?

*Paul:* Ja, ich habe im Fluss gebadet, in der Sonne gelegen und im Wald Pilze gesammelt. Und was hast du gemacht? Hast du dein Studium schon beendet?

*Anna:* Ja, jetzt arbeite ich als Lehrerin in der Schule.

*Paul:* Du hast immer gern Sport getrieben.

*Anna:* Jeden Tag besuche ich unser Stadion. Die Arbeit in der Schule ist anstrengend. Sport gibt mir Kraft und Energie.

*Paul:* Besuchst du Kinos oder Theater?

*Anna:* Natürlich. Ich besuche auch Konzerte gern. Bald haben wir Ferien und ich fahre ans Meer.

*Paul:* Viel Spaß!

*Anna:* Danke!



## Отделы в универмаге

белье	Wäsche
галантерея	Kurzwaren
косметика	Kosmetik
обувной отдел	Schuhabteilung
отдел готовой одежды	Konfektion
отдел детской игрушки	Kinderspielzeug
отдел женской одежды	Damenkonfektion
отдел мужской одежды	Herrenkonfektion
отдел одежды для детей	Kinderkonfektion

отдел электротоваров	Elektrowarenabteilung
посуда	Geschirr
строительные материалы	Baumaterial
ткани	Stoffe
хозяйственные товары	Haushaltswaren
цветочный отдел	Blumenabteilung
ювелирный отдел	Juwelierabteilung
сувениры	die Souvenirs
парфюмерия	die Parfümerie
канцелярские принадлежности	die Schreibwaren

## Продуктовые магазины (отделы)

булочная	Bäckerei
гастроном	Lebensmittelgeschäft
кондитерская	Süßwarengeschäft
мясной магазин	Metzgerei
морепродукты	Meeresfrüchtegeschäft

овощи	Gemüseladen
рыбный магазин	Fischgeschäft
фрукты и овощи	Obst- und Gemüseladen
молочные продукты	Milchprodukte
напитки	Getränke



## Обувь и козгалантерея



**die Stiefel**  
сапоги



**die Latschen**  
сланцы (шлепанцы)



**die Tennisschuhe**  
кеды



**der Gürtel**  
ремень



**die Schnürschuhe**  
ботинки



**die Herrenschuhe**  
мужские туфли



**die Gummistiefel**  
резиновые сапоги



**die Handtasche**  
сумка



**die Pantoffeln**  
тапочки



**die Damenschuhe**  
женские туфли



**die Stöckelschuhe**  
туфли на каблуке



**die Aktentasche**  
портфель



**die Laufschuhe**  
кроссовки



**die Ballettschuhe**  
балетки



**die Sandaletten**  
босоножки



**der Koffer**  
чемодан



## Одежда



**das Kleid**  
платье



**das Kostüm**  
женский костюм



**das T-Shirt**  
футболка



**die Bluse**  
блуза



**der Pullover**  
пуловер



**das Jackett**  
пиджак



**das Hemd**  
рубашка



**der Badeanzug**  
купальник



**die Hose**  
брюки



**die Jacke**  
куртка



**der Mantel**  
пальто



**der Slip**  
трусики



**der Rock**  
юбка



**die Jeans**  
джинсы



**die Shorts**  
шорты



**der Büstenhalter**  
бюстгальтер



## Аксессуары и головные уборы



**der Hut**  
шляпа



**die Strümpfe**  
чулки



**der Schal**  
шарф



**die Ohrringe**  
серьги



**die Handschuhe**  
перчатки



**die Strumpfhose**  
колготки



**die Sonnenbrille**  
очки



**die Schirmmütze**  
кепка



**die Krawatte**  
галстук



**der Ring**  
кольцо



**der Regenschirm**  
зонт



**die Fliege**  
бабочка



**das Kopftuch**  
платок / косынка



**das Armband**  
браслет



**die Kette**  
колье



**die Fäustlinge**  
варежки





## В магазине: полезные фразы

Что вы желаете?	Was wünschen Sie?
Я хотел бы купить ...	Ich möchte ... kaufen.
Мне нужно ...	Ich brauche ...
Покажите мне, пожалуйста ...	Zeigen Sie mir bitte ...
Какой это размер?	Welche Größe ist das?
Дайте мне больший / меньший размер.	Geben Sie mir bitte eine Nummer größer / kleiner.
У вас есть тот же товар другого цвета / размера?	Haben Sie denselben Artikel in anderer Farbe / Größe?
Можно мне примерить?	Darf ich anprobieren?
Где примерочная?	Wo ist die Umkleidekabine?
Столько это стоит?	Was kostet das?
Я это куплю.	Ich kaufe das.
Пожалуйста, упакуйте.	Packen Sie bitte ein.
Где находится касса?	Wo ist die Kasse?
Это для меня, к сожалению, слишком дорого!	Das ist mir leider zu teuer!
У вас есть что-нибудь подешевле?	Haben Sie etwas Billigeres?
Принимают ли у вас оплату по карте?	Akzeptieren Sie Kreditkarten?
Я хотел бы поменять этот товар.	Ich möchte diesen Artikel umtauschen.
Я хотел бы сдать этот товар.	Ich möchte diesen Artikel zurückgeben.



## Косметика и аксессуары



**der Lippenstift**  
помада



**der Lidschatten**  
тени для век



**der Make-up Pinsel**  
кисть для пудры



**der Nagellack**  
лак для ногтей



**das Parfüm**  
духи



**der Puder**  
пудра



**die Kosmetiktasche**  
косметичка



**das Deospray**  
дезодорант



**die Gesichtsscreme**  
крем для лица



**die Wimperntusche**  
тушь



**der Schminkestift**  
карандаш



**die Schere**  
ножницы



**die Schminke**  
румяна



**der Kamm**  
расческа



**die Nagelfeile**  
пилочка для ногтей



**die Rasiercreme**  
крем для бритья



# Деньги



**der Bankomat**  
банкомат



**das Geldvermögen**  
капитал



**der Taschenrechner**  
калькулятор



**der Tresor**  
сейф



**die Währung**  
валюта



**die Kreditkarte**  
кредитная карта



**der Kassenapparat**  
кассовый аппарат



**der Geldschein**  
купюра



**die Wechselstube**  
пункт обмена валют



**die Geldüberweisung**  
денежный перевод



**der Goldbarren**  
слитки



**die Münzen**  
монеты



**die Bank**  
банк



**die Geldbörse**  
кошелек



**das Geld**  
деньги



**der Reichtum**  
богатство



## Предлоги с двойным управлением

Различают следующие предлоги с двойным управлением: *an* (вертикальная поверхность: при, около, возле, на, в), *auf* (горизонтальная поверхность: на, по), *hinter* (за, позади, от), *in* (в), *neben* (рядом, у, возле), *unter* (под), *über* (над), *vor* (перед), *zwischen* (между).

<p><b>Дательный падеж:</b> размещение в пространстве (<i>wo?</i> — где?); глаголы <i>stehen, liegen, hängen, sitzen</i></p>	<p><i>an der Tür</i> (на двери), <i>auf dem Tisch</i> (на столе), <i>im Zimmer</i> (в комнате)*, <i>neben dem Haus</i> (рядом с домом), <i>unter dem Sofa</i> (под диваном), <i>über dem Tisch</i> (над столом), <i>vor der Schule</i> (перед школой), <i>zwischen den Büchern</i> (между книгами)</p>
<p><b>Винительный падеж:</b> перемещение в пространстве (<i>wohin?</i> — куда?); глаголы <i>stellen, legen, hängen, setzen</i></p>	<p><i>an die Tür</i> (на дверь), <i>auf den Tisch</i> (на стол), <i>ins Zimmer</i> (в комнату), <i>neben das Haus</i> (рядом с домом), <i>unter das Sofa</i> (под диван), <i>über den Tisch</i> (над столом), <i>vor die Schule</i> (перед школой), <i>zwischen die Bücher</i> (между книгами)</p>
<p><b>Дательный падеж:</b> <i>an, in, vor</i> с существительными, указывающими время (<i>wann?</i> — когда?)</p>	<p><i>am Montag</i> (в понедельник), <i>in dieser Woche</i> (на этой неделе), <i>vor zwei Jahren</i> (два года назад)</p>

\* Предлоги *in, an, auf* часто сливаются с определенным артиклем: *in das* → *ins, in dem* → *im, an das* → *ans, an dem* → *am, auf das* → *aufs*.



## Существительные женского рода по значению

✓ названия лиц женского рода	<i>die Mutter</i> (мама), <i>die Tochter</i> (дочь), <i>die Katze</i> (кошка)
✓ большинство названий немецких рек	<i>die Oder</i> (Одер), <i>die Elbe</i> (Эльба), (но: <i>der Rhein</i> (Рейн))
✓ название большинства цветов, деревьев, ягод, разных видов овощей и фруктов	<i>die Nelke</i> (гвоздика), <i>die Pflaume</i> (слива), <i>die Gurke</i> (огурец), <i>die Banane</i> (банан), (но: <i>der Apfel</i> (яблоко), <i>der Kohl</i> (капуста))
✓ названия самолетов и кораблей	<i>die „Titanik“</i> , <i>die „TU“</i>
✓ название чисел	<i>die Eins</i> (единица), <i>die Drei</i> (тройка)

## Существительные женского рода по форме

✓ существительные, образованные от основы глагола с помощью суффикса <i>-ung</i> , <i>-heit</i> , <i>-keit</i> , <i>-in</i> , <i>-schaft</i> , <i>-ei</i>	<i>die Meinung</i> (мнение), <i>die Freiheit</i> (свобода), <i>die Bibliothekarin</i> (библиотекарь), <i>die Freundschaft</i> (дружба)
✓ большинство двусложных слов на <i>-e</i>	<i>die Wache</i> (охрана), <i>die Schule</i> (школа)
✓ слова иностранного происхождения с суффиксами: <i>-ade</i> , <i>-age</i> , <i>-anz</i> , <i>-enz</i> , <i>-ie</i> , <i>-ik</i> , <i>-tät</i> , <i>-tion</i> , <i>-ur</i>	<i>die Limonade</i> (лимонад), <i>die Biologie</i> (биология), <i>die Musik</i> (музыка), <i>die Fakultät</i> (факультет), <i>die Nation</i> (нация), <i>die Natur</i> (природа)
✓ существительные, образованные от глаголов с помощью суффиксов <i>-t</i> , <i>-e</i>	<i>die Fahrt</i> (поездка), <i>die Stelle</i> (место)



## Склонение существительных особой группы

К особой группе относятся существительные *der Buchstabe, der Friede, der Gedanke, der Funke, der Glaube, der Name, der Same, der Fels, der Wille, das Herz*. В родительном падеже они принимают окончание *-(e)ns*, в дательном и винительном — окончание *-(e)n* (**Исключение:** существительное *das Herz*, которое не имеет окончания в винительном падеже).

## Склонение существительных во множественном числе

При склонении во множественном числе существительные получают окончание *-n* в дательном падеже. Окончание не добавляется к существительным, которые в именительном падеже имеют суффиксы *-(e)n* или *-s*:

Падеж	Существительные особой группы		Существительные во мн. числе	
И.	<i>der Name</i>	<i>das Herz</i>	<i>die Kinder</i>	<i>die Parks</i>
Р.	<i>des Namens</i>	<i>des Herzens</i>	<i>der Kinder</i>	<i>der Parks</i>
Д.	<i>dem Namen</i>	<i>dem Herzen</i>	<i>den Kindern</i>	<i>den Parks</i>
В.	<i>den Namen</i>	<i>das Herz</i>	<i>die Kinder</i>	<i>die Parks</i>

Ты пишешь эту букву неправильно.	Du schreibst diesen Buchstaben falsch.
Я забыл его имя.	Ich habe seinen Namen vergessen.
Перед супермаркетом стоит сегодня много автомобилей.	Vor dem Supermarkt stehen heute viele Autos.



## Составные слова

Составные существительные состоят из двух, трех или более слов; первая часть сложного слова называется определительным словом (*das Bestimmungswort*), вторая составная часть — основным словом (*das Grundwort*), от него зависит род, число и падеж сложных существительных: *der Bahnhof* = *die Bahn* + *der Hof*, *die Kreditkarte* = *der Kredit* + *die Karte*, *der Geldautomat* = *das Geld* + *der Automat*.

Ударение в сложных словах падает на определительное слово. Основным словом может быть только существительное, в качестве определительного слова могут выступать разные части речи: существительное в единственном и множественном числе (*der Bergschuh*, *die Baumwolle*), глагол — корень или основа (*der Lesesaal*, *der Wirkstoff*), прилагательное в краткой форме (*der Großvater*, *das Wildleder*), наречие (*die Nebenstraße*), предлог (*das Mitglied*).

Слова присоединяются либо непосредственно друг к другу, либо с помощью соединительных элементов *-(e)s*, *-(e)n*, *-er*: *das Menschenalter*, *der Kassenzettel*, *die Sicherheitsnadel*, *der Einkaufswagen*, *das Kinderspielzeug*.

При чтении соединительный элемент относится к первому слову.

В качестве компонентов сложных прилагательных могут также выступать разные части речи, например, два прилагательных: *hellblau* (светло-синий) = *hell* + *blau*, существительное + прилагательное: *schneeweiß* (белоснежный) = *der Schnee* + *weiß*.



## Звук [ks]

Буква **x** в немецком языке произносится как сочетание звуков [k] и [s].

Орфография	Положение	Примеры
x	в начале, середине и конце слова	<i>Xenon, Xerokopie, Taxi, Luxus, Index</i>

- ✓ Es ist spät, nimm Taxi!
  - ✓ Diesen Text habe ich nicht übersetzt.
  - ✓ Ich habe ein Märchen über eine Wassernixe gelesen.
- ✓ Nach der Arbeit muss ich relaxen.
  - ✓ Ich mixe alles sehr sorgfältig.
- ✓ Er unterrichtet Lexikologie.
  - ✓ Mein Freund ist ein bekannter Boxer.
- ✓ Möchtest du nach Luxemburg fahren?
  - ✓ Diese Luxusjacht ist wunderbar!
- ✓ Das ist die ganze Hexerei.
  - ✓ Du kriegst eine Extrawurst gebraten.
  - ✓ Das ist ein Exemplar!





## Пословицы и поговорки о деньгах

- ✓ Kein Geld, kein Schweizer.  
*Нет денег, нет и товара.*
- ✓ Er hat Geld wie Heu.  
*У него денег куры не клюют.*
- ✓ Verlorenes Geld kann man wiederfinden, verlorene Zeit nie.  
*Потерянные деньги можно найти, потерянное время — никогда.*
- ✓ Das ist nicht mit Geld zu bezahlen. ✓ Es ist nicht alles Gold, was glänzt.  
*Это ни за какие деньги не купишь. Не все то золото, что блестит.*
- ✓ Sich nach dem Beutel richten ✓ Geld will zu Geld.  
*жить по средствам Деньги стремятся к деньгам.*
- ✓ Wer den Pfennig nicht ehrt, ist des Talers nicht wert.  
*Копейка рубль бережет.*
- ✓ Jeder Arbeiter ist seines Lohnes wert. ✓ Böse Waren muss man  
*aufschwätzen. Не похвалишь — не продашь.*
- ✓ Sein ganzes Geld ist zum Teufel ✓ Man hat dafür viel Lehrgeld  
*gegangen. gezahlt. Это досталось недешево.*
- ✓ Der eine hat den Beutel, der andre das Geld.  
*Одному кошелек, другому деньги.*



## Im Geschäft

*Frau Müller:* Guten Tag!

*Verkäuferin:* Guten Tag! Sie wünschen, bitte?

*Frau Müller:* Mein Mann braucht eine Winterjacke. Ich habe eine im Schaufenster gesehen.

*Verkäuferin:* Welche Größe?

*Frau Müller:* Leider weiß ich nicht genau, er hält seit zwei Monaten Diät und hat abgenommen. Früher hatte er Größe 56. Ich glaube, jetzt braucht er Größe 52.

*Verkäuferin:* Welche Farbe?

*Frau Müller:* Meinem Mann gefällt schwarze Farbe.

*Verkäuferin:* Tut mit leid, aber es gibt zurzeit keine schwarzen Jacken.

*Frau Müller:* Und in welchen Farben haben Sie Jacken?

*Verkäuferin:* In Braun, Weiß und Rot.

*Frau Müller:* Zeigen Sie mir bitte eine Jacke in Braun. In Rot trägt er nicht und eine weiße Jacke ist nicht praktisch. Mein Mann fährt mit dem Auto. Ich möchte etwas Dunkleres. Was kostet diese Jacke?

*Verkäuferin:* 100 Euro.

*Frau Müller:* Ich hoffe, sie passt meinem Mann. Ich nehme diese Jacke. Wo muss ich bezahlen? Wo ist die Kasse? Ich möchte mit der Kreditkarte zahlen.

*Verkäuferin:* Die Kasse ist dort links. Und die Warenausgabe ist hinter der Kasse.

*Frau Müller:* Ist jetzt Ausverkaufssaison? Ich sehe so viele Kunden im Warenhaus und viele Autos stehen auf dem Parkplatz.

*Verkäuferin:* Ja, das stimmt. Sie können die Gelegenheit nutzen!



## Овощи и фрукты



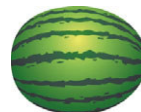
**die Kartoffeln**  
картофель



**der Kohl**  
капуста



**die Erdbeere**  
клубника



**die Wassermelone**  
арбуз



**die Möhre**  
морковь



**der Mais**  
кукуруза



**die Aprikose**  
абрикос



**der Apfel**  
яблоко



**die Tomate**  
помидор



**die Zitrone**  
лимон



**die Kirsche**  
вишня



**die Birne**  
груша



**die Gurke**  
огурец



**die Pflaume**  
слива



**die Weintrauben**  
виноград



**der Pfeffer**  
перец



## Специи



**die Zwiebel**  
лук



**der Dill**  
укроп



**der Paprika**  
красный перец



**der Zimt**  
корица



**der Knoblauch**  
чеснок



**die Minze**  
мята



**der Thymian**  
чабрец



**die Rucola**  
руккола



**der Ingwer**  
имбирь



**der Pfeffer**  
черный перец



**das Lorbeerblatt**  
лавровый лист



**der Sauerampfer**  
щавель



**die Petersilie**  
петрушка



**die Nelke**  
гвоздика



**die Pfefferminze**  
мелисса



**der Lavendel**  
лаванда



## Еда и напитки



**die Suppe**  
суп



**die Nüsse**  
орехи



**belegtes Brot**  
бутерброд



**das Eis**  
мороженое



**das Huhn**  
курица



**die Torte**  
торт (десерт)



**der Käse**  
сыр



**das Brot**  
хлеб



**das Fleisch**  
мясо



**der Fisch**  
рыба



**die Eier**  
яйца



**der Honig**  
мед



**der Rotwein**  
красное вино



**der Saft**  
сок



**die Milch**  
молоко



**das Wasser**  
вода



## Характеристика продуктов

алкогольный	alkoholhaltig
безалкогольный	alkoholfrei
вареный	gekocht
вегетарианский	vegetarisch
горький	bitter
горячий	heiß
жареный	gebraten
жаренный (на гриле)	gegrillt
кисловатый	säuerlich
кислый	sauer
маринованный (об овощах)	eingemacht
острый	scharf
приправленный	gewürzt
свежеиспеченный	frisch gebacken
свежий	frisch
сладкий	süß
солёный	salzig
спелый	reif
теплый	warm
тушеный	gedämpft
холодный	kalt
черствый	hart / trocken

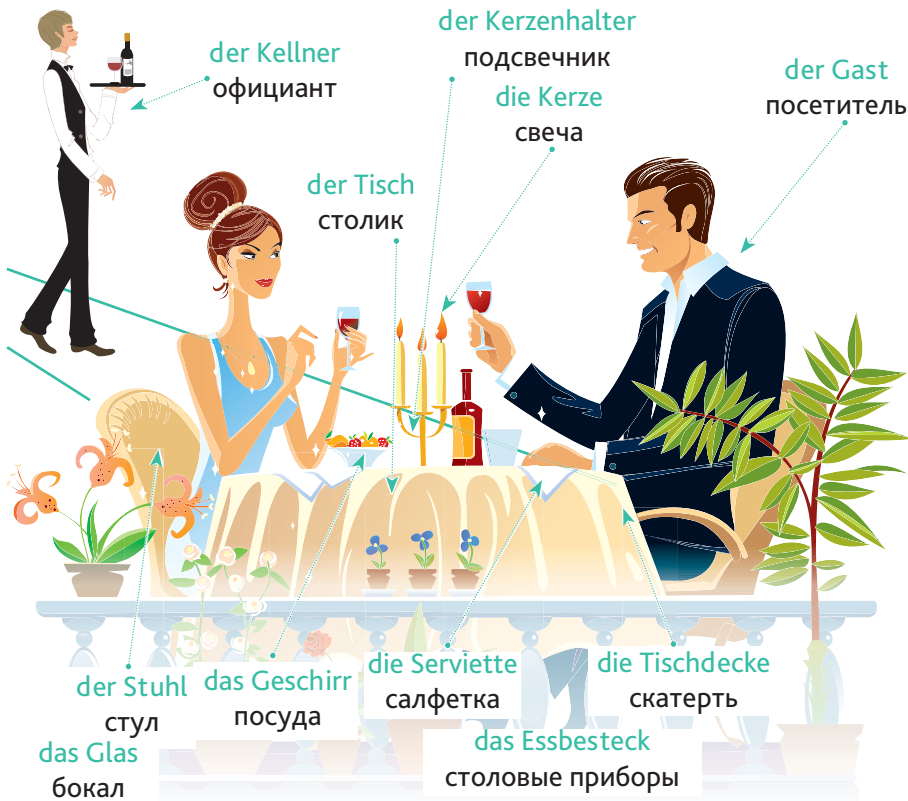


## На рынке: полезные фразы

Я хотел бы двести граммов сыра / ветчины.	Ich möchte zwei hundert Gramm Käse / Schinken.
Мне нужен белый / черный хлеб.	Ich brauche Weißbrot / Schwarzbrot.
Я хотел бы один килограмм апельсинов / яблок.	Ich möchte ein Kilo Orangen / Äpfel.
Сколько стоит один килограмм помидоров / огурцов?	Was kostet ein Kilo Tomaten / Gurken?
Дайте мне, пожалуйста, килограмм бананов.	Geben Sie mir bitte ein Kilo Bananen.
Мне нужны килограмм мяса и 500 грамм колбасы.	Ich möchte ein Kilo Fleisch und fünfhundert Gramm Wurst.
Четыре булочки, пожалуйста.	Vier Brötchen, bitte.
Дайте мне, пожалуйста, одну бутылку молока.	Geben Sie mir bitte eine Flasche Milch.
Какие напитки у вас есть?	Was für Getränke haben Sie?
Какие соки у вас есть?	Welche Säfte haben Sie?
Сколько все это стоит?	Wie viel kostet das alles?
Взвесьте, пожалуйста.	Bitte wiegen Sie das.
Дайте, пожалуйста, десяток яиц.	Geben Sie mir bitte 10 Eier.



## В ресторане





## В ресторане: полезные фразы

Меню, пожалуйста.	Die Speisekarte, bitte.
Чем я могу вам помочь?	Wie kann ich Ihnen helfen?
Я хотел бы столик на одного.	Ich möchte einen Tisch für eine Person reservieren lassen.
Мы можем отменить наш заказ?	Können wir unsere Bestellung stornieren lassen?
Что бы вы мне посоветовали?	Was würden Sie mir empfehlen?
Какое у вас фирменное блюдо?	Welche Spezialität haben Sie heute?
Это блюдо очень острое / сладкое?	Ist dieses Gericht sehr scharf / süß?
Мы хотели бы заказать что-нибудь из немецкой кухни.	Wir möchten etwas aus der deutschen Küche bestellen.
Я предпочитаю рыбу.	Ich bevorzuge Fisch.
Я хотел бы заказать мясо.	Ich möchte Fleisch bestellen.
На первое я возьму суп.	Zum ersten Gang nehme ich Suppe.
Я хотел бы на десерт мороженое.	Ich möchte Eis zum Nachtisch.
Извините, но это не то, что мы заказывали.	Entschuldigung, aber das ist nicht das, was wir bestellt haben.
Вы могли бы принести нам винную карту?	Könnten Sie uns die Weinkarte bringen?
Воду со льдом / без льда, пожалуйста.	Wasser mit Eis / ohne Eis bitte.
Один кофе / один чай, пожалуйста.	Eine Tasse Kaffee / eine Tasse Tee bitte.
Было вкусно.	Das hat gut geschmeckt.



## Повелительное наклонение (*Imperativ*)

Повелительное наклонение выражает просьбу, приказ или совет.

### Образование форм повелительного наклонения

- ✓ **Вежливая форма** соответствует форме 3-го лица множественного числа изъявительного наклонения и употребляется с личным местоимением *Sie*, которое ставится после глагола: *Bringen Sie mir Kaffee!* — Принесите мне кофе! *Vermischen Sie den Salat!* — Перемешайте салат!
- ✓ Обращение ко **2-му лицу единственного числа** образуется от основы инфинитива с окончанием *-e* (если основа оканчивается на несколько согласных) или без него. Сильные глаголы меняют корневую гласную *-e-* на *-i(e)-*. Личное местоимение не употребляется: *Sag!* — Скажи! *Öffne Mineralwasser!* — Открой минеральную воду! *Salze die Suppe!* — Посоли суп! *Lies!* — Читай! *Sprich!* — Говори!
- ✓ Форма **2-го лица множественного числа** соответствует форме 2-го лица множественного числа изъявительного наклонения, при этом личное местоимение не употребляется: *Ihr bestellt* — *Bestellt!* — Вы заказываете. — Заказывайте!
- ✓ Форма **1-го лица множественного числа** соответствует форме 1-го лица множественного числа изъявительного наклонения и употребляется с личным местоимением *wir*: *Essen wir Eis!* — Съедем мороженое!
  - Отделяемые приставки отделяются от глагола и ставятся в конец предложения: *hinzufügen* — *Füge ein bisschen Milch hinzu!* — Добавь немного молока!
  - У глаголов, которые оканчиваются на *-eln* во 2-м лице единственного числа выпадает *-e*: *handeln*: *Handle!* — Действуй!



## Род субстантивированных частей речи

В немецком языке разные части речи могут употребляться как существительное. Следует обратить внимание, что:

- ✓ субстантивированный инфинитив всегда среднего рода:  
*kochen* (варить) — *das Kochen* (варка); *essen* (есть) — *das Essen* (еда);
- ✓ субстантивированные прилагательные, которые обозначают лицо — мужского или женского рода, абстрактные понятия — среднего рода:  
*alt* (старый) — *der Alte* (старик), *die Alte* (старуха), *das Alte* (старое);
- ✓ субстантивированные количественные — женского рода:  
*fünf* — *die Fünf* (пять (цифра или оценка)).

Субстантивированные прилагательные склоняются как прилагательные. После *etwas*, *viel*, *nichts* субстантивированные прилагательные среднего рода получают окончание *-es*: *etwas Neues*, после *alles* — окончание *-e*: *alles Neue*.

	М. р.	Ср. р.	Ж. р.	Мн. ч.	
<b>И.</b>	der Alte, ein Alter	das Alte, ein Altes	die Alte, eine Alte	die Alten	zwei Alte
<b>Р.</b>	des Alten, eines Alten	des Alten, eines Alten	der Alten, einer Alten	der Alten	zwei Alter
<b>Д.</b>	dem Alten, einem Alten	dem Alten, einem Alten	der Alten, einer Alten	den Alten	zwei Alten
<b>В.</b>	den Alten, einen Alten	das Alte, ein Altes	die Alte, eine Alte	die Alten	zwei Alte



## Конструкции для выражения количества

<i>viel</i> — <i>wenig</i>	<b>много</b> — <b>мало</b> (наречие употребляется перед существительным в неизменяемой форме)	<i>Er trinkt viel Wasser.</i> — Он пьет много воды. <i>Ich wünsche dir viel Glück.</i> — Я желаю тебе большого счастья. <i>Sie isst wenig Fleisch.</i> — Она ест мало мяса. <i>Er hat wenig Zeit.</i> — У него мало времени.
<i>viel(e)</i> — <i>wenig(e)</i>	<b>много, многие</b> — <b>мало, немногие</b> (неопределенные местоимения употребляются перед существительным в изменяемой форме, чаще во множественном числе, склоняются как определенный артикль во множественном числе)	<i>Viele Leute trinken gern Kaffee.</i> — Многие люди любят пить кофе. <i>In vielen Küchen gebraucht man Pfeffer.</i> — Во многих кухнях используют перец. <i>In dieser Zeit sind nur wenige Cafés geöffnet.</i> — В это время открыты лишь немногие кафе. <i>Sie ist mit wenigen Besuchern höflich.</i> — Она вежлива с немногими посетителями.
количественное числительное <i>ein(e)</i> + <i>Stück</i> ( <i>Glas, Flasche, Schachtel, ...</i> ) + существительное, обозначающее вещество, продукт	После количественного числительного <i>ein(e)</i> существительное, выражающее меру или неисчисляемое количество, стоит в единственном числе: <i>Stück</i> — штука, <i>Glas</i> — стакан, <i>Flasche</i> — бутылка, <i>Schachtel</i> — коробка и др.	<i>Ich möchte ein Glas Limonade.</i> — Я хотел бы стакан лимонада. <i>Bringen Sie mir ein Stück Brot.</i> — Принесите мне кусок хлеба.



## Дробные числительные

Дробные числительные образуются от количественных числительных с помощью суффикса *-tel* (от 2 до 19) и *-stel* (от 20 и более).

Если дробные числительные употребляются перед названием меры или веса, то они пишутся с маленькой буквы и не склоняются:

*drei fünftel Liter* — 3/5 литра;

*drei viertel Kilogramm Butter* — 3/4 килограмма масла.

В остальных случаях дробные числительные являются существительными среднего рода, пишутся с большой буквы и склоняются:

1/2 — *ein Zweitel*;

2/3 — *zwei Drittel*;

1/5 — *ein Fünftel*;

4/30 — *vier Dreißigstel*.

И.	<i>ein (das) Drittel</i>	<i>zwei Fünfzigstel</i>
Р.	<i>eines (des) Drittels</i>	<i>zwei Fünfzigstels</i>
Д.	<i>einem (dem) Drittel</i>	<i>zwei Fünfzigstel</i>
В.	<i>ein (das) Drittel</i>	<i>zwei Fünfzigstel</i>

Дробные числительные с компонентом *einhalb* образуются следующим образом: **количественное числительное + *einhalb***:

11/2 — *ein**einhalb*** (= *anderthalb*); 41/2 — *vier**einhalb***; 101/2 — *zehn**einhalb***.

Десятичные дроби выражаются количественными числительными со словом *Komma* (запятая):

0,6 — *null **Komma** sechs*; 3,5 — *drei **Komma** fünf*.



## Аффрикаты [pf], [ts], [tʃ]

**Аффриката** — это соединение смычно-взрывного и щелевого звуков. Основным элементом является щелевой звук.

Орфография	Положение	Примеры
<b>pf</b>	в начале, середине и конце слова	<i>Pferd, Pflaume, Pfund, pflegen, Topf</i>
<b>z, zz, tz, c, t</b>	в начале, середине и конце слова	<i>Zahn, zart, Pilz, Platz, Celsius, Skizze, Revolution</i>
<b>tsch, c</b> (в итальянских словах), <b>ch</b> (в словах английского или испанского происхождения)	в начале, середине и конце слова	<i>Deutsch, Matsch, Tscheche, Chip, Cello</i>

- ✓ Du siehst wie eine Pflingstrose aus.
  - ✓ Man muss mehr Deutsch lesen, um einen reichen Wortschatz zu haben.
  - ✓ Er pflückt gerne Topfpflanzen.
  - ✓ Übersetze diese Sätze und schreib einen Aufsatz!
  - ✓ Die ersten Pflaumen sind immer madig.
- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Er hat noch ein paar Cent.</li> <li>✓ Ich möchte zwei Pfund Käse.</li> <li>✓ Sie spielt Cello jeden Tag.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Wann soll ich auschecken?</li> <li>✓ Ich mache eine Übersetzung.</li> <li>✓ Bist du oft bei ihm zu Hause?</li> </ul> |
|--|---|
- ✓ Ich wollte dich eigentlich zu einem Spaziergang abholen.
  - ✓ Nach einem Spaziergang konzentriere ich mich auf den Unterricht.
  - ✓ Tschüss und grüß deine Schwester!
  - ✓ Heute ist der neunzehnte Dezember.



## Пословицы и высказывания о еде

- ✓ Salz und Brot macht Wangen rot. *Хлеб да вода — здоровая еда.*
- ✓ Wer nicht mahlt, kriegt kein Brot. *Кто не работает, тот не ест.*
- ✓ Anderer Leute Brot ist den Kindern Kuchen. *Чужой хлеб слаще калача.*
- ✓ Wer es eingebrockt hat, muss es ausessen. *Сам кашу заварил, сам ее и расхлебывай.*
- ✓ Wir leben nicht, um zu essen, wie essen, um zu leben. *Мы живем не для того, чтобы есть, а едим для того, чтобы жить.*

Sokrates

- ✓ Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. *Не хлебом единым жив человек.*

Aus der Bibel

- ✓ Zucker auf der Zunge, Galle im Herzen. *На языке мед, а в сердце лед.*
- ✓ Wo Honig ist, da sammeln sich die Fiegen. *Был бы мед, а мухи налетят.*
- ✓ Wer den Kern essen will, muss die Nuss knacken. *Без труда нет плода.*
- ✓ Iss dein Frühstück selbst, teile das Mittagessen mit einem Freund und gib das Abendbrot an einen Feind ab. *Съешь свой завтрак сам, обедом поделись с другом, ужин отдай врагу.*



## Ein neues Restaurant

**Andre:** Hast du schon unsere neue Pizzeria besucht?

**Dirk:** Ja, ich esse Pizza gern. Und du?

**Andre:** Ich bevorzuge deutsche Küche. Das Essen muss Spaß bringen. Pizza mag ich auch. Zum ersten Mal habe ich eine echte Pizza in Italien gegessen.

**Dirk:** Dann besuch unser neues Restaurant. Dort kann man nicht nur Pizza bestellen.

**Andre:** Ist die Bedienung in diesem Restaurant gut?

**Dirk:** Ja, alle Kellner sind sehr höflich.

**Andre:** Welche Fleischgerichte und Fischgerichte gibt es dort?

**Dirk:** Es gibt Kalbsbraten und Schweinebraten mit verschiedenen Beilagen. Man kann Salate bestellen. Mir schmeckt besonders Krabbensalat. Aber mein Lieblingsgericht ist die Spezialität dieses Restaurants — Rouladen.

**Andre:** Bist du dort Stammgast?

**Dirk:** Noch nicht.

**Andre:** Was kann man zum Nachtisch bestellen?

**Dirk:** Ich bestelle oft Eis. Es schmeckt besonders gut. Ich mag Nusseis und Fruchteis.

**Andre:** Ich esse Eis nicht.

**Dirk:** Du kannst Obst, Saft, Tee oder Kaffee mit Kuchen bestellen.

**Andre:** Ich habe schon einen Bärenhunger. Gehen wir ins Restaurant und wählen uns etwas Schmackhaftes?

**Dirk:** Ich habe nichts dagegen.





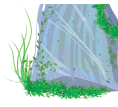
# Флора



**der Baum**  
дерево



**der Strauch**  
куст



**das Gras**  
трава



**die Moose**  
мох



**der Ast**  
ветка



**der Baumstamm**  
ствол



**die Wurzel**  
корень



**das Blatt/die Blätter**  
лист / листья



**die Eiche**  
дуб



**die Birke**  
береза



**der Ahorn**  
клен



**die Weide**  
ива



**die Kastanie**  
каштан



**die Eberesche**  
рябина



**die Kiefer**  
сосна



**die Tanne**  
ель



## ЦВЕТЫ



**die Rose**  
роза



**die Iris**  
ирис



**der Sonnenblume**  
подсолнух



**das Vergissmeinnicht**  
незабудка



**die Kamille**  
ромашка



**die Pfingstrose**  
пион



**die Narzisse**  
нарцисс



**das Schneeglöckchen**  
подснежник



**die Orchidee**  
орхидея



**das Stiefmütterchen**  
анютины глазки



**die Seerose**  
кувшинка



**der Krokus**  
крокус



**der Mohn**  
мак



**die Tulpe**  
тюльпан



**der Flieder**  
сирень



**der Löwenzahn**  
одуванчик



## Домашние животные



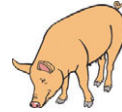
**das Pferd**  
лошадь



**das Schaf**  
овца



**die Kuh**  
корова



**das Schwein**  
свинья



**das Huhn**  
курица



**der Esel**  
осел



**die Gans**  
гусь



**die Ente**  
утка



**die Ziege**  
коза



**der Hund**  
собака



**die Katze**  
КОТ



**der Puter**  
ИНДЮК



**der Hahn**  
петух



**das Kaninchen**  
кролик



**der Ochse**  
бык



**das Kücken**  
цыпленок



## Дикие и лесные животные



**der Hirsch**  
олень



**das Krokodil**  
крокодил



**der Tiger**  
тигр



**der Wolf**  
волк



**der Eisbär**  
белый медведь



**der Hase**  
заяц



**das Flusspferd**  
бегемот



**der Fuchs**  
лиса



**der Pinguin**  
пингвин



**der Elefant**  
слон



**der Löwe**  
лев



**der Braunbär**  
бурый медведь



**die Giraffe**  
жираф



**das Eichhörnchen**  
белка



**das Känguru**  
кенгуру



**der Igel**  
еж



## Морские животные



**der Wal**  
КИТ



**der Rochen**  
СКАТ



**das Seepferdchen**  
морской конек



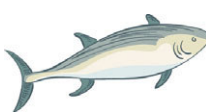
**der Lachs**  
ЛОСОСЬ



**der Delphin**  
дельфин



**der Oktopode**  
осьминог



**der Thunfisch**  
тунец



**die Muschel**  
гребешок



**der Hai**  
акула



**der Seestern**  
морская звезда



**der Aal**  
морской угорь



**die Krabbe**  
краб



**die Meeres-  
schildkröte**  
морская черепаха



**die Qualle**  
медуза



**der Seeigel**  
морской еж



**das Walross**  
морж



## Насекомые и паукообразные



**die Biene**  
пчела



**die Hummel**  
шмель



**die Schabe**  
таракан



**die Mücke**  
комар



**die Wespe**  
оса



**die Libelle**  
стрекоза



**der Marienkäfer**  
божья коровка



**die Heuschrecke**  
саранча



**der Schmetterling**  
бабочка



**die Spinne**  
паук



**die Raupe**  
гусеница



**der Skorpion**  
скорпион



**die Ameise**  
муравей



**der Käfer**  
жук



**die Fliege**  
муха



**der Falter**  
мотылек



## Степени сравнения наречий

**Сравнительная степень наречий** образуется, как и у прилагательных, при помощи суффикса *-er*, наречия с корневой гласной *a, o, u* получают умлаут: *kalt — kälter, warm — wärmer, oft — öfter, kurz — kürzer*. Если основа оканчивается на *-e*, то в сравнительной степени *-e* выпадает: *teuer — teurer*. **Превосходная степень наречий** образуется при помощи суффикса *-(e)st*. В качестве предикатива наречия в превосходной степени сравнения могут встречаться как с частицей *am* и окончанием *-en*, так и с определенным артиклем и окончанием *-e*. Как и в сравнительной степени, односложные наречия с корневой гласной *a, o, u* получают умлаут: *alt — am ältesten, kalt — am kältesten, warm — am wärmsten, oft — am öftesten, kurz — am kürzesten*.

Гепард бежит быстрее, чем волк.	Der Gepard läuft schneller als der Wolf.
Улитка движется медленнее, чем черепаха.	Die Schnecke bewegt sich langsamer als die Schildkröte.
У жирафа шея длиннее, чем у лошади.	Die Giraffe hat einen längeren Hals als das Pferd.
Слон тяжелее всех.	Der Elefant ist am schwersten.
Лиса хитрее всех животных.	Der Fuchs ist das schlaueste Tier.
Тигр так же опасен, как и лев.	Der Tiger ist genauso gefährlich wie der Löwe.
Павлин красивее, чем воробей.	Der Pfau ist schöner als der Sperling.
Колибри меньше, чем попугай.	Der Kolibri ist kleiner als der Papagei.



## Сложносочиненные предложения с союзами *aber, und, oder, denn, dann, darum, deshalb*

Сложносочиненные предложения состоят из грамматически и синтаксически равноправных частей, каждая из которых имеет структуру простого предложения.

Союзы *aber, oder, und, denn* стоят на нулевой позиции, не влияют на порядок слов

*Ich habe heute viel zu tun, aber ich muss noch diese Regel lernen.* — У меня сегодня много дел, но я должен еще выучить это правило.

*Wir gehen in die Bibliothek, denn wir brauchen ein Wörterbuch.* — Мы идем в библиотеку, так как нам нужен словарь.

Союзы *deshalb, darum, dann, daher* влияют на порядок слов. После них в предложении стоит изменяемая часть сказуемого, затем подлежащее и другие члены предложения

*Morgen haben wir eine Kontrollarbeit, deshalb wiederhole ich diese Regel.* — Завтра у нас контрольная работа, поэтому я повторяю это правило.

*Ich sehe fern, dann gehe ich ins Bett.* — Я смотрю телевизор, затем я пойду спать.

*Die Frau hat jeden Tag Kopfschmerzen, darum geht sie zum Arzt.* — У женщины каждый день болит голова, поэтому она идет к врачу.





## Инфинитив без частицы *zu*

Инфинитив — основная, неспрягаемая форма глагола, он обладает признаками как глагола, так и существительного. Инфинитив чаще всего употребляется как неизменяемая часть составного глагольного сказуемого. В большинстве случаев инфинитив употребляется с частицей *zu*.

Инфинитив употребляется без частицы *zu*:

✓ после модальных глаголов	<i>Du musst unseren Zoo besuchen.</i> — Ты должен посетить наш зоопарк. <i>Ich möchte eine Katze kaufen.</i> — Я хотела бы купить кошку.
✓ после глагола <i>lassen</i>	<i>Ich lasse ihn einen Hamster kaufen.</i> — Я разрешаю ему купить хомяка.
✓ после глаголов чувственного восприятия: <i>sehen, hören, fühlen</i> . Такие обороты ( <i>Akkusativ + Infinitiv</i> ) переводят на русский язык придаточными предложениями с союзом «что» или «как»	<i>Er hört den Hund bellen.</i> — Он слышит, как лает собака.
✓ после глаголов движения: <i>gehen, fahren</i>	<i>Meine Freundin geht Tiere fotografieren.</i> — Моя подруга идет фотографировать животных.
✓ после глаголов <i>machen, finden, bleiben, heißen, lehren, lernen</i>	<i>Die Biologielehrerin bleibt in der Schule arbeiten.</i> — Учительница биологии остается работать в школе.



## Инфинитив с частицей *zu*

Частица *zu* стоит перед инфинитивом; у глаголов с отделяемой приставкой *zu* стоит между приставкой и основой глагола: *aufzu*stehen. Инфинитив с частицей *zu* стоит в конце предложения, возвратное местоимение стоит в начале инфинитивного оборота: *Er hat einen Wunsch sich zu erholen*. Инфинитив употребляется с частицей *zu*:

✓ после большинства глаголов как часть составного глагольного сказуемого или дополнение	<i>Ich verspreche die Hausaufgaben zu machen.</i> — Я обещаю выполнять домашние задания.
✓ как определение к существительным <i>der Gedanke, das Glück, die Absicht, der Wunsch, die Möglichkeit, die Lust</i> и др.	<i>Ich habe keinen Wunsch ins Kino zu gehen.</i> — У меня нет желания идти в кино.
✓ как дополнение к прилагательному <i>leicht, wichtig, glücklich, stolz, interessant</i> и др.	<i>Es ist nicht leicht diese Aufgabe zu lösen.</i> — Нелегко решить эту задачу.
✓ в конструкции <b>brauchen + zu + nur + инфинитив</b> («нужно, следует»); <b>brauchen + nicht + zu + инфинитив</b> («не нужно, не следует»)	<i>Er braucht nur den Text zu lesen.</i> — Ему нужно только прочитать текст. <i>Sie braucht die Regel nicht zu wiederholen.</i> — Ей не нужно повторять правило.
✓ после глаголов <i>lehren, helfen, lernen</i> употребление частицы <i>zu</i> колеблется	<i>Er lehrt mich das Auto fahren. Er hat mich gelehrt, das Auto zu fahren.</i> — Он учит меня водить автомобиль. Он научил меня водить автомобиль.



## Гласный [ɛ:]

Орфография	Положение	Примеры
äh	в начале и середине слова	<i>Ähre, wählen, zählen, fährt</i>
ä	в открытом и условно открытом слоге	<i>Räder, Käse, Bäder, Bär</i>

Долгий [ɛ:]: *die Ärzte, das Gemälde, das Gespräch, das Mädchen, die Städte, nämlich, zärtlich.*

## Гласный [ɛ]

Орфография	Положение	Примеры
ä	в начале и середине слова в закрытом слоге	<i>älter, ändern, Ärger, mächtig</i>
e	в начале и середине слова в закрытом слоге, в неотделяемых приставках <i>emp-, ent-, er-, ver-, zer-</i>	<i>essen, extra, Netz, Stelle, empfehlen, entsorgen, erwischen, vergessen, zerbrechen</i>
e	в некоторых исключениях	<i>Chef, Billett, Hotel, Relief</i>

- ✓ Es war einmal ein kleiner älterer Herr.
- ✓ Eigener Herd ist Goldes wert.
- ✓ Die Luft ist wärmer, die Welt ist im Farbenrausch.
- ✓ Wir denken oft an eine ausgewogene Ernährung.
- ✓ Meine Schwester hat einen verrückten Geschmack.
- ✓ Wer beim Essen Rockmusik hört, isst schneller und mehr.



## Звук [g]

Орфография	Положение	Примеры
g	перед гласным звуком, между гласными и после звонких согласных	<i>Gebiet, Geld, legen, zeugen, Regel, folgen</i>
gg	в середине слова перед гласным звуком	<i>Dogge, Roggen</i>

- ✓ Es ist nicht alles Gold, was glänzt.
  - ✓ Borgen macht Sorgen.
    - ✓ Sie ging an dem Geschäft vorbei.
- ✓ Billig Gut ist nicht gut.
  - ✓ Du bist wohl ganz von Gott verlassen!
    - ✓ Glück und Glas, wie leicht bricht das.
- ✓ Die Goldmünze ist klein, gilt aber viel.
  - ✓ Nach dem Gott die Güte der Kerze.
- ✓ Morgenstunde hat Gold im Munde.
  - ✓ Die Gesunden und Kranken haben ungleiche Gedanken.
- ✓ Die Gänse gehen überall barfuß.
  - ✓ Es flog ein Gänschen über'n Rhein und kam als Gickgack wieder heim.



## Пословицы о животных

- ✓ Die Ziege ist satt, und der Kohl unberührt.  
*И волки сыты, и овцы целы.*
  - ✓ Bei Nacht sind alle Katzen grau.  
*Ночью все кошки серые.*
    - ✓ Wenn die Katze fort ist, tanzen die Mäuse.  
*Кошка из дома — мышкам воля.*
- ✓ Jedem Vogel gefällt sein Nest.      ✓ Wie der Baum, so die Frucht.  
*Всяк кулик свое болото хвалит.*      *Каково дерево, таков и плод.*
- ✓ zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen      ✓ Eine Kuh deckt viel Armut zu.  
*одним выстрелом убить двух зайцев*      *Корова во дворе — еда на столе.*
- ✓ Was der Löwe nicht kann, das kann der Fuchs.  
*Где силой не возьмешь, там хитрость поможет.*
- ✓ Wer die Dornen scheut, kommt nicht in den Busch.  
*Волка бояться — в лес не ходить.*
  - ✓ Die Gans will den Schwan singen lehren.  
*Не учи орла летать, а соловья — петь.*
- ✓ Ein schwarzes Huhn legt auch weiße Eier.  
*Черная курица тоже кладет белые яйца.*
  - ✓ Den Vogel erkennt man am Gesang.  
*Видна птица по полету.*



## Wir gehen in den Zoo

- Sabine:* Hallo, Barbara!
- Barbara:* Hallo, Sabine!
- Sabine:* Wir möchten heute in den Zoo gehen. Kommst du mit?
- Barbara:* Gerne. Ich war im Zoo vor einem Monat.
- Sabine:* Warst du dort mit den Kindern?
- Barbara:* Ja, meine Kinder besuchen unseren Zoo sehr oft.
- Sabine:* Was gefällt dir besonders im Zoo?
- Barbara:* Unser Zoo ist groß und modern. Mir gefallen Tiger und mein Mann interessiert sich für Eisbären.
- Sabine:* Und welche Tiere gefallen deinen Kindern?
- Barbara:* Die Kinder möchten Vögel sehen. Besonders gefallen ihnen Flamingos. Sie haben lange Beine und einen langen Hals, ihre Färbung ist weiß, rosa und lila. Auch der Pfau ist wunderschön. Er schlägt sein Rad und dreht sich um die eigene Achse, deshalb warten die Besucher immer auf diesen Anblick.
- Sabine:* Zuerst wende ich mich zu den Volieren mit den Affen. Mir gefallen lustige, aktive Schimpansen. Sie haben lange Vorderpfoten. An den Vorderpfoten hängen Schimpansen gern. Die Gorillas sind groß und bedrohlich, aber sie sind Pflanzenfresser.
- Barbara:* Das habe ich nicht gewusst!
- Sabine:* Wir verbringen auch oft unsere Freizeit im Zoo. Hier kann man nicht nur verschiedene Tiere sehen, sondern auch in einem gemütlichen Café sitzen. Im Zoo herrscht immer wohlwollende Atmosphäre.
- Barbara:* Dann treffen wir uns in einer Stunde!
- Sabine:* Bis bald.



## В больнице



**das Krankenhaus**  
больница



**die Gehhilfe**  
костыль



**das Röntgen**  
рентген



**das Mikroskop**  
микроскоп



**der Arzt**  
доктор



**der Tropfenzähler**  
капельница



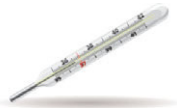
**das Kardiogramm**  
кардиограмма



**das Skalpell**  
скальпель



**der Rettungs-  
dienst**  
скорая помощь



**das Thermometer**  
градусник



**die Analysen**  
анализы



**das Blutdruck-  
maßgerät**  
тонометр



**der Rollstuhl**  
каталка



**das Klistier**  
клизма



**medizinische  
Analysen**  
пробирки



**das Stethoskop**  
стетоскоп



## Врачи и медперсонал

<b>аллерголог</b>	der Allergologe
<b>акушер / акушерка</b>	der Geburtshelfer
<b>анестезиолог</b>	der Anästesist
<b>венеролог</b>	der Venerologe
<b>гастроэнтеролог</b>	der Gastroenterologe
<b>гематолог</b>	der Hämatologe
<b>гинеколог</b>	der Gynäkologe
<b>дерматолог</b>	der Hautarzt
<b>кардиолог</b>	der Kardiologe
<b>логопед</b>	der Logopäde
<b>массажист</b>	der Masseur
<b>медсестра</b>	die Krankenschwester
<b>невропатолог</b>	der Nervenarzt
<b>неонатолог (врач новорожденных)</b>	der Neonatologe
<b>офтальмолог</b>	der Augenarzt
<b>онколог</b>	der Onkologe

<b>ортопед</b>	der Orthopäde
<b>отоларинголог</b>	der Hals-Nasen-Ohren-Arzt
<b>педиатр</b>	der Kinderarzt
<b>стоматолог</b>	der Zahnarzt
<b>психиатр</b>	der Psychiater
<b>психотерапевт</b>	der Psychotherapeut
<b>психоаналитик</b>	der Psychoanalytiker
<b>пульмонолог</b>	der Pneumologe
<b>радиолог, рентгенолог</b>	der Röntgenologe
<b>ревматолог</b>	der Rheumatologe
<b>терапевт</b>	der Therapeut
<b>уролог</b>	der Urologe
<b>фельдшер, парамедик</b>	der Arzthelfer
<b>физиотерапевт</b>	der Psysiotherapeut
<b>хирург</b>	der Chirurg
<b>эндокринолог</b>	der Endokrinologe





## На приеме у врача: полезные фразы

Как вы себя чувствуете?	Wie fühlen Sie sich?
Я себя плохо чувствую / слабым.	Ich fühle mich schlecht / schwach.
У меня кружится голова.	Mir ist schwindlig.
Вам делали прививку?	Wurden Sie geimpft?
Это случайно не отравление?	Ist es zufällig keine Vergiftung?
Сколько раз в день нужно принимать это лекарство?	Wie viel Mal am Tage muss man dieses Mittel einnehmen?
Принимайте его по (чайной) столовой ложке.	Nehmen Sie es (teelöffelweise) esslöffelweise ein.
Вам нужно сделать несколько анализов.	Sie müssen einige Analysen machen.
Мне больно здесь.	Es tut mir hier weh.
Боль постоянная.	Der Schmerz ist ständig.
Мне больно время от времени.	Mir tut es von Zeit zu Zeit weh.
Больно только при прикосновении.	Mir tut nur bei der Berührung weh.
Сделайте вдох / выдох.	Atmen Sie tief ein / aus.
Вы беременны?	Sind Sie schwanger?
Обычно у меня давление нормальное / повышенное / пониженное.	Gewöhnlich habe ich einen normalen Blutdruck / einen hohen Blutdruck /einen niedrigen Blutdruck.
Мне нужен больничный.	Ich brauche einen Krankenschein.
Можно сделать рентген?	Kann ich eine Röntgenaufnahme machen?
Я ушиб колено.	Ich habe das Knie verletzt.
Я должен соблюдать постельный режим?	Soll ich im Bett bleiben?
Ваш зуб шатается. Его необходимо вырвать.	Ihr Zahn wackelt. Man muss ihn ziehen.
Боль усиливается особенно ночью.	Der Schmerz wird besonders in der Nacht stärker.



## Симптомы болезни: полезные фразы

У меня температура.	Ich habe Fieber.
У меня насморк.	Ich habe Schnupfen.
У меня болит голова / желудок / живот.	Ich habe Kopfschmerzen / Magenschmerzen / Bauchschmerzen.
У меня болит палец / нога / сердце/ спина / колено.	Mir tut der Finger / das Bein / das Herz / der Rücken / das Knie weh.
У меня очень болят зубы.	Mir tun die Zähne sehr weh.
У меня выпала пломба.	Mir ist eine Plombe herausgefallen.
У меня близорукость / дальнозоркость / астигматизм.	Ich bin kurzsichtig/weitsichtig / astigmatisch.
У меня расстройство желудка / простуда.	Ich habe Magenverstimmung / Erkältung.
Мне нужно что-то от кашля и насморка.	Ich brauche etwas gegen Husten und Schnupfen.
Меня тошнит.	Mir ist übel.
У меня аллергия.	Ich habe eine Allergie.
Колет.	Es sticht mich.
Это острая боль.	Das ist akuter Schmerz.
Это тупая боль.	Das ist dumpfer Schmerz.
Я сломал себе ногу / руку.	Ich habe mir das Bein / die Hand gebrochen.
Я не могу уснуть.	Ich kann nicht einschlafen.
У меня горечь во рту.	Ich habe bitteren Geschmack im Mund.
У меня заложен нос.	Meine Nase ist verstopft.
Я порезал палец.	Ich habe mich in den Finger geschnitten.
У меня сыпь.	Ich habe Ausschlag.
Я простудился.	Ich habe mich erkältet.



## В аптеке: лекарства и медицинские средства



**der Impfstoff**  
вакцина



**der Verband**  
бинт



**die Pipette**  
пипетка



**das Pulver**  
порошок



**die Tropfen**  
капли



**die Spritze**  
шприц



**das Jod**  
йод



**die Apotheke**  
аптека



**der Sirup**  
сироп



**die Watte**  
вата



**der Blister**  
блистер



**die Tabletten**  
таблетки



**die Salbe**  
мазь



**das Pflaster**  
лейкопластырь



**das Rezept**  
рецепт



**die Medikamente**  
лекарства



## Существительные мужского рода

К существительным мужского рода по форме относятся:

✓ существительные, образованные от основы глагола или существительного с помощью суффикса <i>-er</i> и обозначающие лицо мужского рода	<i>der Arbeiter</i> (рабочий), <i>der Mathematiker</i> (математик), <i>der Musiker</i> (музыкант), <i>der Lehrer</i> (учитель), <i>der Bäcker</i> (пекарь), <i>der Berater</i> (консультант)
✓ существительные, образованные с помощью суффикса <i>-ling</i>	<i>der Lehrling</i> (ученик), <i>der Flüchtling</i> (беженец), <i>der Feigling</i> (трус)
✓ слова иностранного происхождения с суффиксами <i>-ant</i> , <i>-ent</i> , <i>-ist</i> , <i>-et</i> , <i>-ot</i> , <i>-nom</i> , <i>-soph</i> , <i>-graph</i> , <i>-eur</i> и др., обозначающие род занятия, профессию	<i>der Aspirant</i> , <i>der Dozent</i> , <i>der Student</i> , <i>der Komponist</i> , <i>der Sozialist</i> , <i>der Poet</i> , <i>der Pilot</i> , <i>der Agronom</i> , <i>der Philosoph</i> , <i>der Fotograf</i> , <i>der Ingenieur</i> , <i>der Regisseur</i>
✓ слова иностранного происхождения с суффиксами <i>-us</i> , <i>-ismus</i>	<i>der Kasus</i> (падеж), <i>der Kapitalismus</i> (капитализм)
✓ существительные, образованные от глаголов без суффиксов (часто меняется корневая гласная)	<i>gehen</i> — <i>der Gang</i> (ходьба), <i>angreifen</i> — <i>der Angriff</i> (нападение), <i>stoßen</i> — <i>der Stoß</i> (удар), <i>besuchen</i> — <i>der Besuch</i> (визит), <i>singen</i> — <i>der Gesang</i> (пение), <i>schlafen</i> — <i>der Schlaf</i> (сон), <i>aufreten</i> — <i>der Auftritt</i> (выступление)



## Будущее время (*Futurum*)

Будущее время образуется с помощью вспомогательного глагола *werden* в настоящем времени и инфинитива основного глагола, который стоит в конце предложения.

werden			
ich	werde	wir	werden
du	wirst	ihr	werdet
er, sie, es	wird	sie, Sie	werden

*Wir werden lesen.* — Мы будем читать.

*Unsere Familie wird sich am Schwarzen Meer erholen.* — Наша семья будет отдыхать на Черном море.

*Wie lange werden die Urlauber im Zeltlager bleiben?* — Как долго отпускники пробудут в палаточном лагере?

*Unterwegs wirst du zahlreiche kleine und große Städte Deutschlands kennen lernen.* — По дороге ты будешь знакомиться с маленькими и большими городами Германии.

Если в предложении есть обстоятельства времени, указывающие на то, что действие будет проходить в будущем, вместо будущего времени может употребляться настоящее время:

*Unsere Freunde fahren bald nach Deutschland.* — Наши друзья едут скоро в Германию.

*Wir fahren am Sonnabend mit einem Schnellzug nach Wien.* — Мы едем в субботу скорым поездом в Вену.



## Порядковые числительные

Порядковые числительные образуются от количественных числительных: до 19 с помощью суффикса *-t*, начиная с 20 — с помощью суффикса *-st*:

*der (das, die) zweite* — второй;

*der (das, die) dreißigste* — тридцатый;

*der (das, die) zweihunderteinundneunzigste* — двести девяносто первый.

### Исключения:

*der (das, die) erste* — первый;

*der (das, die) dritte* — третий;

*der (das, die) siebte* — седьмой;

*der (das, die) achte* — восьмой.

Склоняются порядковые числительные по слабому типу склонения прилагательных, так как они обычно употребляются с определенным артиклем.

	М. р.	Ср. р.	Ж. р.	Мн. ч.
<b>И.</b>	<i>der dritte Tag</i>	<i>das dritte Buch</i>	<i>die dritte Nacht</i>	<i>die ersten Länder</i>
<b>Р.</b>	<i>des dritten Tages</i>	<i>des dritten Buches</i>	<i>der dritten Nacht</i>	<i>der ersten Länder</i>
<b>Д.</b>	<i>dem dritten Tag</i>	<i>dem dritten Buch</i>	<i>der dritten Nacht</i>	<i>den ersten Ländern</i>
<b>В.</b>	<i>den dritten Tag</i>	<i>das dritte Buch</i>	<i>die dritte Nacht</i>	<i>die ersten Länder</i>

На письме после цифры порядкового числительного ставится точка: *Heute ist der 1. September.* — Сегодня первое сентября.



## Редуцированный звук [ə]

В разговорной речи редуцированный [ə] часто не произносится, при этом звук, предшествующий [ə] и следующий за ним — ассимилируется.

Орфография	Положение	Примеры
e	в безударных приставках <i>be-, ge-</i>	<i>Gebäude, bekommen, gefallen, besuchen</i>
e	в конце слова и безударных немецких суффиксах <i>-e, -el, -er, -ler, -ner</i>	<i>Sportler, Tasse, Ende, Riegel, Partner</i>
e	в окончаниях <i>-en</i>	<i>lesen, haben, machen, sagen, fahren</i>
e	в суффиксе <i>-chen</i>	<i>Mädchen, Herzchen</i>

- ✓ Ich hoffe, sie wird sich bald machen lassen.
- ✓ Wir bestiegen einige Berge.
- ✓ Sie besuchen das Geburtshaus des bekannten Schriftstellers.
- ✓ Er bekommt einen Apfelkuchen.
- ✓ Ich hole die Bestecke und dann schneide Brot.
- ✓ Bald beginnen wir dieses Gebäude zu bauen.
- ✓ Wer ist zu Besuch gekommen?



## Длительность гласного *i* в суффиксе *-ik*

Особенности произношения	Примеры
Если суффикс <i>-ik</i> находится под ударением, то гласный <i>i</i> в нем произносится долго	<i>Musik, Kritik, Mathematik, Physik</i>
Если суффикс <i>-ik</i> безударен, то гласный <i>i</i> в нем произносится кратко	<i>Mimik, Lyrik, Germanistik, Praktik</i>

- ✓ Diese Praktik gefällt uns nicht.
  - ✓ Ich höre Musik und singe Lieder.
  - ✓ Ich studiere Germanistik an der Universität.
- ✓ Er hat sich immer für Mathematik interessiert.
  - ✓ Mein Freund treibt Schwerathletik.
  - ✓ Unsere Statistik zeigt wirkliche Zahl der Arbeitslosen.
- ✓ Die Mechanik ist ein Teilgebiet der Physik.
  - ✓ Deine Kritik gefällt mir nicht.
  - ✓ Warum gehst du in die Poliklinik?
- ✓ Hat sein Vater Mechanik studiert?
  - ✓ Man muss alles ohne Hektik machen.





## Пословицы и высказывания о здоровье

- ✓ Gesundheit ist der größte Reichtum.  
*Здоровье — самое большое богатство.*
- ✓ Ist der Bauch voll, ist der Mensch toll.  
*Человек с жиру бесится.*
  - ✓ Dem Herzen tut es wohl, wenn der Mund seine Not klagt.  
*У кого что болит, тот о том и говорит.*
- ✓ Wer neidet, der leidet.  
*Кто завидует, тот страдает.*
  - ✓ Der Schlaf ist mehr wert als ein Arzt.  
*Сон — лучшее лекарство.*
- ✓ Viel Essen, viel Krankheit.  
*Кто много ест, тот плохо спит.*
  - ✓ Gut gekaut ist halb verdaut.  
*Хорошо пережеванное — наполовину переваренное.*
- ✓ Ein gutes Gewissen ist das beste Ruhekissen.  
*Чистая совесть — хорошая подушка.*
  - ✓ Früh nieder und früh auf verlängert den Lebenslauf.  
*Кто рано ложится и рано встает, тот долгие годы живет.*
- ✓ Den Kopf halt kühl, die Füße warm, das macht den besten Doktor arm.  
*Держи голову в холоде, а ноги в тепле — будешь жить век на земле.*



## Beim Zahnarzt

*Patient:* Guten Tag, Herr Doktor!

*Doktor:* Guten Tag! Was für Probleme haben Sie?

*Patient:* Ich habe an den unteren Backenzahn Schmerzen.

*Doktor:* Setzen Sie sich. Die Schwester richtet Ihnen den Stuhl ein.

*Patient:* Danke, Herr Doktor.

*Doktor:* Warum sind Sie so nervös?

*Patient:* Herr Doktor, ich habe ein bisschen Angst.

*Doktor:* Kein Problem. Ich gebe Ihnen eine Spritze und Sie werden keine Schmerzen haben.

*Patient:* Ich habe eine Plombe verloren und der Zahn schmerzt, besonders in der Nacht. Ich habe heute schlecht geschlafen.

*Doktor:* Das kann ich mir vorstellen. Öffnen Sie bitte den Mund, ich schaue mir Ihren Zahn an. Wir werden eine neue Füllung einsetzen. Zuerst werden wir die Lokalanästhesie machen.

*Patient:* Ich hoffe, der Schmerz wird nachlassen.

*Doktor:* Spüren Sie noch etwas, wenn ich an den Zahn komme? Schließen Sie bitte Ihren Mund während der Behandlung nicht!

*Patient:* Gut.

*Doktor:* Die Behandlung ist beendet. Bei Schmerzen besuchen Sie mich bitte umgehend. Essen Sie bitte zwei Stunden nicht.

*Patient:* Danke, Herr Doktor, bei Problemen melde ich mich. Auf Wiedersehen.

*Doktor:* Auf Wiedersehen.



## Почта и телефон



**der Briefkasten**  
почтовый ящик



**die Post**  
почта



**der Briefumschlag**  
конверт



**das Telefon**  
телефон



**der Brief**  
письмо



**das Telegramm**  
телеграмма



**der Geldwechsel**  
обмен валют



**der Hörer**  
трубка



**das Päckchen**  
посылка



**der Stempel**  
печать



**die Geldüber-  
weisung**  
денежный перевод



**der Stempel**  
штмпель



**die Postkarte**  
открытка



**die Briefmarke**  
марка



**die Telefonzelle**  
телефонная кабинка



**die Postleitzahl**  
почтовый индекс



## На почте: полезные фразы

Сколько стоит письмо в Россию?	Was kostet ein Brief nach Russland?
Я хочу отправить письмо... — экспресс-почтой — заказное — авиапочтой — простым отправлением	Ich möchte einen Brief ... absenden. — mit Extrapost — als Einschreibebrief — mit der Luftpost — als einfache Sendung
Можно здесь купить марки?	Kann man hier die Briefmarken kaufen?
Сколько стоит одна марка?	Was kostet eine Briefmarke?
Где можно отправить / получить письмо до востребования?	Wo kann man einen postlagernden Brief absenden / bekommen?
Я хотел бы отправить телеграмму / посылку / факс.	Ich möchte ein Telegramm / ein Paket / ein Fax absenden.
Сколько стоит слово в обычной (срочной / международной) телеграмме?	Was kostet ein gewöhnliches (dringendes / internationales) Telegramm pro Wort?
Мне нужно позвонить в Москву.	Ich muss mit Moskau telefonieren.
Можно поговорить с ... ?	Könnte ich bitte Herrn (Frau) ... sprechen?
Подождите, пожалуйста.	Warten Sie bitte.
Я не слышу, что вы говорите.	Ich höre nicht, was Sie sagen.
Мне нужен конверт.	Ich brauche einen Briefumschlag.
Я хочу купить поздравительную открытку.	Ich möchte eine Glückwunschkarte kaufen.
Где ближайший почтовый ящик?	Wo ist der nächste Briefkasten?
Я хотел бы перевести деньги.	Ich möchte Geld überweisen.
Где я могу узнать мой почтовый индекс?	Wo kann ich meine Postleitzahl erfahren?



## Относительные местоимения

Относительные местоимения *der* (который), *die* (которая), *das* (которое), *die* (которые) согласуются в роде, числе и падеже с существительным, к которому они относятся, и употребляются в придаточных определительных предложениях в качестве союзного слова в любом падеже, с предлогами. Они склоняются как определенный артикль, но в родительном падеже единственного и множественного числа и в дательном падеже множественного числа их форма отличается:

	М. р.	Ср. р.	Ж. р.	Мн. ч.
И.	der	das	die	die
Р.	dessen	dessen	deren	deren
Д.	dem	dem	der	denen
В.	den	das	die	die

Местоимения *welcher* (который), *welches* (которое), *welche* (которая), *welche* (которые) склоняются следующим образом:

	М. р.	Ср. р.	Ж. р.	Мн. ч.
И.	welcher	welches	welche	welche
Р.	welches	welches	welcher	welcher
Д.	welchem	welchem	welcher	welchen
В.	welchen	welches	welche	welche

*Das Paket, das ich bekommen habe, wiegt 5 Kilo.* — Письмо, которую я получил, весит 5 килограммов. *Der Mann, mit dem du gesprochen hast, ist unser Briefträger.* — Мужчина, с которым ты разговаривал, наш почтальон. *Der Umschlag, welchen das Mädchen braucht, liegt da.* — Конверт, который нужен девочке, лежит здесь.



## Местоименные наречия

В немецком языке местоименные наречия замещают сочетание существительного с предлогом, если речь идет о неодушевленных предметах:

указательные местоименные наречия	наречие + предлог: <i>da + von</i> Если предлог начинается с гласного звука, то между наречием и предлогом употребляют соединительную букву <i>r</i> : <i>da + r + an</i>	<i>davon, dafür, danach, daran, darum</i>
вопросительные местоименные наречия	наречие + предлог: <i>wo + von</i> Если предлог начинается с гласного звука, то между наречием и предлогом употребляют соединительную букву <i>r</i> : <i>wo + r + an</i>	<i>wovon, womit, wonach, woran, worum</i>

Значение местоименного наречия зависит от значения предлога, а значение предлога — от управления соответствующего русского глагола.

<i>Wofür interessierst du dich? — Ich interessiere mich für Briefmarken. — Ich interessiere mich dafür.</i>	<b>Чем</b> ты интересуешься? — Я интересуюсь марками. — Я интересуюсь <b>этим</b> .
<i>Worüber freust du dich? — Ich freue mich über deinen Brief. — Ich freue mich darüber.</i>	<b>Чему</b> ты радуешься? — Я радуюсь твоему письму. — Я радуюсь <b>этому</b> .

Если речь идет о лице, то сочетание существительного с предлогом заменяют предлогом с местоимением.

<i>Worauf wartest du? — Ich warte auf das Telegramm.</i>	<b>Чего</b> ты ждешь? — Я жду телеграмму.
<i>Auf wem wartest du? — Ich warte auf unseren Briefträger. — Ich warte auf ihn.</i>	<b>Кого</b> ты ждешь? — Я жду нашего почтальона. — Я жду его.



## Предлоги с родительным падежом

<b>abseits</b>	в стороне	<i>abseits des Dorfes</i> (в стороне от деревни)
<b>anlässlich</b>	по поводу	<i>anlässlich des Jubiläums</i> (по поводу юбилея)
<b>außerhalb</b>	вне, за	<i>außerhalb der Stadt</i> (за городом)
<b>binnen</b>	в течение, на протяжении	<i>binnen des Monats</i> (в течение месяца)
<b>diesseits</b>	по эту сторону	<i>diesseits des Feldes</i> (по эту сторону поля)
<b>innerhalb</b>	внутри, в течение	<i>innerhalb einer Minute</i> (в течение одной минуты)
<b>kraft</b>	в силу, на основании	<i>kraft des Gesetzes</i> (на основании закона)
<b>laut</b>	согласно	<i>laut seiner Theorie</i> (согласно его теории)
<b>statt</b>	вместо	<i>statt des Bruders</i> (вместо брата)
<b>trotz</b>	несмотря на, вопреки	<i>trotz der Hitze</i> (несмотря на жару)
<b>ungeachtet</b>	несмотря, невзирая на	<i>ungeachtet des Verbotes</i> (невзирая на запрет)
<b>unweit</b>	недалеко от	<i>unweit der Schule</i> (недалеко от школы)
<b>während</b>	во время	<i>während des Urlaubs</i> (во время отпуска)
<b>wegen</b>	из-за, ради, вследствие	<i>wegen seiner Krankheit</i> (из-за его болезни)



## Частицы *ja*, *nein*, *doch* в ответах

- ✓ Частицу *ja* используют в положительном ответе на положительный вопрос:  
*Hast du gegessen?* — *Ja, ich habe gegessen.* — Ты поел? — Да, я поел.  
*Warst du heute auf der Post?* — *Ja, ich war dort.* — Ты был сегодня на почте? — Да, я там был.  
*Haben Sie die Postleitzahl geschrieben?* — *Ja, ich habe sie geschrieben.* — Вы написали индекс? — Да, я его написал.
- ✓ частицу *nein* используют в отрицательном ответе на положительный вопрос, часто с отрицанием *nicht*:  
*Hast du gegessen?* — *Nein, ich habe nicht gegessen.* — Ты поел? — Нет, я не поел. — *Hast du ein Kind?* — *Nein, ich habe zwei Kinder.* — У тебя один ребенок? — Нет, у меня двое детей.  
*Könnten Sie bitte heute noch einmal anrufen?* — *Nein, ich reise heute ab.* — Вы могли бы позвонить сегодня еще раз? — Нет, я сегодня уезжаю.
- ✓ частица *doch* вводит возражение на отрицательный вопрос:  
*Hast du nicht gegessen?* — *Doch, ich habe gegessen.* — Ты не поел? — Ну как же, я поел.  
*Hast du keine Kinder?* — *Doch, ich habe zwei Kinder.* — У тебя нет детей? — Ну как же, у меня есть двое детей.  
*Habe ich hier keinen Fehler gemacht?* — *Doch, Sie haben die Adresse falsch geschrieben.* — Я не сделал здесь ошибки? — Наоборот, вы неправильно написали адрес.





## Пассивный залог (*Passiv*)

В немецком языке переходные глаголы употребляются в активной и в пассивной формах.

### Особенности форм

- ✓ в активной форме подлежащее является действующим лицом или предметом, выполняющим действие, в пассивной форме подлежащее не выполняет никакого действия, а наоборот, действие направлено на него;
- ✓ в активной форме указывается предмет или лицо, которое выполняет действие, в пассивной форме действующее лицо не обязательно.

Активная форма	Пассивная форма
<i>Wir übersetzen den Text.</i> — Мы переводим текст.	<i>Der Text wird von uns übersetzt.</i> — Текст переводится нами.
<i>Man macht die Arbeit.</i> — Работу выполнили.	<i>Die Arbeit wurde gemacht.</i> — Работа была выполнена.

- ✓ Пассивная форма образуется с помощью вспомогательного глагола **werden** + **Partizip II** основного глагола:

*Präsens Passiv* = *Präsens* глагола **werden** + *Partizip II*

*Präteritum Passiv* = *Präteritum* глагола **werden** + *Partizip II*

*Perfekt Passiv* = *Perfekt* глагола **werden** без **ge-** (**worden**) + *Partizip II*

*Plusquamperfekt Passiv* = *Plusquamperfekt* глагола **werden** без **ge-** (**worden**) + *Partizip II*

*Futurum Passiv* = *Futurum* глагола **werden** + *Partizip II*



## Звук [ø:]

При произношении долгого [ø:] рот раскрыт на ширину мизинца, губы округлены и выдвинуты вперед, уголки губ сомкнуты. Кончик языка касается передних нижних зубов, края языка прилегают к альвеолам боковых верхних зубов. Мягкое нёбо поднято, нёбная занавеска не закрывает при этом полностью проход в носовую полость. [ø:] произносится с напряжением. В русском языке такого звука нет.

Орфография	Положение	Примеры
ö	в открытом или условно закрытом слоге	<i>Löwe, lösen, nötig, stören, hören</i>
öh	в середине слова	<i>Söhne, Röhre, Möhre</i>
oe	в именах собственных	<i>Goethe</i>
eu	в словах французского происхождения	<i>Ingenieur, Redakteur</i>

■ Долгий [ø:]: *Österreich, trösten, die Behörde, höchst, die Börse.*

- ✓ Ich möchte Ihre schönen Töchter trösten.
- ✓ Das kann mich nicht stören.
- ✓ In der Höhle schläft ein böser Löwe.
- ✓ Böse Saat bringt böse Früchte.
- ✓ Unter den Blinden ist der Einäugige König.
- ✓ Welche Feiertage gibt es in Österreich?



## Звук [œ]

Краткий гласный звук [œ] произносится не напряженно аналогично долгову [ø:]. В русском языке такого звука нет.

Орфография	Положение	Примеры
ö	в закрытом слове в начале и середине слова	<i>öffnen, Örtlichkeit, können</i>

- ✓ Aber das stört unsere Freundschaft nicht.
  - ✓ Man muss Körperkultur und Sport entwickeln.
- ✓ Wir können schon mal diskutieren.
  - ✓ Unser Wohnzimmer ist das größte Zimmer in der Wohnung.
- ✓ Diese Geschichte ist an die Öffentlichkeit gekommen.
  - ✓ Ich möchte gerne ein belegtes Brötchen mit Schinken.
- ✓ Stecke deinen Löffel nicht in anderer Leut´ Töpfe.
- ✓ Alle haben ihn auf die Hörner genommen.
- ✓ Wann ist die Post geöffnet?
  - ✓ Schaff dir keinen Götzen!
    - ✓ Kleine Glöcklein klingeln auch.
  - ✓ Kleine Vöglein, kleine Nestlein.



## Die Post

*Leon:* Ich gehe heute auf die Post.

*Renato:* Hast du einen Brief bekommen oder möchtest du etwas absenden?

*Leon:* Ich habe eine Postkarte zum Geburtstag geschrieben und brauche noch einen Briefumschlag.

*Renato:* Wem möchtest du diese Postkarte absenden? Hast du eine Freundin?

*Leon:* Ja, wir studieren zusammen. Jetzt ist meine Freundin im Ausland. Ich möchte ihr zum Geburtstag gratulieren.

*Renato:* Weißt du was, ich möchte meiner Freundin auch ein Geschenk machen. Sie braucht ein Wörterbuch. Das wird eine nette Überraschung für sie.

*Leon:* Du kannst deiner Freundin ein Paket schicken.

*Renato:* Das ist eine gute Idee! Aber wie kann ich das machen? Wie schnell bekommt sie mein Geschenk? Vielleicht muss man lange warten?

*Leon:* Die Post in Deutschland arbeitet sehr koordiniert. Auf der Post kann man Briefe, Pakete oder Päckchen, Telegramme aufgeben. Die Empfänger bekommen Briefe praktisch am nächsten Tag nach der Absendung. Die Briefmarken und Postkarten kann man auf dem Postamt, am Zeitungskiosk oder in einem Briefmarkenautomaten kaufen.

*Renato:* Kann man auf der Post Geld nicht überweisen?

*Leon:* Doch, man kann Geld überweisen. Auf jedem Postamt gibt es einen Geldautomaten. Man kann Geld auch überwiesen bekommen.

*Renato:* Warte, ich kenne ihre Postleitzahl nicht.

*Leon:* Das kann man auf der Post erfahren. Die Postangestellten sind immer sehr höflich und sie helfen dir.

*Renato:* Dann beeilen wir uns!



# Праздник



**das Geschenk**  
подарок



**die Papierschlange**  
серпантин



**der Sekt**  
шампанское



**der Geburtstag**  
день рождения



**die Torte**  
торт



**der Blumenstrauß**  
букет цветов



**das Mixgetränk**  
коктейль



**die Maske**  
маска



**die Lichterkette**  
гирлянда



**das Feuerwerk**  
фейерверк



**die Bonbons**  
конфеты



**der Hut**  
колпак



**die Luftballons**  
шарики



**die Glückwünsche**  
поздравления



**die Musik**  
музыка



**die Kerzen**  
свечи



## Музыкальные инструменты



**das Klavier**  
пианино



**die Trommeln**  
барабаны



**die Trompete**  
труба



**das Cello**  
виолончель



**die Geige**  
скрипка



**das Akkordeon**  
аккордеон



**das Saxophon**  
саксофон



**das Tamburin**  
бубен



**der Bogen**  
смычок



**die E-Gitarre**  
электргитара



**der Flügel**  
рояль



**die Flöte**  
флейта



**die Gitarre**  
гитара



**das Keyboard**  
синтезатор



**die Harfe**  
арфа



**das Mikrofon**  
микрофон



## Праздники и пожелания

Рождество	das Weihnachten
Новый год	das Neujahr
день Святого Николая	der Nikolaustag
Пасха	das Ostern
Троица	das Pfingsten
день рождения	der Geburtstag
Поздравляем вас / тебя с Новым годом / Рождеством / днем рождения / Пасхой!	Wir gratulieren Ihnen / dir zum Neujahr / zu Weihnachten / zum Geburtstag / zum Ostern!
Я желаю вам / тебе счастливого Нового года / всего наилучшего!	Ich wünsche Ihnen / dir ein glückliches Neujahr / alles Gute!
Счастья (благополучия)!	Viel Glück!
Веселого Рождества!	Fröhliche Weihnachten!
Светлой Пасхи!	Gesegnetes Ostern!
Я пью за вас!	Ich hebe mein Glas auf Sie!
Я желаю вам / тебе успеха!	Ich wünsche Ihnen / dir Erfolg!
Я желаю всем хорошего настроения!	Ich wünsche allen gute Laune!
Я благодарю вас / тебя за поздравления с Рождеством!	Ich danke Ihnen / dir für die Glückwünsche zu Weihnachten!
Поздравляю тебя от всего сердца!	Ich gratuliere dir von ganzem Herzen!
Хочу выпить за здоровье наших гостей!	Ich möchte auf unsere Gäste anstoßen.
Поздравляю вас от души!	Meine herzlichsten Glückwünsche!
Большое / сердечное спасибо!	Besten / herzlichen Dank!
От всей души благодарю вас / тебя за цветы / подарок.	Ich danke Ihnen / dir von ganzem Herzen für die Blumen / Geschenk!



## Неопределенные местоимения

Неопределенные местоимения указывают на то, что люди или предметы являются неопределенными, неизвестными или малоизвестными. К неопределенным местоимениям относятся: неопределенно-личное местоимение *man, einer* (кто-то, кто-нибудь), *jeder* (каждый), *jemand* (кто-нибудь), *irgendein* (кто-нибудь), *irgendwelcher* (какой-нибудь, какой-то), *etwas* (что-то), *mancher* (некоторый), *alles* (все), *einiges* (некоторый), *vieles* (многое), *vieler* (многие) и др.

Неопределенные местоимения могут употребляться с существительным или без него: *Viele Touristen besuchen unsere Stadt.* — Многие туристы посещают наш город. *Viele können das tun.* — Многие могут это сделать.

	М. р.	Ср. р.	Ж. р.	Мн. ч.	
<b>И.</b>	<i>jeder</i>	<i>jemand</i>	<i>alles</i>	<i>irgendeine</i>	<i>vieler</i>
<b>Р.</b>	<i>jedes</i>	<i>jemandes</i>	<i>alles</i>	<i>irgendeiner</i>	<i>vieler</i>
<b>Д.</b>	<i>jedem</i>	<i>jemandem</i>	<i>allem</i>	<i>irgendeiner</i>	<i>vielen</i>
<b>В.</b>	<i>jeden</i>	<i>jemanden</i>	<i>alles</i>	<i>irgendeine</i>	<i>vieler</i>

*Man* употребляется в предложениях, в которых действующее лицо не указано, а только допускается. *Man* не переводится на русский язык, сопровождающий его глагол стоит в 3-м лице единственного числа, на русский язык подобные конструкции переводятся формой 3-го лица множественного числа:

*Man singt.* — Поют. *Man liest.* — Читают. *Man tanzt.* — Танцуют.

*Man* в предложении является субъектом. Сочетание *man* + **модальный глагол** переводится как безличный оборот:

*man kann* («можно») — *man kann nicht* («нельзя, невозможно»);

*man darf* («можно, разрешено») — *man darf nicht* («нельзя, запрещено»).





## Причастия I и II (*Partizip I u II*)

Причастие I образуется от инфинитива глагола с помощью суффикса *-d*.

*sagen — sagend, fragen — fragend, schreiben — schreibend.*

В сочетании с существительным причастие I и причастие II выступают в роли согласованного определения и склоняются при этом как прилагательные.

Причастие I переводится на русский язык как причастие настоящего или прошедшего времени или с помощью описательных конструкций:

*das singende Kind* — поющий ребенок / ребенок, который поет;

*das tanzende Mädchen* — танцующая девочка / девочка, которая танцует.

Причастие II переводится как действительное или страдательное причастие:

*der verspätete Gast* — опоздавший гость;

*das erhaltene Geschenk* — полученный подарок.

В сочетании с глаголом причастие I выступает в роли обстоятельства. На русский язык оно переводится как деепричастие настоящего времени или прилагательное:

*Sie steht schweigend.* — Она стоит молча.

В сочетании с глаголом причастие II выступает в роли обстоятельства, указывая на действие, которое произошло раньше действия, выраженного сказуемым.

*Der Junge kam unbemerkt.* — Юноша пришел незамеченным.



## Употребление причастия I и II

Partzip I и II употребляются в качестве определения, образуя со словами, которые они дополняют, распространенные причастные определения. Распространенные определения стоят между артиклем или местоимением (оно заменяет артикль) и существительным, к которому они относятся. Причастие занимает последнее место непосредственно перед существительным и склоняется как прилагательное.

На русский язык распространенное определение переводят причастным оборотом, который может стоять до или после определяемого существительного. Перевод начинают с причастия, затем следуют все слова от артикля до причастия:

*Der antwortende Schüler steht an der Tafel.* — Отвечающий ученик стоит возле доски.

*Der geschriebene Brief liegt auf dem Tisch.* — Написанное письмо лежит на столе.

Если распространенные причастные определения имеют другие определения, то перевод начинают с существительного, к которому относится распространенное определение, затем переводят причастие и относящиеся к нему слова:

*Die von uns geplante Reise wurde aufgeschoben.* — Поездка, запланированная нами, была перенесена.

Часто для перевода используют придаточное определительное предложение.

*Das von meiner Mutter geschenkte Buch habe ich schon gelesen.* — Книгу, подаренную моей мамой, я уже прочитала. / Книгу, которую подарила моя мама, я уже прочитала.



## Инфинитив пассив

Инфинитив пассив образуется следующим образом: **Partizip II** (основного глагола) + инфинитив вспомогательного глагола *werden*: *schreiben* — *geschrieben werden* (быть написанным), *malen* — *gemalt werden* (быть нарисованным). Инфинитив пассив (*geschrieben werden*, *gemalt werden*) употребляется, как правило, в сочетании с модальным глаголом (*müssen*, *dürfen*, *können*, *sollen*) в соответствующих временной форме, лице и числе. Модальный глагол является изменяемой частью и может употребляться в *Präsens* или *Präteritum*.

*Der Satz muss geschrieben werden.* — Предложение должно быть написано. *Die Aufgabe konnte erfüllt werden.* — Задание могло быть выполнено.

В простом повествовательном предложении модальный глагол стоит на втором месте, в вопросительном предложении — на первом месте или после вопросительного слова. Конструкция **Partizip II + werden** является неизменяемой частью и стоит в конце предложения:

*Dieser Text muss gelesen werden.* — Этот текст должен быть прочитан.

*Diese Aufgabe soll gemacht werden.* — Это задание должно быть выполнено.

*Die Lösung dieses Problems konnte leicht gefunden werden.* — Решение этой проблемы могло быть легко найдено.

*Von wem muss die Regel erklärt werden?* — Кто должен объяснить правило?

*Kann dieser Versuch wiederholt werden?* — Этот эксперимент может быть повторен?



## Согласование времен

Временная форма	Примеры	Пояснение
<b>Одновременность действия</b>		
<i>Präsens + Präsens</i>	<i>Ich lese ein Buch und die Schwester schläft.</i> — Я читаю книгу, а сестра спит.	События происходят одновременно в настоящем времени
<i>Präteritum + Präteritum; Perfekt + Perfekt</i>	<i>Ich las ein Buch und die Schwester schlief.</i> — Я читала книгу, а сестра спала. <i>Während ich ein Buch gelesen habe, hat die Schwester geschlafen.</i> — В то время как я читала книгу, сестра спала.	События происходят одновременно в прошедшем времени
<i>Futurum I + Futurum I</i>	<i>Ich werde ein Buch lesen und die Schwester wird schlafen.</i> — Я буду читать книгу, сестра будет спать.	События происходят одновременно в будущем времени
<b>Предшествование</b>		
<i>Präsens + Perfekt</i>	<i>Wir gehen spazieren, nachdem wir gegessen haben.</i> — Мы идем гулять после того, как поели.	Одно событие происходит в настоящем времени, а другое событие предшествует ему
<i>Präteritum + Plusquamperfekt</i>	<i>Wir gingen spazieren, nachdem wir gegessen hatten.</i> — Мы пошли гулять после того, как поели.	Оба события происходят в прошедшем времени, но одно событие предшествует другому
<b>Следование одного действия за другим</b>		
<i>Perfekt + Futurum I</i>	<i>Nachdem die Freundin ihre Arbeit beendet hat, wird sie Klavier spielen.</i> — После того, как подруга закончит свою работу, она будет играть на пианино.	Одно событие предшествует действию в будущем времени



## Пословицы и выражения о праздниках

- ✓ Auch unser Weizen wird einmal blühen.  
*Будет и на нашей улице праздник.*
- ✓ Wie der Gast, so die Kost.  
*Каковы гости, таков и пир.*
- ✓ Was nicht rastet und nicht ruht, tut auf die Dauer nicht gut.  
*Суета до добра не доводит.*
- ✓ Erst die Arbeit, dann das Vergnügen.  
*Сделал дело — гуляй смело.*
- ✓ Ein seltner Gast fällt nie zur Last.  
*Хорош гость, что не часто гостит.*
- ✓ Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft.  
*Не дорог подарок, дорого внимание.*
- ✓ Musik ist eine gute Arznei gegen Schwermut.  
*С песней и горе не в горе.*
- ✓ Ein freundliches Gesicht, ist das beste Gericht.  
*Ласковое слово лучше мягкого пирога.*
- ✓ Geteilte Freude ist doppelte Freude, geteilter Schmerz ist halber Schmerz.  
*Разделенная радость — двойная радость, разделенное горе — полгоря.*
- ✓ Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft.  
*Не дорог подарок, дорога любовь.*
- ✓ Es ist nicht alle Tage Hochzeit.  
*Не все коту масленица.*



## Звук [k]

Орфография	Положение	Примеры
k, kk	в любом положении	<i>Kreide, Konzert, trinken, klein, Mekka</i>
ch	в словах греческого происхождения	<i>Charakter, sechs</i>
ck	всегда, в любом положении	<i>Zucker, lecker, pflücken, decken</i>
c	в заимствованных словах, например из английского языка	<i>Club, Computer</i>
g	в конце слова или слога	<i>Tag, weg, Schlagsahne, klug</i>
x	для обозначения сочетания звуков [ks]	<i>Box, mixen</i>

## Скорговорки

- ✓ Ist es ein Campingplatz?
- ✓ Ich bin glücklich, dich zu sehen.
- ✓ In diesem Café unterhalten wir uns oft.
- ✓ Dein Charakter ist manchmal unerträglich.
- ✓ Er hat immer gesagt: Kleine Kinder, kleine Sorgen.
- ✓ Singst du in unserem Chor?
- ✓ Iss nicht so viel Zucker, du bist zu dick!
- ✓ Mein Rücken tut mir weh, ich kann mich nicht bewegen.



## Звук [kv]

Буква **q** в сочетании с буквой **U** произносится как сочетание звуков [k] и [v].

Орфография	Положение	Примеры
qu	в начале и середине слова	<i>Quelle, quaderförmig, Quant, Qualität, liquidieren, überqueren</i>

## Скороговорки

- ✓ Das ist Quatsch!
- ✓ Ich habe diese Information aus erster Quelle bekommen.
- ✓ Wer die Wahl hat, hat die Qual.
- ✓ Du brauchst noch fachliche Qualifikation!
- ✓ Das Quadrat dieser Zahl ist neun.
- ✓ Die Wohnfläche beträgt 60 Quadratmeter.
- ✓ Die Qualität spielt für mich eine wichtige Rolle.
- ✓ Quälen Sie mich mit solchen Fragen nicht!
- ✓ Ich esse gerne Quark.



## Немецкие пословицы и поговорки

- ✓ Besser spät als nie.  
*Лучше поздно, чем никогда.*
- ✓ Wer wagt, gewinnt.  
*Риск — благородное дело.*
- ✓ Alte Liebe rostet nicht.  
*Старая любовь не ржавеет.*
- ✓ Wer alles tun will, tut nichts recht. / Wer zu viel fasst, lässt viel fallen.  
*За двумя зайцами погонишься — ни одного не поймаешь.*
- ✓ Wer A sagt, muss auch B sagen.  
*Назвался груздем — полезай в кузов.*
- ✓ Auch das dichteste Netz besteht aus Löchern.  
*Нет положения, из которого не нашлось бы выхода.*
- ✓ Kleine Kinder, kleine Sorgen, große Kinder, große Sorgen.  
*Маленькие дети — маленькие заботы, большие дети — большие заботы.*
- ✓ Kinder und Narren sagen die Wahrheit.  
*Глупый да малый правду говорят.*
- ✓ Wie die Alten singen, so zwitschern die Jungen.  
*Молодой петух поет так, как от старого слышал.*
- ✓ Gleiche Brüder, gleiche Kapfen.  
*Два сапога — пара.*
- ✓ Man lernt solange man lebt.  
*Век живи, век учись.*
- ✓ Zwei Köpfe sind besser als einer.  
*Одна голова хорошо, а две лучше.*





## Die beliebtesten Feste

*Kurt:* Hallo, Karin!

*Karin:* Hallo, Kurt!

*Kurt:* Ich habe dich lange nicht gesehen.

*Karin:* Ich war in Deutschland.

*Kurt:* Erzähl mir von deiner Reise! Man sagt, in Deutschland gibt es viele Feste.

*Karin:* Das stimmt. Jeder Ort hat seine eigenen Feste.

*Kurt:* Wie feiert man Weihnachten? Das ist das beliebteste Fest in Europa.

*Karin:* Am 24. Dezember ist Heiligabend. Man schmückt den Weihnachtsbaum mit Lichterketten, Lametta und Süßigkeiten. Alle Familienmitglieder verstecken ihre Geschenke unter dem Baum. Diese Geschenke müssen von den Kindern gefunden werden.

*Kurt:* Hast du Weihnachtsmarkt besucht?

*Karin:* Ja, natürlich! Ein paar Wochen vor Weihnachten findet in vielen Städten ein Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz statt. Hier verkauft man Christbaumschmuck, Geschenke, Souvenirs, Heimindustrieartikel.

*Kurt:* Hast du Fasching gefeiert?

*Karin:* Ja. Im Februar feiert man in Deutschland Fasching. Die Leute verkleiden sich. Alle haben festliche Stimmung, lachen und singen. In der Stadt regiert ein Narrenprinz und ihm helfen seine Minister.

*Kurt:* Was ist der Höhepunkt des Karnevals?

*Karin:* Das ist der Rosenmontag. Am Rosenmontag kommt der schöne Karnevalszug. Bemalte Wagen fahren durch die Hauptstraße. Die von diesen Wagen geworfene Süßigkeiten und Blumen werden von den Zuschauern gesammelt. Das von mir Gehörte und Gesehene werde ich nie vergessen.

*Kurt:* Ich möchte auch an diesem schönen Volksfest teilnehmen!



# Содержание

Я и моя семья . . . . .	1
Работа, профессии . . . . .	15
Внешность . . . . .	25
Дом, квартира . . . . .	39
Мой рабочий день . . . . .	53
Погода, время . . . . .	63
Путешествие . . . . .	73
Город . . . . .	85
Гостиница, кемпинг . . . . .	95
Досуг, хобби, предпочтения . . . . .	103
Шопинг . . . . .	115
О еде . . . . .	129
Природа . . . . .	143
Медицина . . . . .	157
Почта и телефон . . . . .	169
Праздник . . . . .	179